

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 92 (1974)
Heft: 42

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 42 - 487

Bern, Mittwoch 20. Februar 1974
Berne, mercredi 20 février 1974

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

92. Jahrgang
92^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 20 00 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Redaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 20 00 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 42 - 20. 2. 1974

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. - Faillites et concordats. - Fallimenti e concordati.

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.

Rechnungsruf und öffentliches Inventar.

Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

«Gemeinde 74»: 2. Informations- und Einkaufsmesse für öffentliche Betriebe (Gemeinden, Kantone, Bund usw.).

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.

Postcheckverkehr, Beitritte. - Chèques postaux, adhésions.

Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 17 Uhr bzw. Donnerstag 17 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Effingerstr. 3, 3011 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstr. 3, 3011 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 17 heures au plus tard.

Konkursöffnungen - Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; Ord. du Trib. féd. du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzubringen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich

Gemeinschuldner: Jill La Copine SA, Damenkonfektion, Löwenstrasse 40, 8001 Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 7. Februar 1974.
Erste Gläubigerversammlung: 22. Februar 1974, 14.30 Uhr, Restaurant Strohhof, Augustinergasse 3, Zürich 1.
Eingabefrist bis 13. März 1974.

Die Konkursverwaltung beantragt, alle vorhandenen Warenvorräte und Einrichtungsgegenstände sofort nach Ablauf der Eingabefrist freihändig oder auf öffentlicher Steigerung zu verwerfen. Sollte die 1. Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein und die Mehrheit der Gläubiger nicht bis zum 5. März 1974 schriftlich bei der Konkursverwaltung Einsprache erheben, gilt dieser Antrag als zum Beschluss erhoben. Jedem Gläubiger steht das Recht zu, innert der genannten Frist selber Kaufofferten einzureichen. Eigentumsansprüche sind unverzüglich einzureichen.

8000 Zürich 1, den 14. Februar 1974

Konkursamt Zürich (Altstadt)
P. Honegger, Notar

Kt. Zürich

Gemeinschuldner: Dr. oec. publ. Reiss Jack, geboren 1936, von Zürich, Kaufmann, Uetlibergstrasse 9, Zürich 3 (früher Rieterstrasse 48, Zürich 2), unbeschränkt haftender Gesellschafter der im Konkurs befindlichen Kommanditgesellschaft Reiss & Co. Bankiers, in Liquidation, Betrieb einer Handelsbank, Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 22. November 1973.
1. Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 7. Februar 1974, 15 Uhr, im Bahnhofbuffet Enge, 1. Stock, in Zürich 2.
Eingabefrist: bis 1. März 1974, für Gläubiger, welche ausserhalb Europas wohnen bis 11. März 1974.

8002 Zürich, den 30. Januar 1974

Konkursamt Enge-Zürich:
R. Heusser, Notar-Stv.
Bederstrasse 28

Kt. Zürich

Gemeinschuldner: Nachlass des Rymann-Hölzli Martin Christian, geboren 14. September 1915, von Zürich, Niederrohrdorf und Oberrohrdorf AG, zuletzt wohnhaft gewesen Buechlerstrasse 21, 8037 Zürich 10.

Datum der Konkurseröffnung: 6. Februar 1974.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 25. Februar 1974, 14 Uhr, im Büro des Konkursamtes Unterstrass-Zürich, Schaffhauserstrasse 2, 8006 Zürich.
Eingabefrist für Forderungen bis 20. März 1974.

8000 Zürich, den 15. Februar 1974

Konkursamt Unterstrass-Zürich
Postfach 8042 Zürich
Telefon 01 / 28 94 26

Kt. Bern

Vorläufige Konkursanzeige

Gegen Firma Bauer Bau AG, Hoch- und Tiefbau, Bernstrasse 123, Zollikofen, wurde am 12. Februar 1974 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

3000 Bern, den 15. Februar 1974

Konkursamt Bern

Kt. Solothurn

Gemeinschuldner: Hofstetter Ernst, 1943, des Ernst, von Aesch bei Birmensdorf, Wirt, Restaurant Frohsinn in Winistorf, nun abgereist nach Hotel Tropica, Lomé/Togo.
Datum der Konkurseröffnung: 15. Februar 1974.
Summarisches Verfahren Art. 231 SchKG.
Eingabefrist für Forderungen: 13. März 1974.
Die Forderungen sind Wert 15. Februar 1974 aufzurechnen.

4500 Solothurn, den 20. Februar 1974

Konkursamt Kriegstetten

Kt. Basel-Stadt

Vorläufige Konkursanzeige

Ueber von Allmen-Adamoli Willy, Jungstrasse 1, Kollektivgesellschaft in Firma «W. v. Allmen & Co., Tankrevisionen», Inhaber der am 24. Juli 1973 erloschenen Einzelfirma «Wival W. von Allmen», Oelfeuierungen usw., in Basel, wurde am 4. Februar 1974 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4000 Basel, den 20. Februar 1974

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Appenzel A.-Rh.

Zweite Ankündigung

Gemeinschuldnerin: Anatomic-Strumpfweberei AG, 9413 Oberegg.
Konkursöffnung: 17. Januar 1974.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist für Forderungen und Dienstbarkeiten: 22. Februar 1974.
Die Gemeinschuldnerin ist Eigentümerin der Fabrikliegenschaft Parzelle Nr. 1304 Grundbuch Oberegg.

Gläubiger, die ihre Forderungen bereits im vorangegangenen Nachlassverfahren aufgegeben haben, werden ersucht, allfällige Änderungen ebenfalls innerhalb der Eingabefrist dem Konkursamt mitzuteilen.

9410 Heiden, den 13. Februar 1974

Der ao. Konkursbeamte:
Hans Bösch, Postfach 17
9410 Heiden

(291) Kt. Aargau

Gemeinschuldner: Hotel Bahnhof AG, Rümikon.
Datum der Konkurseröffnung: 21. Dezember 1973, 9 Uhr.
Ordentliches Verfahren.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 11. März 1974, 14.30 Uhr, Gerichtssaal Zurzach (Rathaus).
Eingabefrist: 18. März 1974.

8437 Zurzach, den 13. Februar 1974

Konkursamt Zurzach

Ct. de Genève

(311)

Failli: Viatte Gaston, 1923 BE, exploitant un commerce de mercerie 18, avenue du Simplon à Lausanne, domicilié 10, avenue Théodore Flournoy à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 30 novembre 1973.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 18 février 1974.
Délai pour les productions: 12 mars 1974.

1211 Genève, le 15 février 1974

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève

(313)

Failli: Kuffer Eugène, 1935 BE, exploitant une entreprise de récupération de fer, autres métaux, papier et chiffons, 14 a, route de Saint-Julien à Carouge, et domicilié 7, chemin des Alouettes 1211 Le Lignon, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 14 décembre 1973.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 18 février 1974.
Délai pour les productions: 12 mars 1974.

1211 Genève, le 15 février 1974

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève

(312)

Failli: Lugon Jean-Daniel, 1939 VS, exploitant un commerce de matériel et agencement d'appareils ménagers à l'enseigne «Formilux», 20, rue Dancet (magasin), 7, rue Ferrier (bureau-atelier), et domicilié 11, Bld. des Philosophes à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 1^{er} février 1974.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 18 février 1974.
Délai pour les productions: 12 mars 1974.

1211 Genève, le 15 février 1974

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève

(314)

Failli: K'Bouch Serge, 1939 France, précédemment exploitant un commerce de boucherie-charcuterie à Begnins, Vaud, actuellement domicilié 1, rue de la Prulay, Meyrin, Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 10 janvier 1974.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 18 février 1974.
Délai pour les productions: 12 mars 1974.

1211 Genève, le 20 février 1974

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich

(308)

Abänderung des Kollokationsplanes und eines Lastenverzeichnisses

Im Konkurs über die Firma Kieswerk Gublen AG, mit Sitz in Stäfa, Seestrasse 127, liegt der bezüglich einer ursprünglich eingegangenen, gestützt auf neu vorgebrachte Beweismittel nachträglich zugelassenen, teilweise grundpfandversicherten Forderung abgeänderter Kollokationsplan samt einem Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt Stäfa, Seestrasse 75, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes und des Lastenverzeichnisses bezüglich dieser Forderung sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 20. Februar 1974 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird die Abänderung rechtskräftig.

8712 Stäfa, den 15. Februar 1974

Konkursamt Stäfa
C. Stettler, Notar-Stellv.

Kt. Basel-Stadt

(298)

Gemeinschuldnerin: Tele-Ton AG, Handel mit Fernseh-, Radio- und Photoapparaten usw., Greifengasse 11 (früher Hammerstrasse 91), in Basel.
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

4000 Basel, den 20. Februar 1974

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt

(297)

Nachtrag zum Kollokationsplan
Gemeinschuldner: Berchtold-Vetter Peter, Bündnerstrasse 71, Inhaber der Firma «Peter Berchtold», elektrische Haushaltapparate, Ryffstrasse 31, in Basel.
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

4000 Basel, den 20. Februar 1974

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt

(299)

Nachtrag zum Kollokationsplan
Gemeinschuldnerin: Paris Fashion Wigs Ltd. in Liq., Handel mit Perücken usw., Oberwilerstrasse 54 (früher Steinenbachgässlein 34), in Basel.
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

4000 Basel, den 20. Februar 1974

Konkursamt Basel-Stadt

Ct. de Vaud

(296)

Faillie: Rey et Pasche SA, travaux publics, génie civil, etc., avenue Victor Ruffy 39, 1012 Lausanne.
Date du dépôt: 20 février 1974.
Délai pour interdire action en opposition: 2 mars 1974.
Sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1000 Lausanne, le 20 février 1974

Office des faillites:
M. Tavel, préposé

Ct. de Neuchâtel

(300)

Faillie: S.J. Route des Gorges SA, Neuchâtel, par son curateur M. Pierre Desaulles, Fausse-Brayes 19, Neuchâtel.

L'état de collocation des créanciers est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon ledit état sera considéré comme accepté.

2001 Neuchâtel, le 20 février 1974

Office des faillites,
Neuchâtel

Ct. de Genève

(315)

Modification d'états de collocation

L'état de collocation des créanciers des faillites indiquées ci-dessous, modifié ensuite d'admissions ultérieures, peut être consulté à l'office soussigné.

Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être déposées dans les dix jours à dater de cette publication, sinon, chaque état sera considéré comme accepté.

Faillies:

Gitana Grill-Room SA, installation, exploitation et gérance de tous cafés, tea-rooms, bars et autres commerces similaires et, notamment, exploitation d'un grill-room, sis dans la propriété de «Port-Gitana» à Bellevue, Genève.

Sogetco SA, entreprise de maçonnerie, béton armé, gypserie-peinture et tous travaux du bâtiment, 102, rue des Eaux-Vives à Genève.

1211 Genève, le 20 février 1974

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Schluss des Konkursverfahrens - Clôture de la faillite

(SchKG 268) = (LP 268)

Kt. Zürich

(309)

Das Konkursverfahren über Roth Rolf, geboren 1946, von Buchholterberg BE, Garagist, in Kleinandelfingen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Andelfingen vom 30. Januar 1974 als geschlossen erklärt worden.

8450 Andelfingen, den 14. Februar 1974

Konkursamt Andelfingen

Kt. Bern

(318)

Gemeinschuldner: Gerber Christian, geboren 1941, von Oberlangenegg, Traxführer, früher in Arch, nun in Lyss.
Datum des Schlusses: 18. Februar 1974.

3294 Büren a. d. A., den 18. Februar 1974

Konkursamt Büren:
Bührer

Kt. Baselland

(317)

Das Konkursverfahren über die Industrie- und Baubedarf, Regieunternehmung, Inhaberin Frau N. R. Schwizgebel, Münchenstein, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 7. Februar 1974 als geschlossen erklärt worden.

4144 Arlesheim, den 20. Februar 1974

Konkursamt Arlesheim

Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317) - (LP 195, 196, 317)

Kt. Zürich

(301)

Der Konkurs über Grizzetti Alfred, geboren 1928, von Zürich, Taxi-chauffeur, Kleeweidstrasse 53, Zürich 2, ist mit Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Zürich vom 12. Februar 1974 infolge Rückzuges sämtlicher Konkursgläubiger widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

8000 Zürich, den 20. Februar 1974

Konkursamt Enge-Zürich
R. Heusser, Notar-Stv.
Bederstrasse 28

Vente aux enchères publiques après faillite

(LP 257-259)

Ct. de Genève

(305)

Le lundi 25 février 1974, de 10 h. à midi, à la salle des ventes de l'Office des faillites, sise 7, Place de la Taconnerie à Genève, il sera procédé à la vente aux enchères publiques et au comptant des actifs suivants:

Créances illiquides

Marques de montres déposées

Enregistrées auprès du Bureau Fédéral de la propriété intellectuelle à Berne, comprenant les marques Anvico, Spatium, Flower Watch, Kevin.

Bijouterie - Horlogerie

Pièces de monnaie en or de collection (n'ayant plus cours légal) comprenant notamment: collier en argent, bagues en or, montre de poche en argent, bracelets dames, chaîne de montre homme en argent, gourmette, chevalière en or, alliances en or, un important lot de montres hommes et dames, pièces de Napoléon III de fr. 50.- (1855), de fr. 20.- (1854-59-1866), de fr. 10.- (1857), Napoléon (regno d'Italia 1808) de 40 lires, pièces de fr. 10.- suisse de 1914 et de fr. 20.- français de 1910 et 1912.

Aquarelle - Pastel - Peintures - Fusains - Lithographies

signées: Zubritzky, A. Moret, Salzmänn, E. Favre, divers sujets comprenant notamment: Le Pont Neuf, Le Bourg-de-Four et le Kiosque, La Rue du Perron, Champagne genevoise, Le Coup de Vent, Choulet le Pont Rouge et sujets africains divers.

Droits successoraux

Vente aux enchères publiques de tous les droits de Wirthner René, failli, dans l'hoirie de son grand-père feu Louis Wirthner de Léon.

Cette vente comprend également les droits sur l'éventuel bénéfice d'exploitation des vendanges de l'hoirie.

Il est précisé que l'hoirie a des droits sur des biens immobiliers, sis sur la Commune de Sion (Valais).

1211 Genève, le 20 février 1974

Office des faillites de Genève

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(LP 295, 296, 300)

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Ct. de Fribourg

(302)

Débiteur: Zosso Bernard, 1946, de St-Ours, entreprise de maçonnerie, à Essert.

Date de l'octroi du sursis de 4 mois: 11 février 1974.

Commissaire: Office cantonal des faillites, Fribourg.

Délai pour les productions: 19 mars 1974.

Examen des pièces: dès le 1^{er} mai 1974.

Assemblée des créanciers: lundi 13 mai 1974, à 17 h., à la salle du Tribunal de la Sarine, Maison de Justice, rue des Chanoines, à Fribourg.

1700 Fribourg, le 15 février 1974

Office cantonal des faillites,
Fribourg

Verlängerung der Nachlass-Stundung

(SchKG 295, Abs. 4)

Kt. Solothurn

(304)

Zur Verhandlung über die Verlängerung der der Firma Frey & Co., Solothurnstrasse 317, 4600 Olten, bewilligten Nachlass-Stundung um 2 Monate ist vorgeladen auf Dienstag, den 12. März 1974, vormittags 10 Uhr, vor Amtsgericht Olten-Gösgen in Olten, Amthaus, Römerstrasse 2, 1. Stock.

Die Gläubiger haben Gelegenheit, allfällige Einwendungen gegen eine Verlängerung schriftlich oder vor Amtsgericht vorzutragen.

4600 Olten, den 13. Februar 1974

Der Amtsgerichtsschreiber

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation de concordat

(SchKG 304, 317) - (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Deliberazione sull'omologazione del concordato

(LEF 304, 317)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Ct. Ticino

(319)

Il pretore di Locarno città comunica di aver fissato per il 1° marzo 1974, ore 15.00, l'udienza per la discussione sul concordato proposto da Francini Adriano, fu Ermanno, Locarno.

I creditori sono avvertiti che all'udienza potranno far valere le loro opposizioni.

6600 Locarno, il 18 febbraio 1974.

Il pretore: avv. E. Borioli

Ct. de Vaud

(303)

A vous tous tiers intéressés.

D'office vous êtes cités à comparaître à mon audience du jeudi 28 février 1974, à 10 h. 30, au Palais de Justice de Montbenon, à Lausanne, rez-de-chaussée, aile est, pour voir statuer sur l'homologation du concordat présenté à ses créanciers par la société Barkhuus S.A. r.l., route de Chavannes 15, à Lausanne.

Les créanciers qui entendent s'opposer à l'homologation doivent se présenter à l'audience ou se déterminer par écrit.

1000 Lausanne, le 15 février 1974

Tribunal du district de Lausanne
Le président: P. E. Rochat

Etat de collocation dans concordat par abandon d'actif

(LP 250, 316g)

Ct. de Genève

(316)

L'état de collocation des créanciers du concordat par abandon d'actifs indiqué ci-dessous peut être consulté au siège de la liquidation, chez M. Paul Mermoud, préposé à l'office des faillites de Genève 7, Place de la Taconnerie à Genève.

Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon, cet état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire contenant l'état des revendications est également déposé.

Les demandes de cession doivent être déposées dans le même délai de dix jours.

Concordat par abandon d'actifs: Tronicair SA, toutes recherches économiques, financières et techniques, études de marchés, tous rapports, documentation et analyse relatifs à toute activité commerciale et industrielle, en particulier dans le domaine de l'électronique industrielle et aéronautique; mise à disposition de tiers des services de la société en vue de la constitution, de l'organisation, du développement et de l'exploitation de toute entreprise; commerce, distribution, importation, exportation et fabrication de tout appareil mécanique, électrique pour l'industrie et l'aéronautique, agence et représentation de tels biens; acquisition et exploitation de tous brevets, licences, marques de fabrique et de commerce, dans le même domaine, ayant son siège 10, rue du Conseil-Général à Genève.

1211 Genève, le 20 février 1974

Le liquidateur: P. Mermoud

Verschiedenes - Divers - Varia

Kt. Zürich

(307)

Spezialliquidation VZG 134

Aufforderung, Eigentum und Pfandrechte geltend zu machen, und Freihandverkauf

Nach Einstellung des Konkurses über die Polymer-Chemie Aktiengesellschaft, Pumpwerkstrasse 23, 8105 Regensdorf, mangels Aktiven, wird bezüglich der beweglichen Sachen im bzw. auf dem Mietobjekt, Pumpwerkstrasse 23, 8105 Regensdorf, die Spezialliquidation im Sinne von VZG 134 durchgeführt.

Eingabefrist zur Geltendmachung von Eigentum und Pfandrechten an diesen Sachen: bis und mit 12. März 1974. Nicht mehr einzugeben braucht, wer uns im Konkurs eine schriftliche Ansprache eingereicht hat. Innert der gleichen Frist nehmen wir von jedermann gerne Kaufsofferten entgegen. Besonders willkommen sind solche auf Erwerb der ganzen Fahrhabe.

8000 Zürich-Höngg, den 15. Februar 1974

Konkursamt Höngg-Zürich
W. Kunz, Notar-Stellvtr.
Limmattalstrasse 140

Ct. Ticino

(306)

Fallimento N° 6/1970
Incanto N° 438

Liquidazione speciale a norma dell'art. 134 RRRF

Avviso d'incanto

(art. 31 RRRF)

La vendita dei beni immobili di spettanza della ditta Lema SA, in Chiasso, siti in territorio di Vacallo, come al bando pubblicato sul F.U. No. 39 del 16 maggio 1972 e sospeso per il giorno 7 giugno 1972 è nuovamente indetta per il giorno 15 marzo 1974, dalle ore 15.30 in avanti, presso la Cancelleria municipale di Vacallo.

Le condizioni d'asta sono visibili presso l'ufficio sottoscritto, a partire dal giorno 20 febbraio 1974.

Beni da realizzare nel Comune di Vacallo (ubicazione s. Simone)

part. no.	m ²	stima uff. fr.
594 a prato	980	94 080.—
594 b piazzale	590	56 640.—
594 C palazzo	450	3 400 000.—
594 D fabbrica	130	in C.
	2150	3 550 720.—

Stima peritale fr. 3 714 215.35.—

6850 Mendrisio, il 13 febbraio 1974

Ufficio esecuzione e fallimenti,
Mendrisio
Per l'ufficio: G. Pessina, uff.

Handelsregister -

Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung.

Gras Finanz- & Treuhand AG., Zürich, in Zürich 7 (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1974, S. 409) ist die richtige Schreibweise der Firma.

7. Februar 1974.

Kranarbeiten und Transporte Winterthur AG, in Winterthur 2 (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1972, S. 209). Die Generalversammlung vom 23. 1. 1974 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet Tobega AG. Die Gesellschaft bezweckt die Aufbereitung und den Vertrieb von Mischgut, insbesondere für Strassenbeläge. Sie kann sich im Bereiche ihres Zweckes an anderen Unternehmen beteiligen. Durch Ausgabe von 400 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 600 000 auf Fr. 1 000 000, zerfallend in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberriert. Die anlässlich der Errichtung der Gesellschaft kundgetane Absicht, einen Kran zu erwerben, ist nicht verwirklicht worden, und die darauf bezügliche Statutenbestimmung ist daher aufgehoben worden.

8. Februar 1974. Teppiche, Bodenbeläge usw.

Rolf Bumbach AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1973, S. 2835). Handel mit Teppichen, Bodenbelägen und Inneneinrichtungsgegenständen, usw. Die Generalversammlung vom 1. 2. 1974 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 400 000 erhöht. Es zerfällt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert.

8. Februar 1974.

Real Treuhand- & Finanz AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Feldstrasse 46, in Zürich 4. Statutendatum: 7. 2. 1974. Zweck: Uebernahme von Treuhandmandaten und -funktionen aller Art im In- und Ausland; Finanzierungen für eigene Rechnung sowie für Rechnung Dritter im In- und Ausland; Beteiligung an Unternehmen mit gleichen oder ähnlichen Zwecken; ist auch berechtigt, zur Durchführung ihres zwecks Liegenschaften zu erwerben, zu verwalten und zu veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an die Aktionäre: SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Paul Graf, von Leuggern AG, in Neuenhof AG.

8. Februar 1974. Maschinen usw.

Imporex AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 89 vom 17. 4. 1972, S. 959). Handel mit Import und Export von Waren und Maschinen aller Art usw. Die Generalversammlung vom 30. 1. 1974 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 150 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 250 000 erhöht. Es zerfällt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert.

8. Februar 1974.

Alpina Versicherungs-Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1973, S. 3185). Vom Fr. 10 000 000 betragenden Grundkapital sind nun Fr. 9 000 000 liberiert. Neu haben Kollektivprokura zu zweien Fernand Cerf, von Sully, in Zürich, und Hans Weinmann, von Arni b. Biglen, in Wetzikon ZH.

8. Februar 1974.

Kotronic Apparatebau AG, in Dübendorf, im Branzanisch 5, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendum: 24. 1. 1974. Zweck: Herstellung von und Handel mit elektronischen Apparaten und Geräten sowie Maschinen und Geräten aller Art. Die Gesellschaft kann Patente und Lizenzen erwerben, verwalten, verkaufen und auswerten. Sie kann sich auch bei verwandten Betrieben des In- und Auslandes beteiligen; Wertschriften, Beteiligungen und Liegenschaften erwerben, verwalten, befehlen und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Fritz Kousz, von Zürich, in Dübendorf, Mobil- und Maschinen, Apparate, Werkzeuge, Verbrauchsmaterial sowie ein Fahrzeug gemäss detaillierten Inventarlisten zum Preise von Fr. 61 371, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Fritz Kousz, von Zürich, in Dübendorf, Präsident mit Einzelunterschrift; Jürg Kousz, von Zürich, in Buchs ZH, und Peter Kousz, von Zürich, in Kloten, beide ohne Zeichnungsbefugnis.

8. Februar 1974. Vermögenswerte aller Art.

Belaro A.G., bisher in Glarus (SHAB Nr. 129 vom 7. 6. 1971, S. 1385). Die Generalversammlung vom 27. 11. 1973 hat die Statuten geändert, welche ursprünglich vom 12. 6. 1935 datieren und letztmals am 23. 2. 1971 geändert wurden. Die Firma lautet **Ariger & Co AG**. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Zweck der Gesellschaft ist Verwaltung von Vermögenswerten aller Art; Erwerb, Erstellung und Veräußerung von Immobilien; Tätigkeit von kommerziellen Finanzgeschäften sowie Verwertung von Rechten aller Art und Erbringen von Dienstleistungen insbesondere auf dem Gebiete des Ingenieurwesens (Engineering), sowie der kommerziellen und wissenschaftlichen Beratung in Bezug auf Computeranwendungen. Sie kann eine Druckerei führen sowie alle damit zusammenhängenden Tätigkeiten ausüben; sich an anderen Firmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder brieflich. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Mitglieder des Verwaltungsrates sind Alfred Ariger, von Littau LU, in Opikon, Präsident und Delegierter mit Einzelunterschrift, und Dr. Eduard J. Kamby, von Zürich, in Wolhusen LU, ohne Zeichnungsbefugnis. Geschäftsdirektor: Josefstrasse 27, in Zürich 5.

8. Februar 1974. Stockwerkeigentum usw.

Raetia AG Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 120 vom 24. 5. 1973, S. 1507). Vermittlung, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Stockwerkeigentum und Immobilien aller Art usw. Dr. Heinrich Truffer aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Johannes Baur, von Zürich, in Herrliberg.

8. Februar 1974. Chem.-techn. Bürobedarfsartikel.

Bural AG, bisher in Winterthur 1 (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1974, S. 185). Handel mit chemisch-technischen Bürobedarfsartikeln usw. Statuten am 28. 1. 1974 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Walchstrasse 11 in Zürich 6.

8. Februar 1974.

Schweizerische Depositen- und Kreditbank, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1974, S. 287). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Prokura von Gerhard Wendel ist erloschen.

8. Februar 1974. Immobilien usw.

Aida Zürich A.G., in Liquidation, in Zürich 4 (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1973, S. 2577). Kauf und Verkauf von Immobilien usw. Die Eidg. Steuerverwaltung und die Wehrteuerverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

8. Februar 1974.

H. Weber AG, Metallbau, in Zürich 9 (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1971, S. 2993). Betrieb einer Bauschlosserei und einer Konstruktionswerkstätte für Eisen- und Metallbau usw. Alfons Leimgruber, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun auch Direktor; er führt weiter Einzelunterschrift.

8. Februar 1974. Produkte aller Art.

Renold (Schweiz) GmbH, in Dübendorf (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1973, S. 2382). Handel mit Produkten auf dem Gebiet der Kraftübertragung und des mechanischen Transportwesens usw. Die Prokura von Walter Claus, der weiterhin Gesellschafter bleibt, ist erloschen.

8. Februar 1974.

Deutsche Buch-Gemeinschaft C.A. Koch's Verlag Nachf. G.m.b.H., in Zürich 1 (SHAB Nr. 117 vom 22. 5. 1969, S. 1164). Mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 28. 9. 1973 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

8. Februar 1974. Inneneinrichtungen.

Walter Gresch, in Winterthur (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1960, S. 2658). Inneneinrichtungen und Handel mit Bettwaren. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. Februar 1974. Autotransporte.

Eugen Krug, in Zürich (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1946, S. 2606). Autotransporte (Sachen). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. Februar 1974. Maschinen, Apparate usw.

F. Glarner AG, in Urdorf (SHAB Nr. 209 vom 6. 9. 1972, S. 2344). Herstellung von Maschinen und Apparaten aller Art usw. Die Generalversammlung vom 24. 1. 1974 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 400 000, zerfallend in 400 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberiert. Der Erhöhungsbeitrag ist durch Verrechnung liberiert worden.

8. Februar 1974. Wärmetechn. Apparate usw.

Accum A.-G., in Gossau (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1973, S. 2577). Fabrikation von wärmetechnischen Apparaten usw. Prokura von Walter Aebi erloschen. Neuer Vize-Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Karel Nenadal; seine Prokura erloschen.

8. Februar 1974. Informations- und Lehrmittel usw.

Blackbox AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 268 vom 14. 11. 1972, S. 2938). Produktion von Informations- und Lehrmitteln aller Art für Schulung, Öffentlichkeitsarbeit und Werbung usw. André Pierre

Müller und Anneliese Gretener haben nicht mehr Kollektivprokura, sondern Einzelprokura. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Norbert Hütter, österreichischer Staatsangehöriger, in Meilen, und Robert Matthias Weber, von und in Zürich.

8. Februar 1974.

W.H. Beglinger A.G. Finanzgesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1973, S. 3213). Ausübung der Tätigkeit einer Finanzgesellschaft usw. Neuer Vize-Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ernst Hug, von und in Zürich.

8. Februar 1974. Druckerzeugnisse.

Visualis AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1973, S. 547). Herausgabe und Vertrieb von Druckerzeugnissen aller Art usw. Neue Adresse: Weinbergstrasse 29, Zürich 6.

8. Februar 1974.

Weberei Steg A.-G. (Tissage Steg S.A.) (Weaving Factory Steg Ltd.), in Fischenthal (SHAB Nr. 235 vom 6. 10. 1972, S. 2592). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Walter Siegenthaler, von Bubi-ikon, in Fischenthal, und Erwin Staub, von Dübendorf, in Bauma.

8. Februar 1974. Betrieb von Warenhäusern.

Oscar Weber AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1973, S. 2848). Betrieb von Warenhäusern in Zürich und Zweigniederlassungen an andern Orten usw. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Dr. Hans Rudolf Reeb, von Basel, in Wetzwil.

8. Februar 1974.

American Express International Banking Corporation Hartford & New York, Filiale Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1973, S. 3113). Aktiengesellschaft mit Hauptniederlassungen in Hartford und New York und erster schweizerischer Zweigniederlassung in Luzern. Prokura von Gudrun Ehrhard erloschen. Neuer Vize-Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Paul Hodel; seine Prokura erloschen.

8. Februar 1974. Immobilien.

Sponda S.A., in Zürich 3 (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1971, S. 1784). Kauf, Verkauf, Bau und Vermietung sowie Verwaltung von Immobilien usw. Dr. Ernst H. Egli-Delafontaine aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Dr. Paul Imgrüth nicht mehr Delegierter des VR, sondern nun Präsident desselben; führt weiter Einzelunterschrift. Verena Imgrüth, Mitglied des VR, nun Delegierte desselben; führt weiter Einzelunterschrift. Neue Adresse: Strassburgstrasse 10, in Zürich 4 (c/o Dr. Paul Imgrüth).

8. Februar 1974. Bergwerks- und Hüttenzeugnisse.

M. Stromeyer Kohlenhandel Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Zürich 6 (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1974, S. 475). Mit Hauptsitz in Basel. Die Firma der Gesellschaft lautet neu: «Stromeyer AG (Stromeyer SA)». Dementsprechend lautet die Firma dieser Zweigniederlassung nun: **Stromeyer AG (Stromeyer SA)**. Neue Umschreibung des Zwecks: Handel im In- und Ausland mit Bergwerks- und Hüttenzeugnissen, besonders mit festen und flüssigen Brennstoffen jeder Art, mit Nutzholz, Düngemitteln und verwandten Artikeln; Redereien; Umschlaggeschäft sowie Beteiligung an ähnlichen Unternehmen.

8. Februar 1974.

Thermofrigor AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1971, S. 1085). Entwicklung und Auswertung von Erfindungen und technischen Neuerungen usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Alfred Gantner, von Flums, in Neuendorf. Die Gesellschaft ist immer noch im Hause Löwenstrasse 31, in Zürich 1, domiziliert. Domizilhalterin ist jetzt die Bank Finalba AG, vormals Bank Frei, Treig & Co. AG.

8. Februar 1974. Appartementhaus.

F. Maier & Co., in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1973, S. 367). Betrieb des Appartementhauses Strehlgasse 26. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

8. Februar 1974. Hoch- und Tiefbau.

Walter Halbeis & Sohn, in Hedingen. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 20. 8. 1964, S. 2546). Hoch- und Tiefbau. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Einzel-firma «Martin Halbeis», in Hedingen, übergegangen.

8. Februar 1974. Hoch- und Tiefbau.

Martin Halbeis, in Hedingen. Affolternstrasse 92. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Martin Halbeis, von und in Hedingen. Hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Walter Halbeis & Sohn», in Hedingen, übernommen. Hoch- und Tiefbaunternehmung.

8. Februar 1974.

Elektrizitätswerke des Kantons Zürich, in Zürich 2. staatliche Unternehmung (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1973, S. 2989). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Edwin Ritschard, von Oberhofen am Thunersee, in Zürich, und Christian Rogenmoser, von Oberägeri, in Wädenswil.

8. Februar 1974.

Hans Zimmermann, Schreinerei und Innenausbau, in Winterthur, Wieshofstrasse 42. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Zimmermann, von Winterthur, in Winterthur 4. Einzelunterschrift ist erteilt an Verena Zimmermann, von und in Winterthur. Bau- und Möbelschreinerei sowie Innenausbau.

8. Februar 1974.

K. Fey, Montage von pneumatischen Regelanlagen, in Fehraltorf, Müllistrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kuno Fey, von St. Gallen, in Fehraltorf. Maya Fey, von St. Gallen, in Fehraltorf wurde Einzelprokura erteilt. Montage und Verrohrung von pneumatischen Regelanlagen.

8. Februar 1974. Maschinen, Metalle usw.

Eschmann & Co., in Wädenswil. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1956, S. 150). Handel mit Maschinen, Metallen und Altschrott usw. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Hans Eschmann ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Diese hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

8. Februar 1974.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Trüllikon, in Trüllikon (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1967, S. 2771). Emil Wipf ist nicht mehr Verwalter, er bleibt jedoch Mitglied des Vorstandes; seine Unterschrift ist erloschen. Jakob Egg ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Aktuar des Vorstandes ist Franz Schwarzenbach, von Horgen, in Trüllikon. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar Kollektivunterschrift. Neuer Verwalter mit Einzelunterschrift (dem Vorstand nicht angehörig) ist Hans Herf, von und in Trüllikon.

8. Februar 1974.

Schweizerische Volksbank, Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1973, S. 3362). Zweigniederlassung der Genossenschaft «Schweizerische Volksbank» mit Hauptsitz in Bern. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Winterthur: Dr. Robert Straub; seine Prokura erloschen; er ist nun Vizepräsident. Neu führt ferner Kollektivunterschrift zu zweien für die Zweigniederlassung Winterthur: Dr. Niklaus Fäh; seine Prokura erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Winterthur: Heinz Lüdi, von Zürich, in Illnau. Prokura von Albert Strelbel erloschen.

8. Februar 1974.

Schweizerische Volksbank, Wetzikon, in Wetzikon (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1973, S. 3362). Zweigniederlassung der Genossenschaft «Schweizerische Volksbank» mit Hauptsitz in Bern. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien für die Zweigniederlassung Wetzikon: Dr. Niklaus Fäh; seine Prokura erloschen.

8. Februar 1974.

Mondo Pneumatisches, Gummiverwertungs-, Maschinen- und Gerätebau A.G., in Wetzikon (SHAB Nr. 221 vom 20. 9. 1968, S. 2033). Die Generalversammlung vom 25. 1. 1974 hat die Statuten geändert. Das Grundkapital ist voll liberiert.

8. Februar 1974.

Ameropa Investitions A.G., in Zollikon (SHAB Nr. 282 vom 30. 11. 1972, S. 3081). Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmungen im Handels-, Industrie- und Immobiliensektor usw. Hugo Schrepper ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Max Roland Scherrer, Mitglied des VR, nun Delegierter desselben; er bleibt Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Marco Vasella ist nicht mehr Präsident des VR und Dieter K. Sigg nicht mehr Delegierter des VR; sie bleiben jedoch Mitglieder desselben und führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Saile, deutscher Staatsangehöriger, in Vaduz.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarberg

23. Januar 1974. Ausbeutung und Handel von Sand und Kies.

Westra AG, in Bagen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 20. Dezember 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Sicherung, Erschliessung und Ausbeutung von Sand- und Kiesvorkommen, den Handel mit Sand, Kies und verwandten Rohstoffen und Materialien, die Bereitstellung und den Betrieb von Deponien, den Betrieb von Aushub- und Transportunternehmungen sowie den Kauf, den Verkauf und die Belegung von Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, welche voll einbezahlt sind. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB: Die Mitteilungen an die Aktionäre werden durch eingeschriebenen Brief gestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Walter Weber-Iseli, von Geunensee LU, in Züfelfen, Präsident, und Arthur Strahm, von Röttenbach i. E., in Lyss, Mitglied. Walter Weber-Iseli und Arthur Strahm zeichnen kollektiv zu zweien. Zu Prokuristen wurden ernannt: Walter Michel, von Untereisen, in Lyss, und Roland Stämpfli, von Grenchen, in Ipsach. Sie zeichnen kollektiv zu zweien, jedoch nicht unter sich, sondern Walter Michel mit Walter Weber-Iseli und Roland Stämpfli mit Arthur Strahm. Geschäftslokal: Murtenstrasse 36 (eigene Büros).

8. Februar 1974. Graphologie usw.

Urs Lauper, Graphologie, in Zimlisberg, Gemeinde Rapperswil BE. Institut für graphologische und psychologische Gutachten (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1973, S. 88). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1973, S. 2731) im Handelsregister von Aarberg von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Aarwangen

8. Februar 1974. Käse, Milchprodukte.

Farner & Co. AG, in Langenthal. Handel mit Käse und andern Milchprodukten (SHAB Nr. 13 vom 18. 1. 1971, S. 123). Die Prokura von Eugen Bader ist erloschen.

8. Februar 1974.

Ulrich Ammann Baumaschinen AG, in Langenthal (SHAB Nr. 52 vom 2. 3. 1972, S. 546). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Baumgartner, von Rüderswil, in Langenthal, Samuel Lanz, von Rohrbach, in Langenthal, und Alfons Müller, von Dachsen ZH, in Lotzwil.

8. Februar 1974.

U. Ammann, Maschinenfabrik, Aktiengesellschaft, in Langenthal (SHAB Nr. 52 vom 2. 3. 1972, S. 546). Ernst Schaub, von Rümelingen, in Langenthal, zeichnet nun als Vizedirektor und Alfons Müller, von Dachsen ZH, in Lotzwil, als Prokurist, beide kollektiv zu zweien.

Bureau Bern

7. Februar 1974. Elektrische und sanitäre Apparate usw.

RMC Rolf A. Maier & Co., in Bern. Handel mit elektrischen und sanitären Apparaten und Einrichtungen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1968, S. 1198). Die Gesellschaft ist seit 31. Dezember 1968 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

7. Februar 1974. Klimaanlage, Sauna usw.

Kühlmöbel AG, in Bern. Vertrieb von Kühlapparaten usw. (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1971, S. 388). In der Generalversammlung vom 26. November 1973 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun **RMC Rolf Maier & Co. AG**. Die Gesellschaft bezweckt: Herstellung und Bau von Klimaanlagen, Sauna- und Duschanlagen, Handel mit Anlagen und Apparaten aller Art und mit Haushaltsapparaten aller Art sowie Betrieb von Sauna- und Fitnessanlagen. Sie kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben oder sich an Immobilien beteiligen. Das einzige Mitglied des Verwaltungsrates heisst richtig Rolf August Maier.

Bureau Biel

8. Februar 1974.

Sabag und Baumaterial AG, in Biel (SHAB Nr. 92 vom 19. 4. 1973, S. 1105). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. Februar 1974 wurden die bisherigen Statuten aufgehoben und durch neue ersetzt. Die Firma lautet nun **Sabag AG (Sabag SA Bienne)**. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern.

8. Februar 1974. Chemische Produkte.

Mclap AG, in Biel. Herstellung und Verkauf von Chemikalien und Reagenzien sowie Vertrieb von Laborgeräten, Laborapparaten und Laborglaswaren (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1973, S. 3278). Einzelprokura wurde erteilt an Peter Gautschi, von Gränichen AG, in Safnern.

8. Februar 1974. Tea-room.

Peter Held, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Peter Held, von Rüegsau, in Biel. Betrieb des Tea-rooms «Savoy». Unterer Quai 92.

Bureau Büren an der Aare

5. Februar 1974. Bauten.

Reifer & Guggisberg, Ing. AG, Filiale Pieterlen, Zweigniederlassung in Pieterlen, Ausführung von Strassen- und Eisenbahnbauten usw. (SHAB Nr. 220, vom 19. 9. 1972, S. 2442). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Biel. Rudolf Guggisberg ist als Präsident und Hans Reifer als Vizepräsident des Verwaltungsrates zurückgetreten. Sie bleiben weiterhin Mitglieder des Verwaltungsrates und zeichnen einzeln. Neu in den Verwaltungsrat wurde als Zeichnungsberechtigter gewählt: Ulrich Guggisberg, von Belp, in Biel, Vizepräsident. Er führt als Verwaltungsrat und Geschäftsleiter weiterhin Einzelunterschrift.

Bureau Burgdorf

7. Februar 1974.

Dähler AG, in Burgdorf, Personenreisen und Transporte (SHAB Nr. 109 vom 10. 5. 1968, S. 1008). Neues Verwaltungsratsmitglied und Sekretär des VR ist Rolf Schaad, von Lauperswil, in Burgdorf; er ist nicht zeichnungsberechtigt. Mathilde Zaugg-Dähler, bisher Vizepräsidentin/Sekretärin ist nur noch Vizepräsidentin. Kollektivprokura ist erteilt an Walter Lanz, von Huttwil, in Bern.

8. Februar 1974.

Käseereignisschaff Alchenstorf, in Alchenstorf (SHAB Nr. 121 vom 28. 5. 1970, S. 1222). Hans Hermann, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Neu wurde in die Verwaltung als Zeichnungsberechtigter gewählt: Rudolf Berchtold, von Busswil bei Melchnau, in Alchenstorf, als Kassier. Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

8. Februar 1974.

Käseereignisschaff Goldbach i. E., in Hasle b. B. (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1967, S. 622). Fritz Rothenbühler, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Rudolf Burkhalter ist nicht mehr Vizepräsident, bleibt aber in der Verwaltung; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in die Verwaltung als Zeichnungsberechtigte gewählt: Hans Locher, von Hasle b. B., Präsident, und Fritz Bichsel, von Hasle b. B., Vizepräsident, beide in Goldbach. Gemeinde Hasle b. B. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau de Delémont

8 février 1974. Meubles de bureau.

Mme V. Gurtner-Chappuis, à Develier, meubles de bureau (FOSC du 12. 4. 1961, N° 84, p. 1015). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

8 février 1974. Boîtes de montres.

Marcel Gurtner, à Develier, boîtes de montres (FOSC du 24. 12. 1964, N° 300, p. 3863). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

Bureau Laupen

8. Februar 1974.

NORTIP Eigenheim und Wohnbau AG, in Laupen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungssatz und Statuten vom 24. 1. 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist die schlüsselfertige Erstellung von Normtyphäusern sowie der Kauf und die Erschliessung von Grundstücken, die Überbauung derselben, der Verkauf, die Vermietung, Verwaltung und den Handel mit Liegenschaften aller Art. Ferner kann sie sich an anderen gleichartigen Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500, welche voll einbezahlt sind. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Aktionäre bekannt sind, die Bekanntmachungen durch Publikation im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: als Präsident Heinz Schwytzer, von Galtigen SZ, in Laupen; als Vizepräsident Markus Schwytzer, von Galtigen SZ, in Liebfeld/Bern; als Sekretär Werner Wigger, von Wauwil LU, in Laupen. Der Präsident führt Einzelunterschrift. Domizil: Eigergweg 4.

Bureau de Moutier

8 février 1974. Horlogerie.

Medzo, Eric-Daniel Zobel, à Moutier, atelier d'empirage pour l'horlogerie (FOSC du 5. 2. 1970, N° 29, p. 272). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

8 février 1974. Droguerie.

Pierre Hebeisen, à Bévillard. Le chef de la maison est Pierre Hebeisen, de Langnau BE, à Bévillard. Droguerie, produits pharmaceutiques, parfumerie, spiritueux et photo. Adresse: Rue principale 16.

Bureau de Porrentruy

8 février 1974. Chauffages.

Jean Stalder, à Porrentruy, chauffages centraux (FOSC du 11. 1. 1971, N° 7, p. 61). Nouvelle adresse: Route de Bure 35.

8 février 1974. Horlogerie.

Constant Rossé S.A., à Faby. Suivant acte authentique et statuts du 5 février 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but le terminage de boîtes de montres métal et fantaisie, ainsi que tous travaux similaires. Le capital social est de fr. 50.000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Le capital social est entièrement libéré. La société acquerra d'un fondateur, l'immeuble N° 581 de Faby, d'une valeur officielle de fr. 138.070, ainsi que la totalité des machines, installations et outillages se trouvant dans ledit atelier pour le prix total de fr. 440.000. A valeur sur ce prix, la société reprendra à sa charge la dette hypothécaire existante à la Banque cantonale de Berne, par fr. 128.000; le montant total de la reprise de biens est dès lors de fr. 312.000. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Constant Rossé, d'Alle, à Faby, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Locaux: Derie la Vallée 81 F.

Bureau Saanen

8. Februar 1974.

Immobilien-Gesellschaft Comar SA, in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 90 vom 4. 1. 1960, S. 1194). Der einzige Verwaltungsrat Lucien Borloz ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat ist Pierre Vallet-Broggi, von Courchavon, in Feldli, Kerns OW. Er führt Einzelunterschrift. Das Verwaltungsdomicil befindet sich jetzt bei Werner Dürrenberger, Treuhandbüro, Bündtenstrasse 24, Bubendorf BL.

Bureau Wangen a. d. A.

8. Februar 1974.

S & M Tank AG, in Oberbipp, Errichtung, käufliche Uebernahme und Vermietung von Tankraum für flüssige Treib- und Brennstoffe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1971,

S. 2376). Dr. Max Pfister ist als Mitglied des Verwaltungsrates ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Max Schenk, von Signau, in Langnau am Albis; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Luzern - Lucerne - Lucerna

7. Februar 1974.

Gehr. Brun A.G. Bauunternehmung, Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1973, S. 2670). Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Hans Kübler, von Hallau SH und Kriens, in Kriens. Die Prokura von Urs Weber ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Jürg Hauser, von Schüpfen BE, in Horw, und Hermann Egli, von Gelfingen und Luzern, in Luzern. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich. Der Delegierte des Verwaltungsrates, Albert Brun, wohnt nun in Luzern, und der Prokurist Robert Breul in Ebikon. Neue Adresse: Furrengasse 17 (eigene Büros).

7. Februar 1974.

Gehr. Brun A.G. Bauunternehmung, Luzern, Zweigniederlassung Kriens, in Kriens (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1970, S. 433), mit Hauptsitz in Luzern. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Hans Kübler, von Hallau SH, und Kriens, in Kriens. Die Prokura von Urs Weber ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Jürg Hauser, von Schüpfen BE, in Horw, und Hermann Egli, von Gelfingen und Luzern, in Luzern. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich. Der Delegierte des Verwaltungsrates, Albert Brun wohnt nun in Luzern, und der Prokurist Robert Breul, in Ebikon. Neue Adresse: Brunnmatstrasse 10 (bei Hans Kübler).

7. Februar 1974.

Frigordan AG, in Luzern, Produkte der Kühlindustrie (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1973, S. 2296). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. November 1973 wurden die Statuten teilweise geändert. Publikationspflichtige Tatsachen werden dadurch nicht betroffen. Neue Adresse: Denkmalstrasse 2.

7. Februar 1974. Maschinen.

Massey-Ferguson AG, in Luzern, internationaler Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1974, S. 71). Weiteres Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift ist William Reed-Lewis, kanadischer Staatsangehöriger, in Scarborough, Ontario, Kanada.

7. Februar 1974. Immobilien.

Surbana AG, in Sursee (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1974, S. 71). Neue Adresse: Leopoldstrasse 6, bei Truvag Treuhandgesellschaft.

7. Februar 1974. Restaurant.

Martha Theiler, in Luzern. Inhaberin dieser Firma ist Martha Theiler, von Wolhusen und Schüpfheim, in Luzern. Betrieb des Restaurants Altstadt. Wagenbachgasse 3.

Schwyz - Schwytz - Svitto

15. Januar 1974.

Jugendherberge Wägitalsee AG, in Innerthal (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1969, S. 2440). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Dezember 1973 wurde das Aktienkapital von Fr. 160.000 auf Fr. 300.000 erhöht durch Ausgabe von 140 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 300.000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Die Statuten wurden entsprechen revidiert.

Glarus - Glaris - Glarona

8. Februar 1974.

Prospektvertriebs-Gesellschaft (Office de Distribution de Prospektus), in Glarus. Uebernahme, Weiterführung und Ausbau der vom Initiativkomitee Glarus zur Regelung des Prospektvertriebes getroffenen Vorbereitungen usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1957, S. 297). An der Generalversammlung vom 10. Januar 1974 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

8. Februar 1974.

Keller Planungs-AG, in Glarus. Beratung, insbesondere aber Planung bei bautechnischen Konstruktionen usw. (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1973, S. 3080). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. Februar 1974 wurden die Statuten revidiert. Die Firma wurde geändert in: **Planungs-Aktiengesellschaft**.

Zug - Zoug - Zugo

7. Februar 1974.

Intas Ausstattungsgesellschaft AG, in Zug (SHAB Nr. 124 vom 29. 5. 1973, S. 1557). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Dezember 1973 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Grosshandel mit sowie der Import und Export von Ausstattungsgütern aller Art, die Gesamtausstattung bis zur schlüsselfertigen Uebergabe von Bauten auf eigene und fremde Rechnung im Sinne eines Generalunternehmers sowie die Durchführung von Handelstransaktionen im Rahmen des Gesellschaftszweckes. Die Gesellschaft kann ferner Vertretungen übernehmen, Beteiligungen an anderen Unternehmen, insbesondere auf dem Handels- und Industriesektor, finanzieren, erwerben oder verwalten, Wertschriften an- und verkaufen. Das Aktienkapital von Fr. 250.000 wurde auf Fr. 400.000 erhöht durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll liberriert sind. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 400.000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000.

7. Februar 1974. Elektrische Installationen.

A. Bolliger, in Steinhausen, Installation von elektrischen Stark- und Schwachstromanlagen sowie Telefoninstallationen usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1970, S. 48). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Frau K. Bolliger», in Steinhausen, übernommen.

7. Februar 1974. Elektrische Apparate.

Frau K. Bolliger, in Steinhausen, Inhaberin der Firma ist Witwe Klara Bolliger geborene Ungnirt, von Gontenschwil AG, in Steinhausen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «A. Bolliger», in Steinhausen. Handel mit elektrischen Apparaten. Unterdorf.

7. Februar 1974. Immobilien usw.

Drusilla AG, in Zug. Erwerb, Vermietung und Verwaltung von Immobilien im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1971, S. 2526). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Januar 1974 wurde das Aktienkapital von Fr. 50.000 auf Fr. 300.000 erhöht durch Ausgabe von 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000; davon wurden Fr. 57.000 bar und Fr. 193.000 durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft liberriert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 300.000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

7. Februar 1974.

Aldeno Handels AG, in Zug. Handel mit Waren aller Art, insbesondere von Textilien usw. (SHAB Nr. 184 vom 10. 8. 1971, S. 1579). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Dezember 1973 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Copetrol AG (Copetrol Ltd.)**. Der

Zweck der Gesellschaft wurde wie folgt geändert: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Erdöl und Erdölprodukten aller Art, Beratung (Consulting) von Firmen, Uebernahme und Verwaltung von Beteiligungen, Auswertung von Patent- und Lizenzrechten aller Art, Verwaltung von Vermögenswerten aller Art für eigene und fremde Rechnung.

7. Februar 1974. Beteiligungen.

Lord GmbH, in Zug, Beteiligungen und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Industrie- und Handelsunternehmen usw. (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1973, S. 2713). Die Unterschrift von Dr. Hans Hürlimann ist erloschen.

7. Februar 1974. Immobilien.

Dorinol SA, bisher in Genf (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1973, S. 2137). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Januar 1974 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Immobilien und Baugrundstücken im In- und Ausland sowie Bau von Gebäuden; Beteiligung für eigene und fremde Rechnung an Unternehmen im In- und Ausland; Abwicklung von Handelsgeschäften für eigene und fremde Rechnung. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 26. Dezember 1963. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. André Guinand, von Chêne-Bourg, in Genf, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Hans Durrer, von Kerns, in Unterägeri. Domizil: Terrassenweg 1a (c/o Büro Dr. Hans Durrer).

7. Februar 1974.

Viacom AG, in Zug. Verwaltung und Verwertung von Schutzrechten auf dem Gebiete des Radios, des Fernsehens usw. (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1973, S. 1161). Die Kollektivprokura von Sylvia Wecker geborene Brunner, ist erloschen. Rudolf Bucher führt nicht mehr Kollektivprokura, sondern Einzelunterschrift.

7. Februar 1974.

Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G., Zweigniederlassung in Zug (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1974, S. 66). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Dr. rer. pol. Rudolf Geiger, von Basel, in Zollikofen, wurde zum Vizedirektor ernannt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Peter Barblan, Direktor, wohnt nun in Thun.

7. Februar 1974.

Holo GmbH, in Zug, Beteiligungen und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Industrie- und Handelsunternehmen usw. (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1973, S. 2660). Die Unterschrift von Dr. Hans Hürlimann, Geschäftsführer, ist erloschen.

7. Februar 1974. Immobilien.

Marcosal SA, bisher in Genf (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1969, S. 48). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Januar 1974 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Immobilien und Baugrundstücken im In- und Ausland sowie Bau von Gebäuden; Beteiligung für eigene und fremde Rechnung an Unternehmen im In- und Ausland; Abwicklung von Handelsgeschäften für eigene und fremde Rechnung. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 26. Dezember 1963. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 10 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. André Guinand, von Chêne-Bourg, in Genf, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Hans Durrer, von Kerns, in Unterägeri. Domizil: Terrassenweg 1a (c/o Büro Dr. Hans Durrer).

8. Februar 1974.

Pala Finance Corporation, in Zug. Durchführung von Finanzierungen aller Art, insbesondere auf dem Gebiete des Immobilienhandels im Ausland usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1974, S. 60). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Januar 1974 wurde das Aktienkapital von Fr. 50.000 auf Fr. 700.000 erhöht durch Ausgabe von 650 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 700.000, eingeteilt in 700 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

8. Februar 1974. Patente, Lizenzen.

Serck A.G., in Zug. Erwerb und Verwertung von Lizenzen, Patenten und Erfindungen usw. (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1973, S. 2477). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Dezember 1973 wurde das Aktienkapital von Fr. 1.304.000 auf Fr. 2.100.000 erhöht durch Ausgabe von 796 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Entnahme von Fr. 796.000 aus zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Reserven voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 2.100.000, eingeteilt in 2100 Namenaktien zu Fr. 1000.

8. Februar 1974.

AFI AG für Finanzierungen und Investitionen, in Zug, Finanzierungen aller Art usw. (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1973, S. 3301). Dr. Josef Schwerzmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Marc Weidmann, von und in Zürich, als Präsident; Dr. Ulrich Schwendener, von Buchs SG, in Zürich; Eveline Werthmüller, von Vechigen BE, in Kilchberg ZH.

8. Februar 1974.

AIF Aktiengesellschaft für Industrieförderung, in Zug. Entwicklung industrieller Verfahren und Anlagen usw. (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1970, S. 2162). Bruno Fröhlich ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Hanspeter M. Sigg, von und in Zürich. Er führt Einzelunterschrift.

8. Februar 1974.

Installationen AG, in Steinhausen, Betrieb eines Installationsgeschäftes für Heizung usw. (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1973, S. 2901). Dr. Kurt Strebel wohnt nun in Cham.

8. Februar 1974.

Philatelle Invest AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde vom 1. Februar 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Investitionen in Briefmarken sowie Handel mit Briefmarken im In- und Ausland. Die Gesellschaft ist ferner beauftragt, sich in jeder Form an anderen Unternehmen im In- und Ausland zu beteiligen, Patente, Lizenzen, Wertschriften und Liegenschaften im In- und Ausland zu erwerben und zu veräußern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehört an: Dr. Alex Düring, von Luzern, in Oberägeri. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Industriestrasse 40 (c/o Juris Treuhand AG).

8. Februar 1974. Erfindungen.
Scania AG, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Erfindungen usw. (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1970, S. 1658). Dr. Roger Frehner, Präsident des Verwaltungsrates, führt nun nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Die Unterschrift von Dr. Erwin Keusch ist erloschen; er bleibt jedoch weiterhin Mitglied des Verwaltungsrates.

8. Februar 1974.
Pedus Spital- und Gebäudereinigung AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. Februar 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Uebernahme und Durchführung von Reinigungs- von Gebäuden, Neubauten und Spitälern, im Einzel- oder Dauerauftrag. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Gesellschaften beteiligen und auch Grundeigentum erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Antonio Planzer, von Altdorf, in Zug. Domizil: Alpenstrasse 12 (c/o Dr. A. Planzer).

8. Februar 1974.
Eintrame AG, in Zug, Transithandel, Export- und Importhandel von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1973, S. 1293). Remo Hediger, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Antonio Planzer, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

8. Februar 1974. Maschinen, technische Artikel.
Palmeec AG (Palmeec S.A.) (Palmeec Ltd.) (Palmeec Inc.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. Februar 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung, die Fabrikation von und den Handel mit technischen Artikeln und Maschinen jeglicher Art, den Erwerb und die Verwertung von entsprechenden Patenten, Lizenzen und Know-how. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und Grundstücke erwerben und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Peter Jeney, von Sempach, in Zug. Domizil: Artherstrasse 24 (eigene Büros).

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

1^{er} février 1974. Immeubles.
S.I. La Condémie-Vundens, à Vuadens, société anonyme, immeubles (FOSC du 13. 6. 1969, No 135, p. 1361). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 9 mars 1973, la société a décidé sa dissolution sans liquidation. Cette raison sociale est radiée.

8 février 1974.
Buchs et Kolly, Tea-room Le Chalamala, à Bulle. René Buchs, de Bellegarde, à Bulle, et Gérard Kolly, d'Essert, à Hauteville, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 15 septembre 1973. Exploitation d'un tea-room. Adresse: Grand-rue 30.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

8 février 1974.
Conserves Estavayer S.A., à Estavayer-le-Lac (FOSC du 13. 10. 1972, p. 2661). Gustave-Laurent Roulin, décédé, ne fait plus partie du conseil d'administration. Sa signature est radiée.

Bureau de Fribourg

8 février 1974. Carrelage.
Armand Brühlhart, à Villars-sur-Glâne. Le chef de la maison est Armand Brühlhart, d'Ueberstorf, à Villars-sur-Glâne. Entreprise de carrelages et fumisterie. Villars-Vert 21.

8 février 1974. Participations.
Admiral S.A., à Fribourg, participation à des entreprises industrielles et commerciales (FOSC du 21. 6. 1973, No 142, p. 1785). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 4 février 1974, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

8 février 1974. Etudes techniques.
Patentex S.A., à Fribourg. Poursuite de toutes études scientifiques ou techniques et l'exploitation de tous modèles, etc. (FOSC du 12. 1. 1973, No 9, p. 90). Michel Lacoste n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Georges Wagner, vice-président inscrit, est nommé président; il continue à signer collectivement à deux.

8 février 1974.
Syndicat d'élevage de la race tachetée noire d'Epandes, à Epandes, société coopérative (FOSC du 15. 6. 1951, No 137, p. 1459). Jules Clément, président; Henri Zimmermann, vice-président, et Jules Schorderet, secrétaire ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Philippe Clément (inscrit) de et à Epandes, a été nommé président; Jean Perler (inscrit), de et à Senèdes, a été nommé vice-président; et Marcel Schorderet, de Montévrax, à Chésalles, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président et du secrétaire. Ont été nommés membres du comité: Hermann Clément, d'Epandes FR, et Gérard Eggertswyler, de Ferpicloz, les deux à Salcs/Sarine.

8 février 1974. Génie civil.
Géobart S.A., à Fribourg. Fournir une assistance technique aux entreprises de génie civil et de travaux publics, etc. (FOSC du 14. 12. 1971, No 292, p. 3004). Jean Hodler, de Gurzelen BE, à Fribourg, a été nommé fondé de procuration, avec signature collective à deux.

8 février 1974. Restaurants de cafés.
Paul Genilloud, à Neyruz. Le chef de la maison est Paul Genilloud, de Chandossel, à Neyruz. Papiers naturelles et restaurants de cafés.

8 février 1974. Opérations financières.
La Roche S.A., à Fribourg. Opération financières et commerciales, etc. (FOSC du 25. 7. 1973, No 171, p. 2092). L'administrateur Jean-Frédéric Paravicini a démissionné, ses pouvoirs sont éteints. La procuration de Paul Gauthier est éteinte. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

8. Februar 1974.
Ski-Lift Schwarzwald-Bad A.G. (Ski-Lift Lac-Noir Les Bains S.A.), in Schwarzwald. Gemeinde Plaffeien (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1967, S. 4038). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 1. Februar 1974 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma «Ski-Lift Schwarzwald-Bad A.G. in Liquidation (Ski-Lift Lac-Noir-Les Bains

S.A. en liquidation») durch den Liquidator Louis Müller, von Reckingen VS, in Freiburg, bisher Mitglied des Verwaltungsrates, durchgeführt. Er ist einzeln zeichnungsberechtigt. Die Unterschriften der bisherigen Mitglieder des Verwaltungsrates, Dr. Franz Hayoz, Dr. Hugo Keller und Jean-Aloys Andrey sind erloschen. Domizil: Hotel Bad, Schwarzwald.

8. Februar 1974.
Garage E. Boschung AG, in Plaffeien (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1971, S. 147). Die Gesellschaft hat ihren Sitz nach Freiburg verlegt (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1974, S. 301). Sie wird deshalb im Handelsregister von Tafers gelöscht.

8. Februar 1974.
Horista Immobilien AG, in Plaffeien (SHAB Nr. 256 vom 31. 10. 1972, S. 2821). Die Gesellschaft hat ihren Sitz nach Freiburg verlegt (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1974, S. 301). Sie wird deshalb im Handelsregister von Tafers gelöscht.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Olten-Gösgen

7. Februar 1974.
Ageba AG für Architektur, in Olten. Mit Statuten vom 4. Februar 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Planung von und Bauleitung bei Bauwerken und Ueberbauungen aller Art, Verwaltung, Vermietung und Vermittlung von Gebäuden und Grundstücken sowie deren An- und Verkauf. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Willy H. Treu, von und in Basel, Präsident, und Hans Peter Wyss, von Roggswil, in Olten; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Heinz Schilling, von Aarau, in Hauenstein-Ifenthal. Domizil: Ringstrasse 30.

Bureau Stadt Solothurn

8. Februar 1974. Druckgusserzeugnisse.
Heso AG, in Solothurn. Fabrikation von und Handel mit Druckgusserzeugnissen, insbesondere aus Zink und Aluminium (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1971, S. 23). An der Generalversammlung vom 8. Februar 1974 wurden die Statuten revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 2 bis 8 Mitgliedern. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Hans Liechi, von Landiswil BE, in Ipsach BE, und Hansjörg Schär, von Trubschachen, in Oberönz. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau Thierstein

7. Februar 1974. Autogare, Autospengerei.
Pierre Kohler, in Breitenbach. Autogare und Autospengerei (SHAB Nr. 232 vom 3. 10. 1972, S. 2557). Der Amtsgerichtspräsident von Dorneck-Thierstein hat mit Urteil vom 21. Januar 1974 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

7. Februar 1974.
Art 2000 Kunsthandel, B. Müller, in Basel. Dufourstrasse 5. Neue Einzelziffern. Inhaber: Bruno Müller-Schneider, von und in Basel. Handel mit Kunstgegenständen.

7. Februar 1974.
Beton-Bau AG, in Basel (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1973, S. 2324). Direktor mit Unterschrift zu zweien für den Hauptsitz und die Zweigniederlassungen Aesch BL und Grellingen, neu: Ernst Küffer, von Ins, in Oberwil BL.

7. Februar 1974.
Kälte AG, in Basel. Kühlenanlagen usw. (SHAB Nr. 175 vom 28. 7. 1972, S. 2010). Prokura Robert René Forster erloschen.

7. Februar 1974. Restaurant.
F. Ramseler, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1963, S. 1450). Die Einzelziffern hat den Sitz nach Rheinfelden verlegt (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1974, S. 272) und wird daher von Amtes wegen gelöscht.

7. Februar 1974. Immobilien usw.
Crispa Basel AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1973, S. 705). Neues Domizil: Aeschgraben 9 (bei Allgemeine Treuhand AG).

7. Februar 1974.
Fresia Handels AG, in Basel. Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1972, S. 243). Prokura zu zweien neu: Hans Jörg Meier, von Basel und Gempfen, in Basel.

7. Februar 1974. Computer usw.
Infotex AG, in Basel. Computer usw. (SHAB Nr. 124 vom 29. 5. 1973, S. 1558). Vizedirektor mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen neu: Peter Günthard, von Zürich und Wetzikon ZH, in Thalwil. Prokura zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Anton Hobli, von Walestadt, in Otterwil an der Limmat.

7. Februar 1974. Pharmazeutische Produkte.
Hégar AG, in Basel, pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1971, S. 1550). Dr. Leo Fromer, bisher Verwaltungsratsvizepräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Hans Grether, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident zu zweien.

7. Februar 1974. Glas- und Gebäudereinigung.
Uniglanz, Schmid & Co., in Basel. Kommanditgesellschaft. Glas- und Gebäudereinigung (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1973, S. 882). Neues Domizil: Hammerstrasse 84.

7. Februar 1974.
Editions Kister SA, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 177 vom 31. 7. 1972, S. 2029). Mit Hauptsitz in Genf. Prokura Ingrid Möri erloschen. Einzelprokura neu: Jeanne Cabussat, von und in Genf. Thomas Fenwick, bisher Prokurist, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied einzeln. Prokura erloschen. Pierre Kister, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Gland.

7. Februar 1974. Immobilien.
Louis Cron AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1973, S. 316). Prokura Peter Zimmermann erloschen. Hansjörg Duschmalé, bisher Prokurist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien für das Gesamtunternehmen. Prokura erloschen. Prokura zu zweien für den Hauptsitz neu: Doris Leder, von Basel, in Zürich; Norbert Weingärtner, von und in Basel, und Max Müller, von St. Gallenkappel, in Rheinfelden. Prokura, auch zur Veräusserung und Belastung von Grundstücken, für das Gesamtunternehmen, neu: Eduard Morf, von Illnau, in Basel.

7. Februar 1974.
Vertragsguss-Service, H. Stämpfli u. H. Blumer, in Basel. Heidi Stämpfli, von Alterswil, in Basel, und Heinrich Blumer-Meier, von und in Basel, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1974 begonnen hat. Vertragung von abonnierten Tageszeitungen, sowie Kurier- und Botengänge. Untere Rebgsasse 18.

7. Februar 1974. Patente usw.

Fliptop AG, in Basel, Verpackungsmaterialien usw. (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1967, S. 3986). Statutenänderung: 16. Januar 1974. Firma nun: **Magnit AG (Magnit SA) (Magnit Ltd)**. Zweck nun: Erwerb, Verwertung und Verwaltung von Patenten und anderen immateriellen Güterrechten im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern, und sich an ähnlichen Unternehmungen beliebig beteiligen. Umwandlung und Zerlegung der 50 Namenaktien zu Fr. 1000, in 100 Inhaberkarten zu Fr. 500. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Louis von Planta, Präsident, und Dr. Harald Matthiessen. Unterschriften erloschen. Prokura Helene Kunz-Spitteler erloschen. Dr. John Ochse, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Ernst G. Juer, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), und Dr. Hans Peter Langbein, von Basel, in Riehen. Zeichnungsberechtigt mit Unterschrift zu zweien neu: Kuno Ockhardt deutscher Staatsangehöriger, in Zürich.

7. Februar 1974. Verfahren und Patente usw.
Faspan AG, in Basel. Verfahren und Patente usw. (SHAB Nr. 16: vom 15. 7. 1968, S. 1534). Auflösung der Gesellschaft und Statutenänderung durch Generalversammlung vom 5. Februar 1974. Firma nun: **Faspan AG in Liq.** Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Christoph Holzach, Präsident, und Dr. Hans Peter Langbein, beide infolge Demission. Unterschriften erloschen. Liquidatorin: Fidei Treuhand-Vereinigung, in Basel.

7. Februar 1974. Chemische Produkte.
Hoffmann-La Roche Ltd., in Basel, chemische Produkte, usw. (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1973, S. 2851). Andreas P. Hauri, bisher stellvertretender Direktor, nun auch Bürger von St. Gallen und Basel, zeichnet nun als Direktor zu zweien. Dr. Guido Richterich nun in Bottmingen, und Dr. Philipp Wackernagel, beide bisher Vizepräsidenten, zeichnen nun als stellvertretende Direktoren zu zweien. Prokura zu zweien neu: Roman Kamber, von Hauenstein-Ifenthal in Rodersdorf.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

8. Februar 1974.
ALFA-Klebstoffe AG (Colles ALFA SA), in Buchberg. Herstellung von Klebstoffen und Beschichtungsmassen usw. (SHAB Nr. 215 vom 13. 9. 1972, S. 2401). Ernst Simmler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu gehört dem Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Alfred Simmler, von Buchberg, in Schänis SG.

8. Februar 1974. Montage von Maschinen und Apparaten.
Hirt & Co., in Schaffhausen, Montage von Maschinen und Apparaten, für Bau, Gewerbe und Industrie usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1971, S. 3006). Diese Gesellschaft ist aufgelöst. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt; die Firma wird gelöscht.

8. Februar 1974. Planungen.
Planag Schaffhausen, in Schaffhausen, Uebernahme von Planungen aller Art usw. (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1973, S. 2749/50). Benedikt Waldvogel ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

8. Februar 1974. Kunststoffe.
Max Vogelsanger, in Beggingen. Schlatterhof (Neueintragung). Inhaber dieser Einzelziffern ist Max Vogelsanger, von und in Beggingen. Verarbeitung von Kunststoffen.

8. Februar 1974. Restaurant.
Eduard Bärigin, in Neuhausen am Rheinfall. Industrieplatz 7 (Neueintragung). Inhaber dieser Einzelziffern ist Eduard Bärigin, von Schaffhausen, in Neuhausen am Rheinfall. Betrieb des Restaurants Grütl.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

7. Februar 1974.
Compapharm AG, in Wil SG. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 7. Februar 1974 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung, Herstellung, Vertrieb der Compaselect-Pharma-Produkte im In- und Ausland. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen: Grundeigentum kaufen und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Kurt Dörig, von Appenzell, in Wil SG. Geschäftsdomicil: Toggenburgerstrasse 137 a, bei Kurt Dörig.

8. Februar 1974.
Molkerei Koch A.G., in Altstätten SG (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1955, S. 2609). Das bisher einzige Mitglied Franziska Koch-Koster ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Josef Koch-Hasler, von Gonten AI, in Altstätten SG, Präsident, sowie Emil Koch, von Gonten AI, in Altstätten SG, beide mit Einzelunterschrift.

8. Februar 1974. Mechanische Werkstätte usw.
Niederer-Künzle AG, in Ebnet-Kappel. Betrieb einer mechanischen Werkstätte sowie den Apparate- und Maschinenbau usw. (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1970, S. 927). Fritz Ackermann, Präsident; Eugen Niederer-Künzle, deren Unterschriften erloschen sind, und Rita Gross-Niederer, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Walter Niederer-Raschle ist nun einziges Verwaltungsratsmitglied und führt wie bisher Einzelunterschrift.

8. Februar 1974. Eisen, Werkzeuge usw.
Adolf Locher A.G., in Altstätten SG. Import und Handel von Eisen, Werkzeugen und Eisenwaren usw. (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1973, S. 2277). Die Prokura von Hans Dietrich ist erloschen.

8. Februar 1974. Strickwaren usw.
BIER AG, in Liq., in St. Gallen. Fabrikation von und Handel mit Strick- und Wirkwaren usw. (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1973, S. 2943). Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

8. Februar 1974. Schachtelkäse.
Niedermann & Co., in Bazenheid. Gemeinde Kirchberg SG. Kommanditgesellschaft, Schachtelkäsefabrikation, Käsefabrikation usw. (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1960, S. 2421). Diese Firma ist infolge Auflösung und beendeter Liquidation erloschen.

8. Februar 1974.
Drogerie zum Frauenhof O. & E. Würule, in Rapperswil SG. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1950, S. 2707). Die Geschäftsnatur lautet nun: Drogerie und Sanitätsgeschäft, Handel mit Farben, Sämereien, Lebensmitteln, Weinen und Spirituosen; Parfumerie. Der Gesellschafter Othmar Würule ist nun Bürger von Eschenbach und Rapperswil SG. Geschäftsadresse: Hauptplatz 10 (amtliche Strassennummerierung). Neue Adresse des weiten Verkaufsladens in Jona: St. Gallerstrasse 17.

8. Februar 1974. Sanitäre Anlagen usw.
Jak. Jud, in Bronschhofen. Inhaber der Firma ist Jakob Jud, von Maseltrangen, Gemeinde Schänis, in Bronschhofen. Ausführung von sanitären Anlagen: Bausenelerie. Hauptstrasse 36.

8. Februar 1974.
Metzgerei Konrad Engler, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg SG. Inhaber der Firma ist Konrad Engler, von Sevelen, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg SG. Metzgerei. Bahnhofstrasse 50.
 8. Februar 1974.
Alfred Simmler, Konstruktionsbüro und Spezialmaschinenbau, in Jona SG (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1974, S. 329). Der Firmainhaber Alfred Simmler wohnt nun in Schönis.
 8. Februar 1974. Bau- und Kunstschlosserei.
Martin Gurt, in Buchs SG. Bau- und Kunstschlosserei (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1967, S. 3999). Geschäftsdomizil: Churerstrasse 59 (amtliche Strassennummerierung).
 8. Februar 1974. Bäckerei, Konditorei.
A. Drexel, in Rüthi, Bäckerei-Konditorei, Futterhandel (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1947, S. 157). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.
 8. Februar 1974. Zement.
Ernst Betz, in Gossau SG, Zementwarenfabrikation (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1945, S. 1412). Diese Firma ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

8. Februar 1974.
Funk Taxi AG. Klostern, in Klostern (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1971, S. 1423). Öffentliche Urkunde vom 23. Januar 1974. Beschluss der Auflösung der Gesellschaft. Liquidation durchgeführt. Da die Zustimmungen der eidgenössischen und kantonalen Steuerbehörden noch nicht vorliegen, kann die Firma noch nicht gelöscht werden.
 8. Februar 1974. Liegenschaften.
Brimmo AG, in Chur, Liegenschaften (SHAB Nr. 80 vom 6. 4. 1971, S. 810). Statuten am 4. Februar 1974 revidiert: die bisherigen 100 Namenaktien zu Fr. 500 sind nun eingeteilt in 8 Namenaktien zu Fr. 5200 und 4 Namenaktien zu Fr. 2100. Das voll libellierte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun eingeteilt in 8 Namenaktien zu Fr. 5200 und 4 Namenaktien zu Fr. 2100. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.
 8. Februar 1974.
Berghelth Prätschli A.G., in Arosa (SHAB Nr. 285 vom 7. 12. 1959, S. 3360). Andreas Grässli-Hofstetter, nun wohnhaft in Genf, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates und zeichnet weiterhin einzeln wie bisher. Neue Verwaltungsräte: Lucie Grässli-Hofstetter, von Chur, Igis und Grabs, in Genf, Vizepräsidentin, und Dr. Romano Kunz, von Chur und Fläsch, in Chur; sie zeichnen einzeln.
 8. Februar 1974.
Banca della Svizzera Italiana, succursale di St. Moritz, in St. Moritz. Gottardo Maranta, da Poschiavo, in Celerina, è procuratore con firma collettiva a due limitata alla succursale.
 8. Februar 1974. Maschinenfabrik usw.
Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Chur. Betrieb von Maschinenfabriken, Giessereien usw. (SHAB Nr. 211 vom 8. 9. 1972, S. 2366). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Winterthur. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Norbert Zehnder, von Ettenhausen TG, in Wallisellen ZH; er zeichnet nur für die Zweigniederlassung; seine Prokura ist erloschen.

Aargau – Argovie – Argovia

7. Februar 1974.
Asilo-Kinderhort Laufenburg, in Laufenburg. Domizil: beim römisch-katholischen Pfarramt, Gerichtsgasse 83. Neuer Verein gemäss Statuten vom 23. Februar 1973. Zweck: Betreuung von Kindern. Die Mittel des Vereins werden beschafft durch die Beiträge der Mitglieder, die durch die Generalversammlung festgelegt werden, ferner durch Zuwendungen Dritter und durch Pflegegelder. Organe des Vereins: die Mitgliederversammlung, der aus mindestens drei Mitgliedern bestehende Vorstand und zwei Rechnungsrevisoren. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident Paul Peyer, von Willisau Stadt LU und Luzern, in Laufenburg, der Aktuar Max Baumann-Frigorio, von Hendschiken AG, in Laufenburg, und der Kassier Hans Stocker-Müller, von Obermumpf AG, in Laufenburg, kollektiv zu zweien.
 7. Februar 1974. Kraftwerk.
Aarewerke A.G., in Brugg, Betrieb des von dieser Gesellschaft erstellten Aarekraftwerkes Klingnau und Verwertung der erzeugten Energie (SHAB Nr. 125 vom 30. 5. 1973, S. 1574). Die Mitglieder Dr. Eberhard Reinhardt, dessen Unterschriftsrecht damit erloschen ist, und Hans Key sind infolge Rücktritts aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Als neue Mitglieder wurden gewählt: Dr. Heinz R. Wulfli-Fröhlich, von Rothrist AG, in Zuzikon ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Dr. Max Werder-Zimmermann, von Schinznach-Bad AG, in Aarau, ohne Unterschriftsrecht.
 7. Februar 1974. Christliche Literatur usw.
Ernst Jucker, in Baden, Handel mit christlicher Literatur und mit Papeterieartikeln, Verlagsvertretungen (Auslieferungen) (SHAB Nr. 197 vom 26. 8. 1959, S. 2389). Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. März 1973 an die Genossenschaft «Dynamis Verlag & Buchhandlung», in Baden, erloschen.
 7. Februar 1974.
Andreas Häfeli AG, Hoch- und Tiefbau, in Klingnau, Sonnen-gasse 115. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungs-urkunde vom 28. Januar 1974. Zweck: Übernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten jeder Art, Betrieb einer Generalunternehmung, nämlich Erstellung schlüsselfertiger Bauten sowie Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Sie kann sich auch an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen oder kann solche erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, Baumaschinen, Baumaterialien und Werkzeuge im Werte von höchstens Fr. 300 000 zu übernehmen. Bekanntmachungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Andreas Häfeli-Heetman, von und in Klingnau; weiteres Mitglied: Marianne Häfeli-Heetman, von und in Klingnau. Sie führen Einzelunterschrift.
 7. Februar 1974.
Gallus-Liegenschaftensaktiengesellschaft, bisher in Zürich (SHAB Nr. 107 vom 8. 5. 1972, S. 1172). An der Generalversammlung vom 20. Dezember 1973 wurde die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Spreitenbach, mit Domizil bei Alois Müller, Poststrasse 13, beschlossen. Datum der ursprünglichen Statuten: 10. April 1961, revidiert am 15. Mai 1961 und 20. Dezember 1973. Zweck: Verwaltung von Liegenschaften. Sie kann auch Liegenschaften kaufen, verkaufen oder selbst erstellen und auch sonstige Vermögensverwaltungen durchführen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt und eingeteilt in 100 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: durch das SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft, oder durch eingeschriebenen Brief, sofern alle Adressen bekannt sind. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Das Mitglied Dr. Hans Robert Jenni ist aus der Verwaltung ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neues, einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Peter Schmid-Wüst, von und in Baar ZG. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Hubert Seinige, von Uster ZH, in Zollikon-Zollikoberg ZH.

7. Februar 1974. Elektrische Apparate, Schaltanlagen usw.
Sprecher & Schuh AG, in Aarau, Herstellung und Verkauf von elektrischen Apparaten, Schaltanlagen und Steuerungen usw. (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1973, S. 2690). Die bisherigen Vizepräsidenten Dr. Jacques Engeli, Leopold Erhart und Werner Lerch wurden zu Direktoren ernannt. Sie führen auch künftig Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Ferner wurde Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftsbereich des Hauptzweises, erteilt an: Werner Breer, deutscher Staatsangehöriger, in Oberrötenfeld AG; Dieter Brösamle, deutscher Staatsangehöriger, in Suhr AG; Wilhelm Gaigg, österreichischer Staatsangehöriger, in Oberrötenfeld AG; Max Gutzwiler, von Therwil BL, in Buchs AG; Thomas Heinemann, von Hitzkirch LU und Schinznach-Bad AG, in Schinznach-Bad AG; Fritz Scherer, deutscher Staatsangehöriger, in Unterentfelden AG; und Leonardo Vercelli, von Welschenrohr SO, in Erlinsbach AG.
 7. Februar 1974.
Frei- und Hallenbad Entfelden, in Oberrötenfeld. Domizil: beim Präsidenten Max Gysin-Köhler, Jubiläumsweg 15. Neue Genossenschaft gemäss Statuten vom 18. Dezember 1973. Zweck: Betrieb und Förderung des im Eigentum der Einwohnergemeinden Oberrötenfeld und Unterentfelden stehenden Frei- und Hallenbades und der für solche Anlagen erforderlichen Nebenbetriebe (Sauna, Restaurant, Kiosk usw.). Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 100 und Fr. 500 und Fr. 1000. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet im übrigen ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Bekanntmachungen (Mitteilungen und Einladungen) an die Genossenschafter: durch das «Amtsblatt des Kantons Aargau» und den «Landanzeiger», in Oberrötenfeld. Publikationsorgan für die gesetzlichen Bekanntmachungen: SHAB. Verwaltung: 9 Mitglieder. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident und der Vizepräsident unter sich oder je mit dem Sekretär oder dem Kassier. Präsident: Max Gysin-Köhler, von Lütelfelingen BL, in Oberrötenfeld; Vizepräsident: Karl Müller-Bölliger, von Unterolm AG, in Unterentfelden; Sekretär: Robert Jäger-Krauer, von Mels SG, in Oberrötenfeld; Kassier: Albin Fässler-Erb, von Unterentfeld SG, in Unterentfelden.
 7. Februar 1974. Strick- und Wirkwaren.
Labco AG, in Baden, Fabrikation von und Handel mit Strick- und Wirkwaren und anderen Textilien (SHAB Nr. 235 vom 6. 10. 1972, S. 2594). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Karl Albert Jansen, von und in Zürich.
 7. Februar 1974.
UTA, Unternehmungsberatungs- und Treuhand AG Lenzburg, in Lenzburg, Martha Ringier-Strasse 7. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 18. Januar 1974. Zweck: Betrieb eines Unternehmungsberatungs- und Treuhandunternehmens (Unternehmungsberatung, Finanz- und Betriebsbuchhaltung, Steuerberatung, Gründungen und Umwandlungen von Gesellschaften, Durchführung von Revisionen und Übernahme von Kontrollstellmandaten, Geschäftsführungen, Verwaltungen). Sie kann sich auch an anderen Unternehmen ähnlicher Art beteiligen und kann zweckdienliche Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Bekanntmachungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Bruno Thut-Dinkel, von und in Seengen AG; Vizepräsident: Kurt Keller-Kalt, von Full-Reuenthal AG, in Böttstein-Kleindüdingen AG; Delegierter und Geschäftsführer: Erich Nussli-Steiner, von Kaltbrunn SG, in Birwil AG. Sie führen Einzelunterschrift.
 7. Februar 1974.
Milch-Genossenschaft Gebenstorf, in Gebenstorf (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1971, S. 1423). Der Präsident Fritz Friedli-Wys ist aus dem Vorstand ausgeschieden, womit sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Neuer Präsident ist der bisherige Vizepräsident Moritz Eberhart-Renold und neuer Vizepräsident der bisherige Beisitzer Reinhard Meier-Eichelberger, von und in Gebenstorf. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Kassier oder dem Aktuar.
 7. Februar 1974.
Speyer Baubetrieb AG Neuenhof, in Neuenhof. Domizil: bei Willy Krättli, Bifangstrasse 9; Geschäftslokalitäten: in Baden-Dättwil, Hochstross (Baubüro Kantonspital). Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 1. Februar 1974. Zweck: Übernahme und Ausführung von Bauarbeiten jeder Art, Fabrikation von und Handel mit Baumaterialien sowie Vermietung von Baumaschinen. Sie kann auch Grundstücke erwerben und veräussern, überbauen, mit dinglichen Rechten belasten und davon befreien, ferner sich auch an anderen Unternehmen, welche gleiche und ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen oder kann solche Unternehmen erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Bekanntmachungen an die Aktionäre: schriftlich. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Ernst Speyer-Hirter, von Köniz BE und Bern, in Bern, mit Einzelunterschrift; weitere Mitglieder: Ernst Speyer-Zwicknagel, von Köniz BE und Bern, in Bern; Hans Speyer-Bernasconi, von Köniz BE und Bern, in Bern, und Bruno Kessinger, von Schaffhausen, in Bern, je mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 7. Februar 1974.
Diamantbohrer AG, bisher in Aarau, Durchführung von Bohrarbeiten in Gewerbe und Industrie auf dem Wege eines speziellen Verfahrens mittels Diamantbohrern usw. (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1973, S. 2933). An der Generalversammlung vom 13. Dezember 1973 wurde, unter entsprechender Aenderung der Statuten, die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Unterentfelden, Aaraustrasse 238, beschlossen.
 7. Februar 1974. Liegenschaften.
Debar AG, in Lenzburg, Ankauf, Verkauf, Erstellung, Umbau und Verwaltung von Liegenschaften zu Wohnungs-, Geschäfts- und Industriezwecken in der ganzen Schweiz (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1973, S. 2933). Der Sekretär Dr. Werner Kupper-Burgli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neues, kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Dr. Walter Ulrich-Hönger, von Solothurn, in Fällanden-Pfaffhausen ZH.
 7. Februar 1974. Liegenschaften.
Rutor A.-G., in Zurzach, Ankauf und Verkauf von Liegenschaften. Tüftung von Handelsgeschäften aller Art (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1973, S. 2933). Der Sekretär Dr. Werner Kupper-Burgli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neues, kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Dr. Walter Ulrich-Hönger, von Solothurn, in Fällanden-Pfaffhausen ZH.
 7. Februar 1974.
Gasthof Rebstock Wettingen AG, in Wettingen, Erwerb und Betrieb des Gasthofes «Rebstock» in Wettingen (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1973, S. 2933). Der Sekretär Dr. Werner Kupper-Burgli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Als weiteres, kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Dr. Walter Ulrich-Hönger, von Solothurn, in Fällanden-Pfaffhausen ZH.
 7. Februar 1974.
Milchgenossenschaft Ueken, in Ueken (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1966, S. 2985). Der Präsident Traugott Schmid sowie der Vizepräsident und Kassier Josef Ackle sind aus der Verwaltung ausgeschieden, womit ihr Unterschriftsrecht erloschen ist. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: Franz Hossle-Acklin, von und in Ueken, als Präsident, und Alfred Looch-Horiberg, von Wysachen BE, in Ueken, als Aktuar. Neuer Kassier ist der bisherige Aktuar Johann Riner-Schmid. Der Präsident oder der Kassier zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.
 7. Februar 1974.
Werner Kräuchi Generalunternehmung AG, in Wettingen, Übernahme und Durchführung von Generalunternehmungen (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1973, S. 2149). Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt im Sinne von Art. 459, Abs. 2, OR auf die Veräusserung und Belastung von Grundstücken, wurde erteilt an Johanna Kräuchi-Hunziker, von Niederösch BE, in Wettingen.
 7. Februar 1974. Infrarot-Heizungen usw.
Ludra, L. Drapalik & Co., in Würenlos, Fabrikation und Vertrieb von Fluoreszenzbeleuchtungen und von Metallwaren, Apparatebau, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 20. 4. 1953, S. 928). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Kommanditärin Gertrud Haubensack aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom bisherigen unbeschränkt haftenden Gesellschafter Ludwig Drapalik-Feldler im Sinne von Art. 579 OR unverändert unter der Einzelfirma Ludra, L. Drapalik weitergeführt. Neue Art des Geschäftes: Fabrikation und Vertrieb von Infrarot-Heizungen und von Metallwaren, Apparatebau.
 7. Februar 1974.
Milchgenossenschaft Suhr, in Suhr (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1965, S. 3628). Der Präsident Max Bolliger ist aus dem Vorstand ausgeschieden, womit sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Neu wurde als Präsident in den Vorstand gewählt: Rudolf Hänggärtner-Künzli, von Gondiswil BE, in Suhr. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Verwalter.
 7. Februar 1974. Liegenschaften.
Reussalden AG, in Birrhard, Erwerb, Erstellung und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 259 vom 6. 11. 1964, S. 3350). Das Mitglied Walter Nussbaumer ist infolge Rücktritts aus der Verwaltung ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Paul Ernst-Wyser, von Altikon ZH, in Lenzburg, als Präsident, und Julius Wüst, von und in Birrhard, als Mitglied und Sekretär. Sie führen Einzelunterschrift.
 7. Februar 1974.
Elektragenossenschaft Busslingen, in Remetschwil (SHAB Nr. 71 vom 24. 3. 1972, S. 761). Der Präsident Fritz Regez-Schmid ist aus dem Vorstand ausgeschieden, womit sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Neuer Präsident ist jetzt der bisherige Vizepräsident Josef Wetter-Meier, von Remetschwil, in Remetschwil-Busslingen. Der Präsident und der Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.
 7. Februar 1974.
AKSA AG, Ingenieurbüro, in Wettingen. Handel mit Motoren- und Maschinenteilen aller Art usw. (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1973, S. 2570). An der Generalversammlung vom 9. Oktober 1973 wurden die Statuten revidiert, die jedoch den publikationspflichtigen Inhalt nicht berühren.
 7. Februar 1974. Mechanische Schreinerei usw.
Jul. Gloor AG, bisher in Zuzikon, mechanische Schreinerei für Neubauten, Innenausbau und Möbel, Möbelhandel (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1973, S. 3329). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Zürich (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1974, S. 269) im Handelsregister des Kantons Aargau gelöscht.
 7. Februar 1974.
Ingenieurbüro Gebr. Senn, in Obersiegenental, Nussbaumen, Landstrasse 89. Unter dieser Firma besteht seit dem 1. Mai 1973 eine Kollektivgesellschaft. Gesellschafter sind: Peter Senn-Koch, von Obersiegenental, in Obersiegenental-Nussbaumen, Paul Senn-Meier, von Obersiegenental, in Obersiegenental-Nussbaumen. Betrieb eines Ingenieurbüros für Planung, Vermessung und Tiefbau, sowie Ausführung aller damit im Zusammenhang stehenden Dienstleistungen.
 7. Februar 1974. Tuch- und Spezialeinrichtung.
Hans Weber, Sohn, in Zolingen, Tuch- und Spezialeinrichtung, Mass-Schneiderei (SHAB Nr. 155 vom 5. 7. 1928, S. 1328). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.
 8. Februar 1974.
City-Bau AG, in Spreitenbach, Planung und Durchführung von Bauvorhaben in städtischen Gebieten usw. (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1973, S. 2150). Das Mitglied Gontran Gourdou ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Ferner ist das Unterschriftsrecht der Direktoren Rolf Bärlocher und Hans Ulrich Sutter erloschen.
 8. Februar 1974. Liegenschaften, Bauten.
Dalbar AG, in Spreitenbach, Ankauf und Verkauf von Liegenschaften. Ausführung von Bauten aller Art usw. (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1973, S. 1498). Das Mitglied Gontran Gourdou ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Zum Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde ernannt: Just Lütolf-Stoll, seine bisherige Prokura ist damit erloschen. Ferner wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Edwin Roth, von Kesswil TG und Zürich, in Spreitenbach, und Edith Schenk, von Uerkheim AG, in Wettingen AG.
 8. Februar 1974. Elektrische Anlagen.
Elektro-Plan Spreitenbach AG, in Spreitenbach, Planung und Projektierung von elektrischen Anlagen aller Art (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1973, S. 672). Das Mitglied Gontran S. Gourdou-Bürgisser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Ferner wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an Josef Hug-Riedmüller, deutscher Staatsangehöriger, in Spreitenbach.
 8. Februar 1974. Planungen von Gesamtüberbauungen usw.
General-Plan Spreitenbach AG, in Spreitenbach, Ausführung von Planungen aller Art, insbesondere von Gesamtüberbauungen usw. (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1973, S. 1148). Das Mitglied Gontran S. Gourdou-Bürgisser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Ferner wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Anna Schmid, von Illnau ZH, in Morges VD, und Alain-Jean Duplain-Müller, von Undervelier BE, in Lully VD.
 8. Februar 1974. Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlage.
Klima-Plan AG, in Spreitenbach, Planung und Projektierung von Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlage usw. (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1973, S. 347). Das Mitglied Gontran S. Gourdou-Bürgisser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist.
 8. Februar 1974.
Lift-Bau AG, in Spreitenbach, Projektierung und Ausführung von Lift- und Aufzugsanlagen aller Art (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1973, S. 2891). Das Mitglied Gontran Gourdou-Bürgisser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Als Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde ernannt: Ursula Stutz-Brändli; ihre bisherige Prokura ist damit erloschen.
 8. Februar 1974. Nähmaschinen, Kinderwagen.
H. Obrist-Stutz, in Brugg, Handel mit und Reparatur von Nähmaschinen und Kinderwagen usw. (SHAB Nr. 259 vom 6. 11. 1964, S. 3350). Die Firma lautet neu: **Obrist-Stutz**.

8. Februar 1974. Vieh- und Fleischhandel.
Pecus AG, in Untersiggental, Vieh- und Fleischhandel im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1973, S. 1759). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

8. Februar 1974.
Dr. Heinz Welti A.G., Fabrikation chemisch-pharmazeutischer Produkte, bisher in Baden, Fabrikation und Vertrieb von chemisch-pharmazeutischen Produkten (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1973, S. 2367). An der Generalversammlung vom 19. November 1973 wurde, unter entsprechender Aenderung der Statuten, die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Neuenhof, Althofstrasse 16, beschlossen.

8. Februar 1974.
Chocolat Frey AG, Buchs/Aargau Schweiz, in Buchs, Fabrikation von Handel mit Schokolade, Cacao und anderen Spezialitäten der Nahrungsmittelbranche (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1973, S. 279). Zum Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde ernannt: Paul Rudolf Huber; seine bisherige Prokura ist damit erloschen.

8. Februar 1974.
Opal Cigarrenfabrik A. Eichenberger-Baur A.G. Beinwil am See, in Beinwil am See, Tabak- und Cigarrenfabrikation (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1973, S. 2232). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Monika Villiger, von Sins AG und Pfeffikon LU, in Pfeffikon LU.

8. Februar 1974.
Jakob Müller AG Maschinenfabrik, in Frick, Fabrikation von und Handel mit Bandwebmaschinen und Maschinen aller Art (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1973, S. 2992). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Hoehrmuth, von Nennigkofen SO, in Frick. Die Prokuristen Max Schmid und Rudolf Brogle wohnen nun in Gipf-Oberfrick AG, und der Direktor Dr. iur. Maximilian Reimann in Stein AG. Neue Geschäftsadresse: Schulstrasse 14.

8. Februar 1974. Baugeschäft.
Karl Meier, in Spreitenbach, Bahnhofstrasse 80. Inhaber dieser Firma ist Karl Meier, von Würenlingen AG, in Spreitenbach. Betrieb eines Baugeschäftes. (Amtliche Eintragung gemäss Art. 57, Abs. 4, HRV.)

8. Februar 1974.
A. Wüest Metzgerei Oberentfelden, in Oberentfelden, Betrieb einer Metzgerei und Wursterei (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1974, S. 2391). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

8. Februar 1974.
Metzgerei Anton Wüest, in Oberentfelden, Hauptstrasse 10. Inhaber dieser Firma ist Anton Wüest-Huber, von Büren LU, in Oberentfelden. Betrieb einer Metzgerei.

8. Februar 1974.
Garage Central Fr. Gloor Dürrenäsch Aarg., in Dürrenäsch, Garage und Reparaturwerkstätte, Handel mit Autos, Motorrädern, Velos und Nähmaschinen, Taxibetrieb (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1951, S. 200). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

8. Februar 1974.
Fr. Gloor Garage Central 5724 Dürrenäsch, in Dürrenäsch, Löwenplatz 202. Inhaber dieser Firma ist Friedrich Gloor-Sirnenmann, von Seon AG, in Dürrenäsch. Betrieb einer Garage und einer Reparaturwerkstätte, Handel mit Autos.

8. Februar 1974.
Chemica A.G., in Wohlen, Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Anlagen für Kunststoffe und Chemie usw. (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1973, S. 3106). Domizil: bei der Aargauischen Hypotheken- & Handelsbank, Zentralstrasse 53.

8. Februar 1974.
Sommerhalder-Schaefer Bau- u. Gipsergeschäft Beinwil am See, in Beinwil am See, Bau- und Gipsergeschäft (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1963, S. 905). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

8. Februar 1974. Plastikartikel.
Gottlieb Jäger, Everplast, Rümikon, in Rümikon, Fabrikation und Vertrieb von Plastikartikeln (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1973, S. 2495). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Josef Häffiger, von Zürich, in Untersiggental AG.

8. Februar 1974. Comestibles, Lebensmittel.
Alb. Perlini, in Zurzach, Handel mit Comestibles und Lebensmitteln (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1955, S. 1092). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

8. Februar 1974.
Alfredo Perlini Comestibles Reformprodukte 8437 Zurzach, in Zurzach, Rosengässli 1. Inhaber dieser Firma ist Alfredo Perlini, von Schöftland AG, in Zurzach. Handel mit Comestibles und Reformprodukten, ferner mit Früchten und Gemüse.

8. Februar 1974. Feinmechanik, Elektronik.
Inter-Link AG, in Baden, Häglerstrasse 54. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 1. Februar 1974. Zweck: Herstellung von und Handel mit Geräten aus dem Gebiete der Feinmechanik und der Elektronik. Sie kann auch Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50.000, voll einbezahlt und eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Bekanntmachungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief, sofern der Verwaltung alle Aktionäre bekannt sind, andernfalls durch das SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft. Verwaltung: ein oder mehrere Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied: Rolf Meyer-Adam, von Attiswil BE, in Baden. Einzelprokura ist erteilt an Felicitas Meyer-Adam, von Attiswil BE, in Baden.

8. Februar 1974.
Kaltenbach & Voigt International AG für Export und Factoring, in Brugg, Import und Export der Erzeugnisse der Kaltenbach & Voigt-Gruppe usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1974, S. 15). An der Generalversammlung vom 2. Februar 1974 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, das Grundkapital von bisher Fr. 3.000.000 durch Ausgabe von 2000 weiteren, voll libierten Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 5.000.000 erhöht. Von den neu emittierten Aktien wurden Fr. 1.500.000 durch Verrechnung mit einem Darlehen libertiert. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt demgemäss Fr. 5.000.000, ist voll libertiert und eingeteilt in 5000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

5. Februar 1974.
F. Roveda AG Bauunternehmung, in Felben, Ausführung von Hoch- und Tiefbauten, Ingenieurarbeiten, Ausführung von Transporten, Fabrikation von Zementröhren, Erwerb, Ueberbauung und Veräusserung von Liegenschaften sowie Durchführung der damit zusammenhängenden Geschäfte (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1970, S. 371). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Januar 1974 wurden die bisherigen Inhaberaktien in Namenaktien umgewandelt. Das Grundkapital von Fr. 265.000 ist in 265 voll libertierte Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

8. Februar 1974.
F. Roveda AG Bauunternehmung, Zweigniederlassung in Frauenfeld. Unter dieser Firma hat die «F. Roveda AG Bauunternehmung», mit Sitz in Felben, eingetragen seit 24. Dezember 1963

(letzte Publikation im SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1970, S. 371) durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 24. Januar 1974 in Frauenfeld eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Ausführung von Hoch- und Tiefbauten, Ingenieurarbeiten, Ausführung von Transporten, Fabrikation von Zementröhren, Erwerb, Ueberbauung und Veräusserung von Liegenschaften sowie Durchführung der damit zusammenhängenden Geschäfte. Die Zweigniederlassung wird vertreten mit Einzelunterschrift durch Ferdinand Roveda-Mainardi, von Frauenfeld, in Felben, Verwaltungsrat, und durch Ferdinand Roveda-Garbin, von und in Frauenfeld, sowie mit Kollektivprokura zu zweien durch Dora Roveda-Garbin, von und in Frauenfeld. Domizil: Grundstrasse 23.

8. Februar 1974.
Gehring Elektro AG Frauenfeld, in Frauenfeld, Betrieb eines Elektrofachgeschäftes, Ausführung sämtlicher elektrischer Stark- und Schwachstrom-Installationsarbeiten sowie Handel mit allen elektrischen Apparaten (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1973, S. 174). Paul Gehring, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Einzelprokura. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Louis Sax, von Waltenschwil, in Frauenfeld, als Präsident, und Hans Steiner, von und in Frauenfeld, als Mitglied. Sie führen Einzelunterschrift.

8. Februar 1974. Maschinen.
Romabau A.G., in Weinfelden, Fabrikation und Vertrieb von Maschinen und Metallwaren, Maschinenbestandteilen und technischen Gerätschaften; Handel mit solchen und verwandten Produkten (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1973, S. 1876). Rudolf Klingler, Vizedirektor, wurde zum Direktor ernannt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Februar 1974.
Verzinkerei Egnach AG, in Egnach, Betrieb einer Verzinkerei und Fabrikation von Eisenwaren (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1974, S. 260). Die Prokura von Ernst Binggeli ist erloschen. Neu wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an Jakob Brägger, von Wattwil, in Horn.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

7. febbraio 1974. Natanti, ecc.
Fratelli Ryt, in Caslano, la compra-vendita e il commercio di natanti, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 15. 8. 1972, N° 190, p. 2158). La società è sciolta dal 1° gennaio 1974. Il socio Edoardo Ryt non fa più parte della società, questa è cancellata. Il socio Peter Ryt, da Attiswil, in Caslano, continua gli affari come ditta individuale ai sensi dell'art. 579 CO, con la ditta Peter Ryt, in Caslano. La compra, la vendita, il commercio, il servizio di natanti.

7. febbraio 1974. Moda, ecc.
Lucarno di Giuseppe Fischer, in Lugano, confezione di moda per signora, ecc. (FUSC del 7. 3. 1968, N° 56, p. 496). La ditta viene cancellata per cessione di commercio.

7. febbraio 1974. Partecipazione, ecc.
Jerzu Holding SA, in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 10. 4. 1972, N° 83, p. 895). Ernesto Brogini, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Pierluigi Guidali, da Riva San Vitale, in Carabbia.

7. febbraio 1974. Partecipazione, ecc.
Mignette S.A., in Lugano, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 2. 4. 1971, N° 77, p. 781).
Sovrana S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 2. 4. 1971, N° 77, p. 781).

Eugenio Molinari, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Gianrico Moor, da Steimaur, in Lugano, presidente; Jean Claude Häffiger, membro, entrambi con firma collettiva a due.

7. febbraio 1974. Osteria, ecc.
Cabrio S.A., in Origlio, caseificio, bottega ed osteria, ecc. (FUSC del 19. 7. 1963, N° 166, p. 2122). Marino Bosia, deceduto, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due è Sergio Bosia, da ed in Origlio.

8. febbraio 1974. Partecipazione, ecc.
Beiteddine SA, in Lugano, società anonima con atto notarile e statuto del 5 febbraio 1974. Scopo: l'amministrazione di patrimoni immobiliari e mobiliari, la partecipazione ad imprese commerciali, industriali, immobiliari, lo svolgimento di operazioni finanziarie e l'assunzione di incarichi fiduciari. La società non esercita alcuna attività commerciale nel cantone Ticino. Capitale: Fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è Renato Guidicelli, da Ponte Valentino, in Lugano. Recapito: Via Francesco Soave 9, c/o studio amministratore unico.

8. febbraio 1974. Partecipazione, ecc.
Socinvest SA, precedentemente in Cama GR, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 12. 9. 1973, N° 213, p. 2515). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 6 febbraio 1974 la società ha deciso di modificare la ragione sociale in: Fidinvest SA e di trasferire la sede a Lugano. Lo statuto originale del 29 agosto 1973 è stato modificato di conseguenza. Scopo: la partecipazione a società finanziarie, bancarie, immobiliari, industriali, commerciali e società in generale, l'amministrazione di patrimoni, l'assunzione di incarichi fiduciari, la compra, la vendita, la locazione, l'amministrazione di titoli, di beni mobili, immobili ed aziende in genere, nonché la stipulazione di negozi. Capitale: Fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è Giancarlo Tramezzani, da Curio, in Ponte Tresa. Recapito: Via Nassa 17, c/o studio commercialistico Giancarlo Tramezzani.

Disretto di Mendrisio

7. febbraio 1974. Partecipazioni.
Albarclub Holding N. 745, in Chiasso, società anonima holding con atto notarile e statuti in data 6 febbraio 1974. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: Fr. 60.000, suddiviso in 60 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri. Amministratore unico è Dr. Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco Mare S.A., via Livio 4.

7. febbraio 1974. Partecipazioni.
Albarclub Holding N. 746, in Chiasso, società anonima holding con atto notarile e statuti in data 6 febbraio 1974. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: Fr. 60.000, suddiviso in 60 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7

membri. Amministratore unico è Dr. Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco Mare S.A., via Livio 4.

7. febbraio 1974. Partecipazioni.
Albarclub Holding N. 747, in Chiasso, società anonima holding con atto notarile e statuti in data 6 febbraio 1974. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: Fr. 60.000, suddiviso in 60 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri. Amministratore unico è Dr. Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco Mare S.A., via Livio 4.

7. febbraio 1974. Partecipazioni.
Albarclub Holding N. 748, in Chiasso, società anonima holding con atto notarile e statuti in data 6 febbraio 1974. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: Fr. 60.000, suddiviso in 60 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri. Amministratore unico è Dr. Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco Mare S.A., via Livio 4.

7. febbraio 1974. Partecipazioni.
Albarclub Holding N. 749, in Chiasso, società anonima holding con atto notarile e statuti in data 6 febbraio 1974. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: Fr. 60.000, suddiviso in 60 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri. Amministratore unico nella persona di Dr. Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco Mare S.A., via Livio 4.

7. febbraio 1974. Cambio, alimentari.
Esdra S.A., in Chiasso, la gestione di un ufficio cambio ed il commercio di generi alimentari (FUSC del 25. 9. 1972, N° 225, p. 2491). Con decisione assembleare del 21 gennaio 1974 la società ha deciso il suo scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che verrà fatta sotto la ragione sociale **Esdra S.A. in liquidazione**. A liquidatore è stato nominato Dr. Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso, con firma individuale. Antonio Centonze, già presidente; Matilde Centonze, già vice-presidente e Irene Bossi, già membro, non fanno più parte del consiglio di amministrazione: le loro firme sono estinte. Recapito della società in liquidazione: Corso San Gottardo, 3 uffici propri (invariato).

8. febbraio 1974. Partecipazioni.
Albarclub Holding N. 750, in Chiasso, società anonima holding con atto notarile e statuti in data 7 febbraio 1974. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: Fr. 60.000, suddiviso in 60 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri. Amministratore unico è Dr. Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco Mare S.A., via Livio 4.

8. febbraio 1974. Partecipazioni.
Albarclub Holding N. 751, in Chiasso, società anonima holding con atto notarile e statuti in data 7 febbraio 1974. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: Fr. 60.000, suddiviso in 60 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri. Amministratore unico è Dr. Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco Mare S.A., via Livio 4.

8. febbraio 1974. Partecipazioni.
Albarclub Holding N. 752, in Chiasso, società anonima holding con atto notarile e statuti in data 7 febbraio 1974. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: Fr. 60.000, suddiviso in 60 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri. Amministratore unico è Dr. Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco Mare S.A., via Livio 4.

8. febbraio 1974. Partecipazioni.
Albarclub Holding N. 753, in Chiasso, società anonima holding con atto notarile e statuti in data 7 febbraio 1974. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: Fr. 60.000, suddiviso in 60 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri. Amministratore unico è Dr. Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco Mare S.A., via Livio 4.

8. febbraio 1974. Partecipazioni.
Albarclub Holding N. 754, in Chiasso, società anonima holding con atto notarile e statuti in data 7 febbraio 1974. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: Fr. 60.000, suddiviso in 60 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri. Amministratore unico è Dr. Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco Mare S.A., via Livio 4.

8. febbraio 1974. Locali pubblici.
Capo Falcone S.A., in Chiasso, società anonima con atto notarile e statuti in data 6 febbraio 1974. Scopo: la gestione e l'amministrazione, in nome proprio o per conto di terzi, di locali pubblici, di ogni genere. Capitale: Fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri. Amministratore unico è Roberto Pagani, da Lignornetto, in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o studi fiduciari Camponovo e Bullani, Corso San Gottardo 32.

8. febbraio 1974. Lattonerie idraulico, acquedotti, ecc.
Egidio Torii, in Mendrisio, lattonerie idraulico (FUSC del 14. 8. 1962, N° 188, p. 2356). La ditta aggiunge al suo scopo quanto segue: acquedotti, impianti sanitari, riscaldamenti, ventilazioni, copertura tetti piani, isolamento terrazze, ufficio tecnico.

8. febbraio 1974. Beni immobili.
Parkirit S.A., in Chiasso, compra, vendita, costruzione e locazione, gestione di beni immobili (FUSC del 31. 8. 1973, N° 203, p. 2423). Giuseppe Poma, dimissionario, non è più amministratore unico: la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Vittorio Cereghetti, da Muggio, in Mendrisio, con firma individuale.

8. febbraio 1974. Partecipazioni.
La Diligence S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 26. 11. 1973, N° 277, p. 3143). Con decisione assembleare del 7 febbraio 1974 la società ha deciso di trasferire la sua sede in Morbio Inferiore ed ha modificato lo scopo come segue: gestione di bars, ristoranti ed esercizi pubblici in genere. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Leone Canetti, dimissionario, non è più amministratore unico: la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Johann Bieri, da Schangnau BE, in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o studio fiduciario Elmo Gandolfi, Palazzo Serfontana, 6834 Morbio Inferiore.

Waadt — Vaud — Valud

Bureau de Cully

7 février 1974. Immeubles.

S.I. La Tuilière A

S.I. La Tuilière B

S.I. La Tuilière C

S.I. La Tuilière D, sociétés anonymes, toutes à Savigny (FOSC du 2. 4. 1962, p. 972); affaires immobilières

Le conseil d'administration est composé de Antoine Ricard (jusqu'ici membre) président; Michel Grange, de Genève, à Cologny GE, secrétaire, et Pierre Chavannes (jusqu'ici secrétaire) membre. Les administrateurs signent collectivement à deux. Le président René Studer, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints.

Bureau de Grandson

8 février 1974. Horlogerie.

Marc Suer, à Sainte-Croix, horlogerie, bijouterie, orfèvrerie (FOSC du 29. 5. 1925, p. 938). La raison est radiée par suite de remise du commerce.

8 février 1974.

Société coopérative de consommation de La Chaux près Ste-Croix, à La Chaux près Ste-Croix, (FOSC du 6. 12. 1965, p. 3827). La secrétaire Albertine Barth a démissionné. Sa signature est radiée. Le caissier Florent Bissat a démissionné. Il demeure membre du conseil avec procuration individuelle, comme précédemment. Marie-Louise Tüller, de Saanen BE, à La Chaux-rivière-Ste-Croix, et élue secrétaire, avec signature collective à deux.

Bureau de Lausanne

21 décembre 1973. Reproduction de cours académiques.

Impora S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Dates des statuts: 30 novembre 1973 et 17 décembre 1973. But: impression ou reproduction et commerce de cours universitaires et d'autres travaux académiques et scientifiques. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500. Apport: actif (fr. 83 500) et passif (aucun) de l'entreprise individuelle Gérard Vuilleumier, à Lausanne, non inscrite au registre du commerce, selon bilan et convention du 30 novembre 1973, accepté pour le prix de fr. 83 500, dont fr. 50 000 imputés sur le capital. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Gérard Vuilleumier, d'Allaman, Tramelan et La Sagne, à Lausanne. Adresse: Chemin du Devin 31 D (chez Gérard Vuilleumier).

7 février 1974. Finances, immobilières.

Société d'exploitation d'hôtellerie S.A., à Lausanne (FOSC du 14. 7. 1970, p. 1609)

Peju S.A., à Lausanne, toutes opérations financières (FOSC du 25. 5. 1970, p. 1189)

Esplanade des Bruyères A., à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 14. 7. 1970, p. 1609)

S.I. Avenue du Château, à Lausanne, société anonyme, immeubles (FOSC du 20. 9. 1967, p. 3127)

Gerim S.A., à Lausanne, affaires mobilières et immobilières (FOSC du 14. 7. 1970, p. 1609)

S.I. La Marcollette B, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 14. 7. 1970, p. 1609)

Sogefisa, à Lausanne, société anonyme, réalisation de toutes opérations financières, etc. (FOSC du 14. 7. 1970, p. 1609)

Fitessa, à Lausanne, société anonyme, réalisation de toutes opérations financières, etc. (FOSC du 14. 7. 1970, p. 1609)

Cadusa, à Lausanne, société anonyme, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 14. 7. 1970, p. 1609)

Alfransa, à Lausanne, société anonyme, réalisation de tous opérations financières, etc. (FOSC du 14. 7. 1970, p. 1609)

Rofransa, à Lausanne, société anonyme, mise en valeur d'immeubles, etc. (FOSC du 14. 7. 1970, p. 1609)

Les Elfes, à Lausanne, société anonyme, réalisation de toutes opérations financières, etc. (FOSC du 14. 7. 1970, p. 1609)

Viehaus S.A., à Lausanne, réalisation de toutes opérations financières, etc. (FOSC du 14. 7. 1970, p. 1609)

Fosarsa S.A., à Lausanne, réalisation de toutes opérations financières, etc. (FOSC du 14. 7. 1970, p. 1609)

Sardaisa S.A., à Lausanne, réalisation de toutes opérations financières, etc. (FOSC du 14. 7. 1970, p. 1609)

Novemo S.A., à Lausanne, réalisation de toutes opérations financières, etc. (FOSC du 14. 7. 1970, p. 1609)

La Mouginette S.A., à Lausanne, réalisation de toutes opérations financières, etc. (FOSC du 18. 8. 1972, p. 2188)

L'Esparcelle S.A., à Lausanne, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 14. 7. 1970, p. 1609)

Savodaz, à Lausanne, société anonyme, réalisation de toutes opérations financières, etc. (FOSC du 14. 7. 1970, p. 1609)

Getraco, à Lausanne, société anonyme, réalisation de toutes opérations financières, etc. (FOSC du 14. 7. 1970, p. 1609)

Von Wasserbel S.A., à Lausanne, réalisation de toutes opérations financières, etc. (FOSC du 14. 7. 1970, p. 1609)

S.I. Rue Marteney 26, à Lausanne, société anonyme, immeubles (FOSC du 14. 7. 1970, p. 1609)

Stellaris S.A., à Lausanne, réalisation de toutes opérations financières, etc. (FOSC du 14. 7. 1970, p. 1609)

Aronite S.A., à Lausanne, réalisation de toutes opérations financières, etc. (FOSC du 14. 7. 1970, p. 1609)

Capriccioli S.A., à Lausanne, réalisation d'opérations financières, etc. (FOSC du 2. 7. 1969, p. 1535)

Tarbesa S.A., à Lausanne, réalisation de toutes opérations financières, etc. (FOSC du 14. 7. 1970, p. 1609)

Mauriet S.A., à Lausanne, réalisation de toutes opérations financières, etc. (FOSC du 14. 7. 1970, p. 1609)

Blanchette S.A., à Lausanne, réalisation de toutes opérations financières, etc. (FOSC du 14. 7. 1970, p. 1609)

Jatola S.A., à Lausanne, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 25. 9. 1969, p. 2215)

Ginesta S.A., à Lausanne, réalisation de toutes opérations financières, etc. (FOSC du 5. 2. 1970, p. 274)

Nensaty S.A., à Lausanne, réalisation de toutes opérations financières, etc. (FOSC du 17. 2. 1970, p. 361)

Bailris S.A., à Lausanne, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 23. 2. 1970, p. 411)

Carimbeiro S.A., à Lausanne, opérations financières, etc. (FOSC du 9. 6. 1970, p. 1325)

Antigua S.A., à Lausanne, opérations financières, etc. (FOSC du 29. 5. 1970, p. 1235)

Sirap S.A., à Lausanne, opérations financières, etc. (FOSC du 19. 8. 1970, p. 1881)

Rosalie S.A., à Lausanne, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 17. 12. 1970, p. 2873)

Seratel S.A., à Lausanne, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 11. 2. 1971, p. 338)

Société d'études techniques et de financement S.A. «SETECFI», à Lausanne (FOSC du 22. 4. 1971, p. 949)

S.I. Rue de Chillon 1 b et à Montreux, à Lausanne, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 21. 5. 1971, p. 1233)

Discalen S.A., à Lausanne, opérations financières (FOSC du 26. 5. 1971, p. 1280)

Elcaldy S.A., à Lausanne, opérations financières, etc. (FOSC du 26. 5. 1971, p. 1280)

Letoy S.A., à Lausanne, opérations financières, etc. (FOSC du 16. 7. 1971, p. 1767)

Beauguillet S.A., à Lausanne, opérations financières, etc. (FOSC du 16. 7. 1971, p. 1767)

Berkali S.A., à Lausanne, opérations financières, etc. (FOSC du 16. 7. 1971, p. 1767)

Laurelli S.A., à Lausanne, opérations financières, etc. (FOSC du 11. 8. 1971, p. 1992)

Niamesa S.A., à Lausanne, opérations financières, etc. (FOSC du 8. 9. 1971, p. 2208)

Rijo S.A., à Lausanne, opérations financières, etc. (FOSC du 15. 9. 1971, p. 2263)

Redo S.A., à Lausanne, opérations financières, etc. (FOSC du 1. 11. 1971, p. 2651)

Gabrely S.A., à Lausanne, opérations financières, etc. (FOSC du 8. 11. 1971, p. 2709)

Crecelle S.A., à Lausanne, opérations financières, etc. (FOSC du 29. 11. 1971, p. 2885)

Astragal S.A., à Lausanne, opérations financières, etc. (FOSC du 22. 12. 1971, p. 3076)

Baliverne S.A., à Lausanne, opérations financières, etc. (FOSC du 7. 2. 1972, p. 326)

Boirama S.A., à Lausanne, opérations financières, etc. (FOSC du 7. 2. 1972, p. 326)

Rhus S.A., à Lausanne, opérations financières, etc. (FOSC du 18. 2. 1972, p. 423)

Epimaque S.A., à Lausanne, opérations financières, etc. (FOSC du 15. 5. 1972, p. 1234)

Inter-Azur S.A., à Lausanne, opérations financières, etc. (FOSC du 5. 7. 1972, p. 1775)

Aubade S.A., à Lausanne, opérations financières, etc. (FOSC du 20. 7. 1972, p. 1925)

Jacsi S.A., à Lausanne, opérations financières, etc. (FOSC du 18. 8. 1972, p. 2188)

Fabrol S.A., à Lausanne, opérations financières, etc. (FOSC du 19. 9. 1972, p. 2434)

Empiroy S.A., à Lausanne, opérations financières, etc. (FOSC du 4. 12. 1972, p. 3113)

Alostia S.A., à Lausanne, opérations financières, etc. (FOSC du 1. 2. 1973, p. 319)

Nouvelle adresse: Galeries Benjamin-Constant 1 (chez Société d'Etudes Juridiques, Fiscales et Financières, SEF S.A.).

7 février 1974. Renseignements téléphoniques.

«Dixito» Maze et Metzger, à Lausanne, bureau de renseignements téléphoniques, société en nom collectif (FOSC du 23. 1. 1974, p. 223). L'associé Bernard Maze s'est retiré de la société. Nouvelle associée avec signature collective à deux: Marianne Maze, de St-Georges VD et L'Abbaye, à Morges, épouse autorisée de Bernard.

7 février 1974. Enseignements universitaires.

The President and Fellows of Harvard College, à Cambridge USA, Lausanne Branch, succursale de Lausanne enseignement universitaire (FOSC du 4. 10. 1973, p. 2690), avec siège principal à Cambridge, Etat de Massachusetts, USA. La succursale est désormais engagée par la signature collective à trois de Prof. Francis J. Aguilar, Doyen Lawrence E. Fouraker, et Doyen M. Colyer Crum, tous trois inscrits et dont les pouvoirs sont modifiés en conséquence. La succursale est également engagée par la signature collective à trois de: Victor C. Dana, du Brésil, à Lausanne, et Patrick Foetisch, de Cottens VD, à Lausanne.

7 février 1974.

Société Immobilière de «Plan A» S.A., à Lausanne (FOSC du 29. 7. 1970, p. 1727). Par suite du transfert de son siège à Lusys-sur-Morges, la société a été inscrite le 21 janvier 1974 au registre du commerce de Morges (FOSC du 4. 2. 1974, p. 331). Elle est, en conséquence, radiée d'office du registre du commerce de Lausanne.

7 février 1974.

«Bacchus» Société commerciale et financière S.A., à Lausanne (FOSC du 15. 8. 1973, p. 2289). La signature du directeur général Bruno de Gaillard est radiée.

7 février 1974. Participations.

Giltsput Motor (Continental) S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 4 février 1974. But: souscription, acquisition, vente et administration de participations ou d'organisations commerciales, industrielles dans le domaine de l'industrie automobile en Europe. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500. Publications: FOSC. Conseil: d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle de Filmer Paradise, des USA, à Lausanne, président, et Gérard Berclaz, de Molens VS, à Corsier GE, et collective à deux de René Aubert, de St-Barthélemy, à Meinier GE, tous administrateurs. Adresse: Rue du Petit-Chêne 38 (chez E.I.C. Expansion Industrielle et Commerciale S.A.).

7 février 1974. Atelier mécanique.

Giuseppe Pedron et Oscar Mlaker, à Renens. Société en nom collective commencée le 1^{er} janvier 1974. Associés: Giuseppe Pedron, d'Italie, à Renens, et Oscar Mlaker, de Yougoslavie, à Crissier. Atelier mécanique. Rue de la Savonnerie 12.

7 février 1974. Cheminées, etc.

Chemimor S.A., à Prilly, fabrication de cheminées de salon, etc. (FOSC du 14. 11. 1973, p. 3046). La signature du directeur José Alvarez est radiée.

7 février 1974. Immeubles.

S.I. Bellatrix C, à Lausanne, société anonyme, immeubles (FOSC du 10. 8. 1970, p. 1814). Date de la dissolution: 15 décembre 1972. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

7 février 1974.

Promociné S.A., à Lausanne (FOSC du 6. 12. 1973, p. 3241). Par suite du transfert de son siège à Fribourg, la société a été inscrite au Registre du commerce de Fribourg (Arrondissement de la Sarine) le 23 janvier 1974 (FOSC du 5. 2. 1974, p. 341). Elle est, en conséquence, radiée d'office du registre du commerce de Lausanne.

Bureau de Nyon

8 février 1974.

Entreprise de maçonnerie Maurice Pariat S. à r.l., à Crassier (FOSC du 30. 5. 1973, p. 1575). Les autorités fiscales ayant donné leur autorisation, cette raison sociale est radiée.

8 février 1974. Café restaurant.

Marcel Croix, à Nyon, exploitation d'un café-restaurant (FOSC du 14. 9. 1953, p. 2195). La raison de commerce est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Rolle

8 février 1974.

Société Immobilière Centre Ville de Rolle, à Rolle, société anonyme (FOSC du 8. 3. 1960, p. 790). Le conseil d'administration est composé comme suit: André Vuilleumier (inscrit), nommé président, actuellement domicilié à Orpund BE; Eduard Kellerhals, de Niederbühl BE, à Füllinsdorf BL, vice-président (nouveau), Paul Vöglin, secrétaire (inscrit). L'administrateur Walter Kehl a démissionné, sa signature est radiée. La signature de Walter Jann est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

8 février 1974. Perles.

«Gembroker» Hermann Windler, à Rolle. Chef de la maison: Hermann Windler, de Zurich, à Cugy. But: bureau d'importation et exportation de perles et pierres fines. Adresse: Rolle, av. Général-Guisan 42, c/Olivier Henny.

Bureau de Vevey

7 février 1974. Viterie.

P. Ducommun s. à r.l., à Montreux (FOSC du 27. 12. 1968, p. 2796), viterie et encadrements. Dissolution du 28 janvier 1974. Liquidation opérée sous la raison sociale P. Ducommun s. à r.l. en liquidation, par l'associé et gérant Henri Ducommun, signant individuellement comme jusqu'ici. La signature de l'associé-gérant Pierre Ducommun est radiée.

Genève — Genève — Ginevra

6 février 1974.

Promopresse SA, à Lancy, développement des relations entre entreprises commerciales, etc. (FOSC du 28. 12. 1972, p. 3318). Georges Filipinetti (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Claude Sage, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Jean-Pierre Filipinetti, de Carouge, à Genève, lesquels signent individuellement.

6 février 1974.

Sablère du Canalet SA, à Avusy (FOSC du 13. 7. 1970, p. 1604). Administration: Maurice Pélard, nommé président, et Robert Maury, de Nax VS, à Lancy, secrétaire, lesquels signent individuellement. La procuration de Pierre Chuat est radiée. Siège administratif de la société: Petit-Lancy, 19, avenue des Morges.

6 février 1974.

Société de construction d'appareils de manutention, d'automatisation et de stockage SCAMAS, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 4. 1971, p. 995). L'administrateur Gabriel van Deuren est maintenant domicilié à Corsier.

6 février 1974.

Securities Management Company Ltd, à Genève, supervision et administration de sociétés, etc., société anonyme (FOSC du 1. 11. 1973, p. 2934). Eugène Patry et René de Chochoy ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Cecil Altmann, président, nommé en outre directeur général; André Grolimund, de Deitingen SO, à Montréal (Québec, Canada), vice-président et directeur général adjoint; Jost Steinbrüchel, directeur général adjoint; Henri Paccaud, jusqu'ici sous-directeur général, nommé directeur général adjoint, et Kaspar Marti, d'Aarberg BE, à Lausanne, lesquels signent collectivement à deux.

6 février 1974.

Sofigest, Société Financière SA, à Genève (FOSC du 31. 8. 1973, p. 2424). Procuration collective à deux a été conférée à Walter Lüssi, d'Uster ZH, à Lancy.

6 février 1974. Immeubles.

Testina SA, succursale de Vernier, régie d'immeubles, etc. (FOSC du 14. 5. 1973, p. 1392). Nouvelle adresse: 40, avenue du Lignon.

6 février 1974. Transports.

Tractefit SA, au Grand-Saconnex, entreposage, transports, etc. (FOSC du 17. 12. 1973, p. 3332). Conversion des 160 actions de fr. 500, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital: fr. 80 000, entièrement versé, divisé en 160 actions de fr. 500, nominatives. Nouveaux statuts du 20 décembre 1973.

6 février 1974. Fers.

Ulfer SA, à Carouge, façonnage et vente de fers, etc. (FOSC du 28. 12. 1973, p. 3410). Procuration collective à deux a été conférée à Costantino Lerczo, d'Italie, à Lancy.

6 février 1974. Investissement.

Zabar Consultants SA, à Satigny, financement, investissement, etc. (FOSC du 1. 2. 1971, p. 251). Nouveau siège: Genève. Statuts modifiés le 28 janvier 1974. Adresse: 3, rue Pierre-Fatio.

6 février 1974.

Compagnie d'Assurances Nationale Suisse, succursale de Genève (FOSC du 16. 2. 1973, p. 459). Les pouvoirs de Frédéric Mayor, Paul Guldmann ainsi que la procuration de Roger Favre, sont radiés. Erwin R. Walther, sous-directeur de la société, est maintenant domicilié à Lampenberg BL; Oskar Egli, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur adjoint de la succursale, continue à signer collectivement à deux. Max Bohner, de Wiedlisbach BE, à Binningen BL, et Philippe Mayor, de Montreux VD, à Münchenstein BL, sous-directeurs de la société, signent collectivement à deux. Henri Gillard, jusqu'ici directeur-adjoint, nommé directeur de la succursale, continue à signer collectivement à deux pour les affaires de la succursale. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Gilbert Aeby, de Saint-Silvestre FR, à Genève, et Egon Bartocha, de Bâle, à Genève.

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Rechnungsruf und öffentliches Inventar

In Sachen des Nachlasses von Martin Meier, Portefeuillier, geboren 7. Mai 1929, von Neftenbach ZH, gestorben am 28. Dezember 1973, wohnhaft gewesen Schaffhauserstrasse 151, 8057 Zürich, hat das Bezirksgericht Zürich, Einzelrichter in nichtstreitigen Rechtssachen, mit Verfügung vom 11. Februar 1974 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angedordnet.

Es werden daher sowohl die Gläubiger mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Verstorbenen aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 22. März 1974 beim Notariat Unterstrass-Zürich anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben des Verstorbenen den Gläubigern, deren Forderungen deshalb nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie die Anmeldung versäumt haben, weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, soweit sie nicht durch Pfandrechte gedeckt sind (Art. 590 Abs. 3 ZGB).

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Gläubiger, welche es unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft. (A161)

8042 Zürich, den 15. Februar 1974

Notariat Unterstrass-Zürich
Postfach, 8042 Zürich
Telefon 01 / 28 94 26

Arzi Bank AG, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1973
(nach Verteilung des Reingewinnes)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	1 171 366.41	Bankenkreditoren auf Sicht	265 303.15
Bankendebitoren auf Sicht	2 178 098.78	Bankenkreditoren auf Zeit mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 146 002.86
Bankendebitoren auf Zeit mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 238 000.—	Kreditoren auf Sicht	5 099 495.70
Wechsel	9 645.—	Kreditoren auf Zeit mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	7 685 075.30
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	649 781.70	Einlagehefte	972 641.50
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	12 068 494.20	Sonstige Passiven	718 088.75
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	1 635 000.—	Aktienkapital	3 000 000.—
Wertschriften	66 094.—	Gesetzliche Reserven	400 000.—
Sonstige Aktiven	304 532.05	Gewinnvortrag auf neue Rechnung	34 404.88
	19 321 012.14		19 321 012.14
Erläuterungen zur Jahresbilanz		Fr.	
Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften			
	Fr.		Fr.
Kantone und Gemeinden	19 360.—	Büro- und Garantieverpflichtungen sowie	
Banken	4 950.—	Verpflichtungen aus Akkreditiven	964 141.60
Ausländische Obligationen:		Forderungen und Verpflichtungen aus festen Termingeschäften	
Andere		in Wertpapieren und Edelmetallen	2 795 535.50
Ausländische Aktien			
	Fr.		Fr.
Gesamtbetrag der Auslandaktiven			9 839 840.15
– mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	9 839 840.15		
Aufwand		Gewinn- und Verlustrechnung pro 1973	
	Fr.		Fr.
Passivzinsen	329 238.43	Aktivzinsen	713 992.80
Bankbehörden und Personal	631 267.65	Ertrag der Wechsel	35 100.45
Geschäfts- und Bürokosten	372 217.68	Kommissionsertrag	738 505.83
Steuern	15 807.95	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	418 504.52
Abschreibungen und Rückstellungen	295 189.—	Wertschriftenertrag	2 078.—
Reingewinn	302 508.98	Verschiedene Erträge	38 048.09
	1 946 229.69		1 946 229.69

Weisscredit Banca commerciale e d'investimenti, Lugano

Attivo

Bilancio al 31 dicembre 1973

Passivo

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Cassa, averi in conto giro e in conto chèques postali		23 723 753.46	Debiti a vista presso banche		2 067 074.28
Crediti a vista presso banche		36 779 250.32	Debiti a termine presso banche		9 475 000.—
Crediti a termine presso banche		44 370 060.—	– dei quali con scadenza a 90 giorni	4 590 000.—	
– dei quali con scadenza a 90 giorni	43 640 300.—		Conti creditori a vista		78 055 269.50
Effetti cambiari		8 477 003.75	Conti creditori a termine		42 623 481.74
Conti correnti debitori senza copertura		3 816 989.39	– dei quali con scadenza a 90 giorni	27 498 210.05	
Conti correnti debitori con copertura		66 410 997.72	Libretti di deposito		33 817 593.33
– dei quali con garanzia ipotecaria	3 258 543.27		Obbligazioni e buoni di cassa		3 502 700.—
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura		53 791.45	Accettazioni e effetti all'ordine		14 350 857.95
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		14 043 233.67	Debiti ipotecari su stabili della banca		700 000.—
– dei quali con garanzia ipotecaria	7 352 212.79		Altre poste del passivo		9 768 096.99
Crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico		563 624.—	Capitale:		
Titoli		8 782 963.—	azioni	12 000 000.—	
Partecipazioni permanenti		1 078 071.—	buoni di godimento	3 000 000.—	15 000 000.—
Stabili per uso della banca		5 630 000.—	Riserve legali		2 200 000.—
Altre poste dell'attivo		2 533 790.03	Altre riserve		2 650 000.—
			Utile riportato dall'esercizio precedente		151 917.51
			Utile d'esercizio		1 901 536.49
		216 263 527.79			216 263 527.79
Dati complementari al bilancio del 31 dicembre 1973					
Struttura portafoglio titoli 31 dicembre 1973			Fr.		
	Fr.	Fr.			
Obbligazioni svizzere:			Avalli, fidejussioni e cauzioni		23 343 155.25
Confederazione	239 825.—		Impegni per accreditivi		29 310 477.14
Cantoni	131 170.—		Crediti risultanti da operazioni a termine		
Comuni	33 428.—		su titoli e metalli preziosi		1 846 201.30
Società finanziaria	40 074.—		Impegni risultanti da operazioni a termine		
Imprese industriali	107 550.—	552 047.—	su titoli e metalli preziosi		1 846 201.30
Azioni svizzere:					
Banche	104 775.—				
Assicurazioni	90 000.—				
Altre azioni	115 500.—	310 275.—			
Obbligazioni estere:					
Enti di diritto pubblico	460 813.—				
Altre	2 424 892.—	2 885 705.—			
Azioni estere					
Fondi d'investimento		439 071.—			
		8 782 963.—			
Struttura portafoglio partecipazioni 31 dicembre 1973					
	Fr.	Fr.			
Azioni svizzere:					
Banche	485 000.—				
Società finanziarie	150 000.—	635 000.—			
Azioni estere:					
Società finanziarie		443 071.—			
		1 078 071.—			
	Fr.	Fr.			
Ammontare complessivo degli attivi all'estero		116 973 345.43			
– dei quali crediti presso banche					
con scadenza fino a 90 giorni	45 653 463.05				
oltre 90 giorni	332 260.—				
Conto perdite e profitti al 31 dicembre 1973					
Dare			Avere		
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Interessi passivi		4 706 243.98	Interessi attivi		7 172 764.89
Provvigioni		319 311.11	Proventi da effetti dambiani e carta monetata		1 372 872.04
Organi della banca e personale		4 416 765.30	Proventi da provvigioni		3 715 318.57
Contributi alle istituzioni di previdenza per il personale		170 072.85	Proventi da operazioni su divise e metalli preziosi		4 452 780.79
Spese generali e d'ufficio		2 975 554.21	Diversi		673 667.38
Imposte e tasse		435 948.35			
Perdite, ammortamenti e accantonamenti		2 461 971.38			
Utile netto		1 901 536.49			
		17 387 403.67			17 387 403.67

Mitteilungen Communications Comunicazioni

«Gemeinde 74»

2. Informations- und Einkaufsmesse für öffentliche Betriebe (Gemeinden, Kantone, Bund usw.)

Bern 3.-7. September 1974

Am 3. September 1974 wird die Informations- und Einkaufsmesse «Gemeinde» im Ausstellungsgelände am Guisanplatz Bern zum 2. Male ihre Tore öffnen.

Diese Messe wurde seinerzeit vom Schweizerischen Gemeindeverband ins Leben gerufen. Sie soll, nachdem sie bereits im Juni 1972 mit Erfolg durchgeführt wurde, den Einkäufern von Verwaltungen, Ämtern, Fachkommissionen, Fachverbänden usw. Gelegenheit bieten, sich umfassend über das Angebot aus dem In- und Ausland zu informieren.

Die «Gemeinde 74» wird einen noch grösseren Bereich des umfangreichen Fächers an Produkten erfassen: von Kommunalfahrzeugen aller Art über Wasserinstallations, Baumaschinen, Betriebseinrichtungen, Gebäudeereinigung, Garageneinrichtungen, Lagereinrichtungen, Spielplatzgeräten bis zu Zivilschutzbedarf sollen alle Branchen präsentiert werden, so auch Büromöbel und -maschinen.

Im Rahmen der Ausstellung werden verschiedene Fachtagungen durchgeführt — es wird erstmals an einer Messe eine Gemeinde-Musterkanzlei in Betrieb gezeigt — zudem sind diverse thematische Ausstellungen vorgesehen. Die «Gemeinde 74» steht unter dem Patronat des Schweizerischen Gemeindeverbandes und des Schweizerischen Städteverbandes; für die Organisation zeichnet die Aussteller Genossenschaft BEA, Bern.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungstabelle ab 19. Februar 1974

Cours de conversion sans engagement, dès le 19 février 1974

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 71.75
Belgien/Luxemburg	100 Fr. belg.	= Fr. 7.89
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 50.65
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 118.05
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 63.75
Grossbritannien und Nordirland/Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 7.36
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. 49.50
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. 1.15 1/2
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 77.95
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 113.95
Norwegen/Norvege	100 Kronen	= Fr. 56.90
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 16.07
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 69.10

Postcheckverkehr, Beitritte

Chèques postaux, adhésions

Aarau: Achermann Peter Ischia Tours 50-17507. — Camenzind-Läuppi Bruno u. Annemarie 50-23984. — Fischer Manfred Peter 50-26558. — Gersbach Markus 50-23825. — Leiser-Lydia 50-17509.

Aargau: Hermann Max Feam 30-55499.

Adliswil: Cerni Alexander 17-92179. — D'Aprile Corrado 17-92238. — Jäger-Marbot Oscar 17-92227. — Oberdorf Sonya 17-92142.

Argenten: Löffel Manfred 25-31323.

Aesch BL: Hügli Elisabeth Kaufm. Angest. 40-53508. — Schäfer Paul Bauunternehmer 40-25495. — Schaub-Joseph M. und Ch. 40-53050.

Aire-la-Ville: Soalvieri Géraldine 12-64408.

Albeuve: Société de chant La Cécilienne 17-8912.

Allschwil: Bill-Frei S. und E. 40-53487. — Blum-Heinmann A. und M. 40-53530. — Cardinale-Stefferlin Paolo 40-59033. — Niklaus-Jaun H. und Th. 40-53531. — Schulzahn-Heidi 40-742. — Tresch Gottfried Betriebs-Ing. 40-53539. — Unione Sportiva Italiana 40-33342. — Zimmerli Esther Brigitte Kinderkrankenschwester 40-53536.

Altitude UR: Pfadfinderabteilung St. Martin 60-20327.

Amriswil: Bolliger Hans 85-8705. — Welter-Ortelli Cornelia 90-34061.

Anières: Benhammou Joseph 12-30131. — Nahmani Simon 12-30354.

Arconciel: Terreaux Eliane 17-21489.

Ardon: Club des aînés Ardonnais 19-10606.

Arlesheim: Manhart Anni Kaufm. Angest. 40-53526.

Armen-sur-Orbe: Herren Daniel 10-53571.

Arroy: Cahenzy Sonya 70-20971.

Arzo: Buzzi Carluccio 69-16496.

Attighausen: Marti Hans 60-62756.

Au ZH: Irniger-Horlebein P. u. R. 17-92192.

L'Auberson: Hockey-Club 10-19381.

Aumont: Volery Edith 17-21485.

Auswil: Zürcher Christine 49-7147.

Avanches: Yanez Martine et Gérard 17-9300.

Avully: Richon André pose de parquets 12-21948.

Baar: Carchemie AG 80-8697. — Christoph Columbus-Verlag AG Zweigniederlassung Abt. Geheimnisse der Tierwelt 60-24607. — Editions Christophe Colomb SA succ. Gastronomie à la carte 60-15436.

Baden: Atelier Steiner & Cie 50-17502. — Basketball-Club BBC 50-8280. — Extern-Bürodienst Koller Maria 60-2966.

Ballwil: Estermann-Odermatt Josef 60-42524. — Odermatt Walter 60-62750.

Bärnau: Röhlisberger Ewald 30-55488.

Basel: Achermann-Vogel Edwin 40-53507. — Aichele Dieter Hausverwaltung Steinerwörth 40-1012. — Aktionskomitee für ausreichende Energieversorgung 40-3607. — Allwege-Rafaela Werner 40-53515. — Antener-Schremin Elisabeth 40-53498. — Baudois Michel Zeughausangestellter 40-53478. — Baumann-Baumgartner M. und L. 40-53512. — Baumberger-Schelling Regula 40-71595. — Bar-Frey Ernst 40-53540. — Berger G. & A. Stahl Innenarchitektur und Design 40-25438. — Bischof Wendelin Verwaltungsmag. 40-53500. — Botsch Friedl Frau Sekretärin 40-53476. — Buchhaltungsstelle Riehenberger Hans Oberrangstufen Büro Basel 40-25823. — Buchwalder Eduard Operator 40-53471. — Cleanair Heizungs-Service AG 40-2517. — von Däniken Ruth Marlies Fr. 40-29649. — Darré Alain Krankenpfleger 40-53523. — David Max W. Kaufmann 40-53546. — Dietrich R. Pressions-Reinigung 40-36067. — Discherl Reingard Assistentin 40-53558. — Dörner-Bitterlin Ely 40-5352. — Egenschwiler-Heller Heinrich 40-53499. — Fuchs-Weidmann M. und L. 40-53543. — Gisin Walter Chauffeur 40-53514. — Godziewski Trudi Damenvalon 40-33819. — Graub Rosmarie Physiotherapeutin 40-53541. — Güntert Peter Elektromonteur 40-53513. — Hänggi AG Basel Isolierungen 40-31670. — Hechel-Fajmann J. und H. 40-53474. — Heitz Christian cand. phil. 30-53506. — Hösl L. Prof. Dr. 40-34871. — Iusius Mitteilungsbild der juristischen Fachgruppe 40-30124. — Josef Walter Gürtler 40-53528. — Kammer Ursula Primarlehrerin 40-53551. — Kaufmann Valerie Direktionssekretärin 40-53519. — Kaufmann-Stephan M. und L. 40-53492. — Keller-Bohl F. und H. 40-53501. — Lang Walter Magaziner 40-53480. — Leuenberger Bruno Buchhalter 40-53519. — Lüscher-Wärthele M. und V. 40-53520. — Marosun AG Liegenschaftsverwaltung der Gempp & Unold AG Basel 40-197. — Marosun AG Liegenschaftsverwaltung der Personalfürsorge

Elida AG Mutteng 40-988. — Marosun AG Liegenschaftsverwaltung Personalfürsorge der Gempp & Unold AG Basel 40-454. — Mitlaufer-Puzia Frima Frau 40-53024. — Moog-Schwab Werner 40-53472. — Moeschlin-Oelhofen P. und S. 40-53537. — Mrkos Bretislav System Operator 40-53554. — Parsun AG 40-1848. — Rensch Rüd. & Anne Weber Liegenschaftskonto 40-30992. — Röllt Brigit Betriebsassistentin PTT 40-53510. — Schneberger Christian Mechaniker 40-53524. — Schwenker René Malergeschäft 40-29175. — Stauffer-Wüllschlaeger M. und A. 40-53490. — Straumann Schenker Max Malergeschäft 40-24902. — Svetislav Janovic Dr. Zahnarzt 40-4792. — Tegge-Hansen Vend. Universitätssassistent 40-53522. — Tendi Alina Frau 40-53571. — Trefzger Christine Kaufm. Angest. 40-53580. — Treuhand- und Revisionsbüro Müller Gerhard Bücherexperte VSB 40-30713. — Van Oordt-Breitenstein Maria 40-60796. — Vereinigung Schweiz-Cuba 40-24767. — Veteranen-Vereinigung der Sektion Basel des SAC 40-8237. — Vignon-Zimmermann Eva 40-61013. — Vignon-Zimmermann Serge 40-60948. — Vogel-Dunkl M. und L. 40-53517. — Vogler-Thoma Huguette 40-53561. — Voigt-Gut Hans 40-61244. — Vonarburg Maria Floristin 40-61886. — Wenger-Meyer H. und R. 40-53502. — Wirtz Heinz Automechaniker 40-53545.

Bassersdorf: Hasler Fritz u. Irmgard 84-20321. — Mollet Bruno 84-24377.

Beinwil am See: Lüscher Elisabeth 12-41513.

Bellach: Südtel Viktor jun. 45-14360. — Heiniger-Widmer Hans u. Marlis 45-20399. — Schär-Gerber Doris 45-12611.

Belp: Jordi-Schmidt B. u. G. 30-50830. — Krähenbühl-Tschachtli Urs u. Ursula 30-64866. — Rüschmann equipment Jürg Kohler 30-36224. — Künzler-Gerber Walter und Verena 34-7555.

Benken SG: Scappaticci Antonietta Fr. 87-7603.

Bergdietikon: Studio für praktische Psychologie Felix Lienert 80-57943.

Bern: Abegglin-Lavanchy E. u. G. 30-52180. — Bätscher Irene Frau 30-55496. — Beecham AG Markenartikel 30-11991. — Böschinger Rolf 30-55489. — Daguet André lic. rer. pol. 30-55494. — Diethelm Anne-Maria u. Gertrud Fr. 30-61342. — Erfinder- und Patentinhaber-Verband der Schweiz Sektion Bern 30-36226. — Freiburghaus Kurt Knorr Vertreter 30-63853. — Grevin Mechtild Fr. 30-58197. — Gysi Elisabeth A. Fr. 30-58189. — Marii Rosa Frau 30-55367. — Meister-Schädeli R. u. K. 30-56852. — Moser Maria-Emma Fr. 30-55371. — Quikton Boyet J. Fr. 30-36230. — Räume der Berner Gehörlosen Willy Pfister Pfarrer 30-36221. — Roth-Pupperti M. u. T. 30-63254. — Ruchti-Streit Eduard und Erna 34-7556. — Schmid Hugo 34-7546. — Schmidt-Rosser Fritz und Helen 34-7550. — Seydoux René 34-7544. — Staudemann-Zybach Richard u. Leny 30-64360. — Strässle Clara 34-7557. — Trachsel Suzanne 34-7547. — Verwaltung Mabuhay Scheidegger L. Frau 30-36222. — Wettstein André 30-55491. — Wiedmer-Zbinden Rolf u. Rosmarie 30-55436. — Würmli Alice 34-7559. — Zanier Lino Mechaniker 30-55440. — Zwahlen-Florin Walter und Margrit 34-7548.

Bettlach: Catsch-Erard Blumette 25-18997.

Bex: Laderach Pierre 18-8360.

Biberist: Instra-Technik AG 45-1231. — Saurer Friedrich 45-20398.

Biel/Bienne: Aktion gegen Ueberfremdung, Bund für Volk und Heimat Sektion Biel 25-1002. — André Willy 25-19018. — Berchtold Erwin und Klara 25-31329. — Biedermann Heinz 25-18992. — Blockfletcher 25-1416. — Bögli Paul und Myriam 25-18987. — Centras-Verlag G. Uetz 25-14222. — Colombo Bruno und Ruth 25-18986. — Hinni Manfred und Jacqueline 25-31322. — Inception des écoles secondaires Hle arrondissement 25-14217. — Jakob Erwin 25-19016. — Kammacher Susanna 25-19006. — Kritische Jugend Madresch (KJN) 25-14222. — Lämmler Albert 25-18984. — Leiser Verena 25-18999. — Magarotto Jakob 25-18995. — Messer Erika 25-18996. — Mindel-Brunner Bertha 25-19014. — Pronupia Berne SA succ. de Bienne 25-14220. — Stöckler Jean et Rolande 25-31319. — Supersaxo Christine 25-31321. — Thommen Irene 25-19000. — Tillmann Fredy und Marie 25-19001. — Wälti Fritz SBB-Beamter 25-31317.

Biezwil: Amli Ruth 45-14358.

Binningen: Bircher-Kündig C. und R. 40-53518. — Dietiker-Feiss R. und E. 40-53505. — Hoch-Fritz Olga 40-53503. — Hoyer-Gerber Paul u. Gertrud 40-53504. — Hofmann-Stahl E. und G. 40-53566. — Osel-Höhener Gertrud 40-53470.

Birmensdorf ZH: Zeller Jürg u. Ursula 84-32394. — Lawrenz-Just Kl. P. u. W. 17-92241.

Birsfelden: von Gunten-Basileo R. und M. 40-53534. — Kuhn-Feuz W. und C. 40-53491. — Leubardt-Hänggi R. und E. 40-29180.

Bolligen: Kernen Erich 30-62553. — Lüthi Christine Fr. 30-64197.

Bonaduz: Brunold Luisin 70-16881.

Boudry: Jeanneret Gilbert 20-27289.

Brenzikon: Cintrag AG Oppligen 30-34600. — Bretzwil: Herzig Ferdinand Elektromonteur 40-53529.

Brugg AG: Landseher der Unabhängigen Ortsgruppe Windisch 50-17508. — Riniker Franz 50-17503.

Bretzwil: Herzig Ferdinand Elektromonteur 40-53529.

Brugg bei Biel: Simon André 25-18994.

Brunnen: Künzle-Schneider Robert u. Gertrud 60-62754.

Brusati di Novazzano: Sala Fausto 69-13265.

Bubendorf: Hess-Fabry J. und Th. 40-53567.

Buchs ZH: Rüegg Alwin 17-92166.

Bülach: Rindler Josef 84-32385.

Bulle: Rux Manuel 17-21500.

Bure: Parti dém. chrét. 25-14219.

Burgdorf: Eggmann R. und J. Bracher Breg-Garage 34-3251. — Kämpfer-Laderach Rüd. und Kath. 34-7560.

Büren an der Aare: Bieri Fritz 25-31318.

Büsersäe: Linz Esther Betriebsassistentin PTT 40-53553. — Strohmeier Albert Isabella 40-53556.

Carnago: Bernasconi Dario Origio 69-16997.

Cazis: Rizzoli-Buchli Josef Bauunternehmer 70-16884.

Celigny: Badoux Jean-Michel 12-41508.

Cernier: Gemma Salvatore 20-27280.

Cham: Engeler Alois Verkauf u. Service AEG-Linde-Neff-Geräte 60-23204.

Chamoson: Praling Jean instituteur 19-21958.

Charmoille: Entraide familiale La Barocche 25-14224.

Châtelat: Christen Fritz 25-31327.

La Chaux-de-Fonds: Divine Light Mission 23-4730. — Guyot-Hietzeler Armand et Charlyse 23-9238. — Karrer Edith 23-9239. — Maire-Weibel Celina 23-9236.

Chissio: Martella Ermirio 69-7606. — Radio TV Beta SA 69-7271.

Chur: Brunner Anny 70-16882. — PK Direktionspersonal SMVG S. Sprecher 70-6312.

Chancy: Dentand Pierre 12-21931.

Colombier NE: Amrein Oscar et Colette 20-27291. — Boesch Daniel 20-27295. — Centre cant. de formation professionnelle des métiers du bâtiment 20-4251.

Commuignu: Buclin Régis 12-41506.

Cordast: Pfarrerbazard Cordast 17-9299.

Corgémont: Droz Maurice compte locations 25-14218.

Corninboef: Zwahlen & Machereil 17-1516.

Cornaux: Gyms hommes 20-9339. — Perrenoud Albert-Léon 20-27278.

Corsier-sur-Vecy: Brasalimont SA 18-4311. — Cavallera Renato 18-7126.

Cortoldi: Bach Verena Mme 20-15172. — Dylis Huguette Mme 20-15753.

Cossy-Viller: Contemporains 1912 district de Cossy 10-30247.

Courchavy: Boi François et Madeleine 25-18993.

Courvaux: Firma Gepa MM. Gertsch-Krajaic P. et L. 17-6435. — Westermeyer-Hängartner F. u. K. 17-21487.

Court: Niederhauser Frieda 26-19008.

Couvet: Société de gymnastique féminine 20-9254. — Spargana Anna-Maria Mme 20-27268.

Cressier NE: Wannenmacher-Procurer Roger et Hélène 20-26794.

Davos Platz: Stucki-Büchel W. und M. Schulheim Castelmont 70-6063.

Deitingen: Geishardt Hans u. Hertha 45-13900. — Schwallier Niklaus 45-10704.

Délémont: Action Ambulance Hôpital de Délémont 25-8033. — Burkhardt Pierre et Claudine institutrice 25-18989. — Kälin Jean-Marc 20-20747.

Dereidingen: Niederhauser-Sala Rudolf u. Sylvia 45-12254.

Dielsdorf: Meier-Weber E. u. L. 17-92149. — Spalinger Alfred Elektroanlag. Tel. A. und B. 80-56333.

Dietikon: Abrecht Albert 17-92245. — Blum Hermann 17-21518. — Fulgini-Aquilanti R. u. A.-M. 17-92230. — Zeller Marlene 17-92175.

Diessbach h. Büren: Schnyder Johanna 25-19019.

Disentis/Mustér: Heeb-Maisen K. und L. Verwalter Uto-Ring Bun'ura 70-4153.

Dombresson: Oppiger-Jacot Denis et Mariette 20-18942.

Domdidier: Delley Léon 17-2591.

Dompierre FR: Dury Sylviane 17-21485.

Dornach: Henzi-Heuberger P. und M. 40-53468. — Leutert Thomas Chemiker 40-53544.

Dotikon: Böhni-von Allmen Max u. Rosa 50-23973. — Esposito Sabato 50-23983. — Geissmann Papier AG 50-6350. — Sagasse Carmine 50-23977.

Dübendorf: Hofer Ursula 84-24370. — Hug Elsbeth 84-24382.

Eblikon: Jodlerklub Roisee 60-15197.

Enat-Kappel: Gähler Johann 90-42003.

Ebertswil: Stutz Emma 17-92220.

Echanden: Mather Georges et Josette 10-61376.

Ecublens CD: Auderson Christiane Mme 20-19148. — Bärsch Max 10-44327.

Effretikon: Bartholome Karin 84-24388. — Christl-dem. Volkspartei (CVP) Illnau-Effretikon 84-9822. — Hopf Andreas 84-24390.

Egg b. Zürich: Bräker Otto U. dipl. Forsting. ETH 84-24364.

Embrach: Ganna-Stietler M. u. R. 84-24383. — Huber-Hariburger H. u. E. 84-24371.

Emmetsried: KTV St. Hildegard 87-4001. — Ochsner Paul 87-7614.

Fischoltz: Brunner Marcel Transporte 19-7953.

Emmenbrücke: Schaller W. Sprenghof-Drogerie 60-21868.

Emmen: Turnerinnenverein 87-4281.

Ennetbürgen: Achermann Gotthard u. Elisabeth 60-42516.

Epalinges: Di Toro Violina 10-52185.

Erde (Conthey): Evéquoz Lucien Premprolz 19-13600.

Erlach: Tschischni-Club 25-14231.

Escholzmat: Erni Peter 60-42529.

Evolène: Bayrison & Sottas menuiserie agencement construction de Châlet 19-6182.

Fajana: Porrei Georges 70-16885.

Ferdin: Bellwald Niklaus 19-13599.

Flawil: Dörig-Schimmel Albert 90-34053. — Hengartner Josef 90-34062.

Fleurier: Pena Sofia Mme 20-27269. — Picon Giovanni 20-27293. — Rey-mond Annelise Mlle 20-27296.

Flieth: Kellner Blaser R. und H. 40-53542. — Oekumenische Kirche Flüh 40-33983. — Trollo Maria Kranführer 40-53533.

Fontainemelon: Moine Louis 20-27297.

Fraubrunnen: Abderhalden-Marty Karl u. Rita 30-60252.

Frauenfeld: Thurg. Arbeitsgemeinschaft für Elternbildung 85-6686.

Fribourg: Burgi André 17-21484. — Fantuzzi Marco 17-21486. — Kolly Roland 17-3910. — Matatia Robert 17-21420. — Mounir Thérèse 17-21492. — Rosset Conrad 17-21424.

Frick Schmid Doris 50-23824.

Frinwil: Hüsti Peter 25-18991.

Füllinsdorf: Fraueneigen 40-25474.

Gals: Rumpf Armin et Ida 20-18889.

Gelterkinden: Frappa Lidiano 40-53576. — Rutschmann-Schaub W. und H. 40-53483. — Villanueva Salvador Schreiner 40-53477.

Genève: Bucin Liliane-Claire 12-41511. — Cambon Pierre 12-54347. — Cano Juan Miguel 12-64403. — Chappuis Jean-Pierre 12-41504. — Chenaux Michel 12-21935. — Choura Mohamed 12-41509. — Christener Mary-Madeleine 12-30238. — Daum Charlotte Petit-Lancy 12-21942. — Duclos-Eperon Jacques et Germaine 12-21945. — Fédération des employés de la radiofon suisse secrétariat cant. 12-21940. — Gindrat Anita 12-31520. — Girard René 12-21945. — Goeldin François 12-21938. — Iglesias Francisco Carouge 12-33028. — Jungo Daniel et Yvette Le Lignon 12-31503. — Kohler-Sigrist Hans et Klara 12-41505. — Marbe Rupert Technovox Molesau 12-14222. — Morel Edouard 12-64355. — Morel Ida 12-33021. — Mouvement de libération des femmes 12-21928. — Offset pour tous J. Dal Molin Chêne-Bougeries 12-5024. — Pedat Alain 12-64389. — Pedat Marie-Thérèse 12-64390. — Perroud H. & M. Charrin sablage et métallisation Carouge 12-6170. — Probst Urs 12-21937. — Revue Vivre Demain 12-19754. — Rey Françoise 12-21949. — Rosset Françoise 12-41507. — Seydoux André 12-64395. — Stauffer Rolf 12-1947. — Vacherand Thierry 12-21950. — Vergia Annie 12-33021. — Vie chrét. paroisses cath. de Chêne et Thônex 12-1934. — Waldvogel Francis Dr. méd. 12-18297. — Zaiti Giuseppina 12-64396. — Zimmermann Evelyn Le Lignon 12-30376.

Geroldswil: Kögel-De Andreis H. u. L. 17-92180. — Saverio Romano 12-92152.

Giswil-Ried: Gentner Ulrich 84-32388.

Gland: Windy-Willy P. et G. 12-21936.

Glarus: Beutler Christian 87-7613. — Jubiläumsturnfest 87-1225. — Knellwolf-Rusterholz E. und S. 87-7604. — Thoma Margrit Fr. 87-7605.

Gletteren: Duc Anne-Lise 17-21482.

Glis: Schnidrig-Peterhans Anton und Rosmarie 19-13604.

Grand-Lancy: Reuss Martin 12-64400.

Gröbe: Theodolod-Brutin Hermann 19-21956.

Goldsau: Forster-Scherer Kurt u. Beatrice 60-42527.

Gossau ZH: Bollinger Albert 84-24389.

Gossau SG: Hockey-Club (HCG) 90-18955. — Meister-Meier A. und L. 90-34057.

Grabs: Burkhardt Albi Metzgeri und Rest. Schläfli 90-10947.

Grenchen: Riesen Hilda 45-10743.

Grossleith: Ming Oskar jung. 60-42511.

Grisch: Fluri Dagobert 70-16880.

Gruet (Thun): Mathys-Schlappi Walter und Rosina 34-7551.

Häglingen: Kuster-Bisig Elisabeth 50-23981. — Squitieri Jole 50-23974.

Happerswil: Frey Walter 85-8574.

Hausen am Albis: Bachmann 17-92209. — Dalla Valle Elvira 17-92219. — Dalla Valle Gimo 17-92218. — Fachin Marziano 17-92204. — Gerber Ferdinand 17-92208. — Huber Anna 17-92215. — Hüfmann Walter 17-92214. — Kuster Heinrich 17-92200. — Mariotti Sergio 17-92211. — Meier Gottlieb 17-92206. — Meili Otto 17-92212. — Mischler Walter 17-92198. — Odermatt Paul 17-92205. — Petta Angiolino 17-92201. — Petta Nicoletta 17-92202. — Porfiri Renata 17-92213. — Sturm Franz 17-92199. — Vacca Antonio 17-92207. — Vacca Francesca 17-92203. — Venditti Anna 17-92210. — Wabel Fritz 17-92217. — Wabel Ruth 17-92216.

Hauterive: Basso Antonio 20-27286.

Herlberg: Verein Robinsonsplatz 80-69789.

Herzogenbuchsee: Gabenkomitee Oberaarg. Jubiläumsschwingfest 1974 49-868.

Hinwil: Reber Hans Jürg 17-92148.

Hösten: Martin Karl stud. phil. 14-53482.

Horn: Schiesser Josef Fisch- und Pflanzenimporte 90-8225.

Horgen: Wüthrich Beat 17-92182.

Horw: Antonutti-Gurtner Carlo u. Christa 40-42512.

Hunlikon: Popelne-Quelle Müller-Kurmann Irene 84-9823.

Hünibach: Schaller Frieda Frau 30-62092.

Hunzenschwil: Weber Arthur Malergeschäft 50-5717.

Huttwil: Minder Thomas Lehrer 49-5524. — Schär Regina 49-7146.

Igis: Noser-Thöny Fritz und Luisa 70-16883.

Illnau: Aberhardt Fred 84-24004.

Inkwil: Ingold AG Otto Inkwil 49-857.

Inwil: Ulrich-Huber Robert Transporte 60-42525.

Interlaken: Knutti Urs 34-7553.

Ipsach: Christen Ursula 25-31324. — Keller Waldemar und Jenny 25-18988. — Solberger René und Jeannette 25-19005.

Ittingen: Licchelli - Antonazzo Antonio 40-53495. — Lurz Adalbert Elektromonteur 40-53511.

Jona: Burgergemeinde 25-14227.

Jona: Flückiger M. & Schneider E. sanitäre Reparaturen 87-2920. — Verein zum Bau von Wohnungen für Betagte und Behinderte 90-1005.

Jussy: Pignini François 12-41512.

Kärnkinder: Wagner-Jung H. R. und M. 40-53486.

Kappel am Albis: Gallmann Albert 17-92222.

Kehrstrat: Maurer-Brühlhart Kurt u. Regine 30-55313. — Tanner Hedy Fr. 30-6126.

Kemthalt: Witsch-Rüegg Ernst u. Rosmarie 84-32383.

Kerns: von Rotz-Rossacher Niklaus und Johanna 60-62751.

Kleinandelfingen ZH: Rupp Hans jun. 17-92159.

Kleinlützel: Thomann-Zürflüh Kurt 40-52300.

Kleinwangen: Oehen-Jegge Josef Lili 60-42522.

Kloten: Ehrensberger Gertrud Frau 84-24372. — Mächler Paul 84-24373.
 Knutwil: Kath. Pfarramt 60-22940.
 Kollbrunn: Eckelerlin Elsa 84-32387.
 Kolliken: Widi Hansruedi Automechaniker 50-17515.
 Künz: Thaler Christian Automechaniker 30-55433.
 Kreuzlingen: Stocker Theo 85-8708.
 Kriegenstein: Mützenberger Anne-Marie 45-14261.
 Kriens: Greuter Richard 60-62755. — Turnverein Mitgliederbeitrag 60-17282.
 Küssnacht ZH: Benz Robert Transporte 60-69894.
 Langenthal: Geiser Andreas 49-7145. — Minder-Hug Ernst u. Margrit 49-5321. — Müller H. & Co Modehaus 49-36.
 Lanzenbüsler: Bolla Mario 30-61203.
 Laufenburg: Erne Victor Ing. 50-17513. — Williger-Schläpfer Peter u. Barbara Dres. Tierarzt 50-17510.
 Lausanne: Basler Ivan Egece 40-44297. — Bircher Tristan-Olivier 10-44312. — Club des 100 du cyclophile lausannois 10-17293. — Commission paritaire vaudoise de l'imprimerie (CPAI) examens d'opérateurs 10-2802. — Conzett Jakob et Marthe 10-44302. — Corbat Michel 10-51704. — Danuser Alice 40-44307. — Damont Lise 10-44326. — Duodéc Fromentin Francis 10-44310. — Gérald P. Stoudmann & C. Immeuble Alois Fauquex 119 10-17370. — Gharsali Gilberte 10-56959. — Gingen Lisette 10-44294. — Heizmann Bernard 10-61380. — Herrera Miguel et Victoria 10-61379. — Honegger Aloise 10-44308. — Leggieri Bruno 10-52084. — Michel Christian 10-44311. — Mury Jacques 10-44315. — Pelouchoud René correcteur typographe 10-44316. — Photo club EPFL 10-11319. — Rivier Robert et Martine 10-44298. — Rottensteiner Bruno 10-44314. — Sauer Marianne 10-44299. — Société activités laïques 10-27768. — SI Amanda 10-9663. — Treyvaud Paul-Arthur avocat 10-44303. — Union générale arménienne de bienfaisance section de Lausanne 10-19395. — Voniez-Viret Josiane 10-44319. — Vonlanthen Jean et Hélène 10-44313. — Wenger-Diserens Jacqueline 10-44306. — Lavey-Villager Association St-Maurice pour la recherche de documents sur la forteresse 19-10611.
 Lengnau B. Biel: Christen Hans 45-20397. — Gubler-Roost E. und M. 25-19004.
 Leyenburg: Brass Band Aargau 50-17500. — Frauenturnverein 50-17504.
 Lenz: Echo des tours société de chant 18-2107.
 Liddes: Lattion Pierre Sport 19-10605.
 Liebfeld: Ami Hans-Ruedi Zimmermann Kalkulator 30-55458. — Berger Theresia H. Hebmenschülerin 30-55473. — Bieri Margrit Frl. 30-55434. — Tschumi-Satta Othmar u. Maria 30-55315. — Bittel-Michel Josef und Martha 34-7554. — Meier Kathrin 34-7545.
 Liestal: Handschin Charles dipl. ETH 40-53497. — Hänsler-Habegger Ernst u. Ruth 40-53479. — Hofer Katharina Frl. 40-53435. — Kubi Gabrielle PTT-Angestellte 40-53469.
 Lignières: Cailler Robert 20-27272. — Delley Marie-Louise Mme 20-27275. — Perret Tony 20-27273. — Steiner André 20-27274.
 Le Locle: Hentzi Richard 23-9237.
 Lucens: Abbaye du Soleil 10-9677. — Ritter Roland G. et Mary 10-55672.
 Lugano: Ballabio Ugo e Clara Massagno 69-16998. — Cerato Narciso 69-16995. — Gruppo del Barbone per il Canton Ticino e Grigioni italiano 69-9302. — Istituto Editoriale Moderno SA 69-3651.
 Lugern: Zumstein-Gasser O. u. U. 60-62748.
 Lutry: Rütli Josiane téléphoniste PTT 10-44296.
 Luzern: Ambauen Margrit 60-42517. — Heller-Pedretti Madeleine 60-42523. — Kreditkass Landwirtschaft 60-3800. — Lanski Maria 60-42515. — Moor-Arnein Werner 60-42520. — Oberer Gustav u. Margrit 60-62746. — Pfadfinderverein St. Josef 60-22324. — Pfarramt St. Josef-Mahof Blauringer 60-16920. — Schweiz. kabl. Turn- und Sportverband Pro SKTV 60-24876. — Sücher Franz dipl. Architekt 60-42526. — Suppliger-Tanner Margrit 60-42518. — Zimmermann Maria 60-62753.
 Lyss: Brand Urs 25-18990. — Moeri Beat 25-19013.
 Magden: KFW Schweiz, Kranken- und Unfallkasse Geschäftsstelle Buus-Maisprach 40-24814.
 Maglingen/Macolin: Hoog Ch. und M. Hotel-Pension Des Alpes 25-14223.
 Maisprach: Graf Hans Tankstelle 40-27251.
 Malans GR: Rüedi Peter 70-20834.
 Marlin: Lucarelli Lucia et Giuseppe 20-18943. — Puglisi Salvatore et Anna 20-18944.
 Martigny: Acifer Martigny SA commerce de fer 19-5850. — Bassi Robert menuiserie 19-6321.
 Matt: Stauffacher-Tobler Erica Frau 87-7612.
 Metklich: Trixi Helmut Mat. Bau-Grüchwil 30-36215.
 Meilen: Stau-Stappert Herta H. Frau Feldmolen 87-7615.
 Melide: Macchi Aldo 69-13697.
 Menziken: Tschannen-Eichenberger Fritz u. Marie 50-23986.
 Merensbühl: Käppeli Max 50-22007.
 Mithöfen: Turnverein 87-4279.
 Molins: Probst Reinhard 87-7602.
 Montmollin: Pellegrini Colette Mme 20-19664.
 Montreux: Clés Assistance SA 18-4312.
 Mühlebühl: Bieri Ursula Frl. 30-61496.
 Mülligen: Schneider Emil 50-26560.

Münchenstein: Graf Paul Möbelschreiner 40-53550. — Gymnasium Münchenstein 40-2589. — Holdener-Roth A. und M. 40-53548.
 Muraz (Colloby): Schola (La) société de chant Hirsatz 19-10607.
 Murz: Berni Aeschmann-Berger Heinrich u. Johanna 30-55487.
 Müren: Spörli-Weber Balz u. Vreni 30-55484.
 Muttenz: Ferrari Gianpaolo Handwerker 40-53525. — Gyax-Tschumi H. und V. 40-53485. — Lenz Hans Abwart 40-53547. — Sommerhalder-Dambacher H.-U. und B. 40-53539. — Steinmann-Jauch Max 40-53555. — Hess-Stauffer Franz 40-53569.
 Naters: Salzmann Hans 19-13603.
 Nettle: Zumiani Italo 87-7599.
 Neuchâtel: Berthoud Corinne Mile 20-20746. — Communauté de Grise-Pierre 20-7919. — Crisanteo Oronzo 20-27287. — Freiburghaus Alain 20-16195. — Guith Pierre electricité 20-2811. — Jacot Alice Mile 20-27288. — Jacot Anne-Marie 20-27292. — Leite Joaquim 20-27284. — Magalhaes José 20-27281. — Maia Afonso 20-27282. — Oliveira Antonio 20-27283. — Raymond-Fingelli Marie-E. et B. 20-27272. — Rigueux Jesus 20-27294. — Sanguio Manuel Joao 20-16130. — Sanguio Maria-América Mme 20-16281. — Seiler Christian 20-15100. — Société culturelle et spirituelle suisse 20-8570. — Sorce Calogero 20-27285. — Tater Micheline Mme 20-27279. — Unipresse Charlet R. 20-9110.
 Neukirch (Egnach): Rüegger Martin Gartenbau 90-13564.
 La Neuveville: Chef de section 25-6848. — Productions Trias SA 20-7642.
 Nidau: Däggli Markus 25-19007. — Gyax Josiane 25-31328. — Hostettler Ernst und Marie 25-31320. — Willemin Maurice 25-19017.
 Niederbipp: Achermann-Siegrist Max u. Madeleine 49-5525. — Marti Heim Erna 49-5526.
 Niederörsinsbach: Dätwyler Urs 50-17511. — Widmer-Berchtold René u. Ruth 50-26559.
 Niderörsch: Nova Media AG 34-3252.
 Niderwangen: Müller-Grau Peter u. Ursula 30-62239. — Zimmermann-Knoll M. u. R. 30-62441.
 Nidertöfen: Bont Christina 90-42000. — Schneebeli-Klingler W. und H. 90-31255.
 Niederuzwil: Braun-Sieber E. und J. 90-41995. — Faustball Kommission Fako Region St. Gallen Appenzel 90-18091.
 Niderwangen B. Bern: Peyer Edward Dental-Labor 30-36211.
 Niderwangen: Wirtz Kasper U. u. Penelope 84-24384.
 Nods: Caisse de crédit mutuel système Raiffeisen 25-14225. — Sunier Claire-Lise 25-31325.
 Novazzano: Lurati Antonio 69-13695.
 Nussbaumen B. Baden: Häner Hans Elektriker 50-23985.
 Nyon: Métraux Henri 12-21930. — Rebhenn Marlies 12-21933.
 Oberalt: Alters- und Pflegeheim Frohshin AG 60-23399.
 Oberaltbach: Dornbier-Wehnemann H. u. R. 30-54082.
 Oberdorf BL: Bieri-Leuenberger W. und H. 40-53488.
 Oberdisingen ZH: Abischer-Helligose R. u. U. 17-92147. — Koster Josef u. Ruth 84-24362.
 Oberentfelden: Bolliger Otto 50-17512. — Walther Hedwig 50-23970.
 Oberglatt ZH: Schwarzenbach Hans 84-24387.
 Oberrieden: Schwarzenbach August Dr. 80-69371.
 Oberrohrdorf: Urbani Mario Starschwil 50-23979.
 Oberurnen: Noser Margrit Frl. 87-7608. — Noser Otto Vice-Direktor 87-7600.
 Oberwangen TG: Gempeler & Kaiser AG 84-9799.
 Oberwangen B. Bern: Jost Ursula Frl. 30-63050.
 Oberwil BL: Bieri Peter Student 40-53574. — Gfeller Ulrich Dr. rer. pol. 40-53557. — Laub-Meyer K. und R. 40-53021.
 Oberwil: Zürcher-Klöti W. u. U. 17-92156.
 Oftringen: Müller Alexander 50-17501.
 Onex: Buckel-Müller Werner et Ursula 12-21941. — Durieux Jean-Marc installateur d'antennes 12-21932. — Usai Giovanni 12-64300.
 Orbe: Büchi Andreas 10-44317.
 Ormalingen: Tognetti Franz Maurer 40-26723.
 Oron-le-Câtel: Cercle scolaire intercommunal Chesalles-sur-Oron 10-18349.
 Orpund: Gillieron Dora 25-19001. — Zimmermann Therese 25-18998.
 Orvin: Chef de section 25-14233.
 Ostermündigen: Hoespental-Mutter Josef und Eva 34-7558. — Krieg Paul 34-7549. — Nyfeler Werner sanit. Installateur 30-63108. — Walther Urs 30-55485. — Walti-Lieberherr U. u. E. 30-55498. — Zürcher Willi Schreiner 30-63974.
 Otelfingen ZH: Haupt Hansruedi 17-92236.
 Ottersmühle b. Bern: Samarietverein Itigen 30-36214. — Wolf-Kapfinger Rigo u. Anna 30-61934.
 Payerne: Zurkinden-Cremontore u. et M.L. 17-21488.
 Pensler: Soeurs Dominicaines 17-5365.
 Perly: Bourquin-Collé César et Odette 12-41514.
 Perrefitte: Football-Club 25-14232.
 Perreux: Da Costa Alsidio 20-27299.
 Péry: Monnin Jacques et Marie-Claire 25-19009.
 Pesieux: Ramsbacher Franz et Pierette 20-7577.
 Pfäffikon ZH: Bosshard Hanspeter Buchhalter 84-24374. — Tischhauser Maya 84-24391.

Pions: Albrecht Bautenschutz 70-3838.
 Ponte Cremenaga: Baillinari Graziella Fornasette 69-5024.
 Porrentruy: Sanglard Michel et Josiane 25-19010.
 Port: Müller Hermann und Gertrud 25-19023.
 Pratteln: Berger-Imhasly B. und A.: 40-53494. — Brogle-Bosshard Mélanie 40-53532.
 Praz (Vully): Lanz Michel agence Agria 17-7017.
 Prilly: Philatélie la boîte postale 10-25533. — Racine Roland et Evelyne 10-44301.
 Pully: Deggiaraz Fernand 10-44320. — Pollen Edith 10-44331. — Rigoli Juliette 10-44304. — Société fédérale de gymnastique commission de jeu-nesse 10-26025.
 Räfis: Rutz-Demonti Hanspeter 90-31471.
 Rapperswil BE: Weibel-Haas Heinrich u. Rosmarie 30-55495.
 Regensdorf: Bryant Yvonne 17-92234. — Derrer Albert Garage und Pneuhaus Watt 80-64491. — Ginsberger Hans u. Heidi 84-32389.
 Rebetobel: Niederer-Nobel H. und G. 90-34056.
 Reinach BL: Aldegani Libero Maurer-Vorarbeiter 40-53575. — Hubacher-Hofer Verena 40-53481. — Roux-Rossier G. und B. 40-53578. — Schaffner-Meier Walter 40-53562. — Schneuwly-Zurkinden Erwin u. Anna 40-53535.
 Renens VD: Jacot Jacqueline 10-54527.
 Rheinfelden: Aschwanden Alfred Dr. med. Spezialarzt FMH 40-943. — Gröflin Hans 50-8646.
 Rheineck: Höchner Robert 90-41996. — Luz Jakob Neon-Handlampen Fabrikation und Reparaturen 90-1462.
 Riedern: Spatti Giuseppe 87-7598. — Theiler J. Frau 87-4280.
 Riehen: Breitenstein-Bächtold Stefan 40-59029. — Breitenstein-Scheurer Martha 40-58972. — Frey-Eggenschwiler Kurt 40-54389. — Hoch- und Tiefbau Seckinger Theo 40-2437. — Rüesegger-Breitenstein Erich 40-61154. — Steppan-Scherr Hubert 40-60726. — Volpp Fritz, Gärtnermeister 40-61394. — Weber Roland Gärtner 40-53577.
 Riffenmatt: Kohli Margrit 34-7552.
 Rifferswil: Fierz Albert 17-92223. — Huber Edwin 17-92221. — Sidler Oskar 17-92224.
 Ringgenberg BE: Schweiz. Volks-Partei (SVP) Ringgenberg-Goldswil 30-36225.
 Rolle: Groupe d'amateurs rolois (GAR) 10-13361.
 Romanel-sur-Lausanne: De Pianta Nazzeno 10-44329. — Piguet Serge et Gabrielle 10-44300.
 Romanshorn: Christl.-dem. Volkspartei (CVP) Romanshorn und Umge- bung 85-1389. — Fehr Hans 90-20513. — Galligani Diné Buchhandlung 90-16469.
 Rorschach: Nägeli Alex 90-42001.
 Rorschacherberg: Thoma-Petter A. und A. 90-30516.
 Rüscheng: Gunli-Andres Moritz 40-55248. — Karrer-Erb Josef 40-55434. — Seggiger-Hänggi Hugo 40-55435. — Thomann Alfred Unternehmer 40-50217. — Thomann-Hengens Kurt 40-50819. — Thomann-Klötzli Werner 40-51775. — Thomann-Steiner Clemens 40-50361.
 Rotenburg: Schnyder Hermann u. Mimosa 60-42519.
 Rüterswil: Männlein-Tuckow Lilian 90-34051.
 Rümlingen: Cordasco Antonio Zimmerarbeitsleiter 40-53582. — Lotti-Zanier Santo 40-53563.
 Rupperswil: Fernandez-Blass Roberto u. Margarita 50-23971.
 Ruswil: Käch Ruth 60-62749.
 Rütli ZH: Mathis-Grey Evelyn Frau 87-7609. — Ruf-Aktion 87-297. — Valli Richard 87-2643.
 Rütli b. Büren: Stuber Ernst 45-14359.
 St. Antonien Platz: Hotel Weisses Kreuz 70-5344.
 St. Gallen: Brunner-Wetzel A. und R. 90-34059. — Circolo Vicentino di San Gallo 90-20512. — Furrer-Schultheis J. und B. 90-34058. — Hohl Hans 90-34054. — Interhelp Frey Marianne 90-16480. — Lässig-Flückiger M. und R. 90-34068. — Ledergerber Rita 90-41999. — Maurhofer-Gailer Barbara 90-34064. — Nauer-Wernli E. und T. 90-20515. — Reit und Handelsstall Fruthwien A. und A. Gut 90-8923. — Schütz-Schmucki H. und J. 90-34063. — Sovag Verkaufsorganisation F. Walder & R. Schneider 90-9609. — Stihlhard-Schmid P. und M. 90-34049. — Zanchi-Bettio L. und A. 90-34066.
 St. Imier: Wyssbach Walter 23-8464.
 St. Ives: Pellet Charles 10-44318.
 St. Martin FR: Demierre Monique 10-52577.
 St. Maurice: Nicoud Gilles 19-13602. — Vogel-Dubois Gabriel et Ray- monde 19-21954.
 St. Moritz: Banca della Svizzera Italiana 70-5200.
 St. Sulpice VD: Mermoud Pierre 10-44305.
 St. Stephan: Zbären Ernst Fotograf 30-3406.
 Safnern: Rihs Rudolf 25-19007.

Fortsetzung siehe nächste Nr. — Suite voir prochain n°

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
 Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Jütland Telefon-Aktiengesellschaft (Jydsk Telefon-Aktieselskab)

Ausgabe einer 7 1/4 % Anleihe 1974–89 von 50 000 000 Schweizerfranken

Der Nettolös dieser Anleihe dient dem Ausbau und der Entwicklung von Telefonanlagen im Konzessionsgebiet der Gesellschaft.

Anleihebedingungen

Titel und Coupons: Inhaberobligationen von Sfr. 5000 und Sfr. 100 000 Nennwert, wobei letztere insbesondere für Sammelverwehrgewecke bestimmt sind. Die Obligationen sind mit Jahrescoupons per 15. März versehen. Der erste Coupon wird am 15. März 1975 fällig.

Laufzeit: Maximal 15 Jahre.

Rückzahlung: Ab 1980 jährliche Tilgungsrückkäufe bis Sfr. 5 000 000, falls die Kurse 100% nicht übersteigen. Die vollständige Rückzahlung der Anleihe erfolgt am 15. März 1989.

Steuern: Kapital und Zinsen sind zehlfach ohne Abzug irgendwelcher gegenwärtiger oder zukünftiger Steuern oder Abgaben, die im Königreich Dänemark erhoben werden oder in Zukunft erhoben werden könnten.

Anleihehändler: In freien Schweizerfranken unter allen Umständen, ohne irgendwelche Einschränkungen und Formalitäten.

Kotierung: An den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Lausanne und Bern.

Emissionspreis: 105 % netto.

Zeichnungsfrist: 20. bis 26. Februar 1974, mittags.

Prospekte und Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Kreditanstalt
Bank Leu AG	Schweizerische Volksbank	Veranlagung der Banker Privatbankiers
A. Sarasin & Cie.	Privatbank und Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers

Mitglieder des Verbandes Schweizerischer Kantonalbanken

Spar- + Leihkasse des Amtsbezirks Büren

Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 9. März 1974, 15 Uhr, im Rathaus in Büren a. d. A.

Traktanden:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1973.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Gewinnsaldos.
4. Wahl der Kontrollstelle (für die Amtszeit vom 1. Mai 1974 bis 30. April 1976).
5. Verschiedenes.

Zu dieser Versammlung werden unsere Aktionäre höflich eingeladen. Die zugesandten Zutrittskarten sind unbedingt mitzubringen. Zehn Tage vor der Generalversammlung wird die Jahresrechnung und der Revisorenbericht den Aktionären auf dem Hauptplatz in Büren a.d.A. zur Einsicht aufgelegt.

Büren a.d.A., den 21. Februar 1974

Der Verwaltungsrat

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!

Einladung an die Aktionäre der Bank Leu AG zur ordentlichen Generalversammlung

Freitag, 8. März 1974
10.30 Uhr
Zunft Haus zur Meisen
Münsterhof 20, 2. Stock
8001 Zürich

Traktanden

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1973
2. Bericht und Antrag der Kontrollstelle
3. Beschlussfassung über die
 - a) Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1973
 - b) Verwendung des Reingewinnes
 - c) Erteilung der Entlastung an den Verwaltungsrat und die Direktion
4. Wahlen in den Verwaltungsrat
5. Wahl der Kontrollstelle

Der Geschäftsbericht mit der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung, dem Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes sowie mit dem Bericht der Kontrollstelle liegt ab Dienstag, 26. Februar 1974, für die Aktionäre bei den unten aufgeführten Banken bereit. Den Namenaktionären wird er zugestellt.

Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen beabsichtigen, können ihre Eintrittskarten gegen Hinterlage der Aktien oder der entsprechenden Bankbescheinigung bis Dienstag, 5. März 1974, bei folgenden Banken beziehen:

Bank Leu AG	Stadt Zürich: Hauptsitz (Wertschriftenkasse) und Filialen Brunbrücke, Heimplatz, Limmatstrasse, Lochergut und Schwamendingen
	Kanton Zürich: Filialen in Adliswil, Böllach, Dietikon, Dietikon, Dübendorf, Richterswil, Stäfa, Uster, Volketswil/Schwerzenbach, Wallisellen und Winterthur
Schweizerischer Bankverein	Basel, Genf, Lausanne, St. Gallen, Schaffhausen und Zürich
Herrn	
A. Sarasin & Cie	Basel
Hentsch & Cie	Genf
Wegelin & Co., Inhaber	
Rehsteiner-Wegelin & Co.	St. Gallen

Namenaktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen, haben eine persönliche Eintrittskarte vorzuweisen. Sie wird ihnen durch die Post zugestellt. Stimmberechtigt sind die heute im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vom 20. Februar bis 11. März 1974 werden keine Übertragungen von Aktien im Aktienbuch vorgenommen.

Nach unseren Statuten (§ 12, Absatz 2) darf sich ein Inhaberaktionär nur durch einen anderen Aktionär, ein Namenaktionär jedoch nur durch einen anderen Namenaktionär vertreten lassen. Vorbehalten bleiben gesetzliche Vertretungsverhältnisse und die Vertretung von Einzelfirmen, Kollektiv- und Kommanditgesellschaften sowie juristischer Personen durch zeichnungsberechtigte und im Handelsregister eingetragene Personen.

Namenaktionäre, die der Generalversammlung weder beiwohnen noch sich daran vertreten lassen, können die Vollmacht unterzeichnet, jedoch nicht ausgefüllt an die Bank zurücksenden. In dem Fall würde ihr Stimmrecht nach den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt.

Zürich, 20. Februar 1974

Im Namen des Verwaltungsrates
Der Präsident: Dr. W. SCHWEGLER



Sparkassa Berneck

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 2. März 1974, 15.30 Uhr, im Gasthaus «Ochsen», Berneck.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung für 1973, umfassend die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung.
Entgegennahme des Kontrollstellberichts.
3. Déchargeerteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen.
6. Allgemeine Umfrage.

Berneck, den 15. Januar 1974

Der Verwaltungsrat

Die Jahresrechnung und der Geschäftsbericht liegen bei der Sparkassa Berneck zur Einsichtnahme auf. Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder sonst genügendem Ausweis über den Besitz derselben bis Freitag, den 1. März 1974, abends, an unseren Schaltern in Berneck, Heerbrugg und St. Margrethen bezogen werden. An der Versammlung selbst werden keine Karten mehr ausgegeben.

Wer nicht inseriert ... wird vergessen!



**HANDWERKERBANK
BASEL**

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit eingeladen zu der am **Donnerstag, den 28. Februar 1974, um 17.30 Uhr im kleinen Festsaal des Stadt-Casinos Basel, 1. Stock (Eingang Barfüsserplatz)**, stattfindenden

114. ordentlichen Generalversammlung

Tagesordnung:

1. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 20. März 1973.
2. Beschlussfassung über den Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und Bilanz für das Geschäftsjahr 1973 nach Vorlegung des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses und Festsetzung der Dividende.
5. Diverses.

Hinsichtlich des Bezuges der Zutrittskarten wird auf das Zirkularschreiben verwiesen, das heute an die Aktionäre zum Versand gelangt. Stimmberechtigt sind die am 12. Februar 1974 im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. In der Zeit vom 13. bis 28. Februar 1974 werden keine Handänderungen von Aktien im Aktienregister eingetragen.

Der Geschäftsbericht für das Jahr 1973, enthaltend die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, den Bericht der Kontrollstelle und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes, liegt 10 Tage vor der Generalversammlung am Hauptsitz und den Filialen der Bank zuhanden der Aktionäre auf.

Basel, den 15. Februar 1974

Für den Verwaltungsrat der Handwerkerbank Basel
Der Präsident: Dr. Hans Peter Schmid

Elektroanlagen AG, Glarus

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 1. März 1974, 17 Uhr, ins Sitzungszimmer der «Kontrofina» AG für Kontroll- und Finanzgeschäfte, Feldeggstrasse 65, 8008 Zürich.

Tagesordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und Genehmigung der Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung für das Jahr 1973.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Wahlen.
4. Die gesetzlich vorgeschriebenen Unterlagen liegen ab heute am Sitz der Gesellschaft, Bankstrasse 21, Glarus, auf. Aktionäre, die an der Versammlung teilzunehmen wünschen, haben ihre Aktientitel bis spätestens 26. Februar 1974 bei einer der folgenden Anmeldestellen, welche die Zutrittskarten ausgeben, zu hinterlegen.

Schweizerischer Bankverein, in Basel, und seine sämtlichen Sitze und Zweigniederlassungen und Agenturen Schweizerische Kreditanstalt, in Zürich, und ihre sämtlichen Zweigniederlassungen Schlitt Verwaltungsgesellschaft, Bankstrasse 21, Glarus.

Glarus, den 18. Februar 1974

Der Verwaltungsrat

Sportzentrum Grindelwald AG

Einladung zur konstituierenden Generalversammlung

Samstag, den 2. März 1974, 14.30 Uhr, im Theater- und Kongress-Saal in Grindelwald.

Traktanden:

1. Begrüssung, Appell.
2. Wahl des Tagespräsidenten, des Tagessekretärs und der Stimmzähler.
3. Orientierung über den Stand der Vorarbeiten.
4. Feststellungsbeschluss gemäss Art. 635 Abs. 1 und 2 OR.
5. Beratung des Statuentwurfes.
6. Beschlussfassung über Art. 3 der Statuten (Sachübernahme).
7. Genehmigung der Statuten.
8. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
9. Bauliche Beschlüsse.
10. Verschiedenes.

Als Zutritts- und Legitimationsausweis dient das Schreiben vom 14. Februar 1974, das jedem Aktienzeichner eingeschrieben zugestellt worden ist.

Namens der Gründungskommission
Der Präsident: Fritz Hauser
Der Sekretär: Jean-Claude Grogg

Interinvest Handels- & Finanzholding AG, Zürich

Ausserordentliche Generalversammlung

am 5. März 1974, 11 Uhr, Bureau Atamag AG, Treuhandbureau, Anna-Heerstrasse 18, 8057 Zürich.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes 1972 und 1973.
2. Abnahme der Jahresrechnung 1972 und 1973.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Wahlen.
5. Verschiedenes.

Der Verwaltungsrat

Kimag AG, Olten

Gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung der Aktionäre ist der Dividenden-Coupon Nr. 13 un-
serer Aktien mit

10% brutto oder
abzüglich 30% Verrechnungssteuer
netto
bei unserem Geschäftssitz in Olten zahlbar.

Fr. 10.—
Fr. 3.—
Fr. 7.—

Olten, den 16. Februar 1974

Kimag AG, Olten

BRAUEREI FELDSCHLÖSSCHEN RHEINFELDEN

Gewinnausschüttung auf den Partizipationsscheinen

Die Generalversammlung vom 16. Februar 1974 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1972/73 auf den
Partizipationsscheinen

eine Dividende von brutto
abzüglich 30% Verrechnungssteuer
somit netto
pro Partizipationsschein auszuzahlen.

Fr. 16.—
Fr. 4.80
Fr. 11.20

Der Nettobetrag gelangt ab 22. Februar 1974 gegen Abgabe des Coupons Nr. 1 bei folgenden Zahlstellen
spesenfrei zur Auszahlung:

Kasse der Gesellschaft in Rheinfelden, Schweizerische Kreditanstalt in Zürich, Aargauische Hypotheken-
und Handelsbank in Brugg, Herren Armand von Ernst & Cie in Bern, Schweizerischer Bankverein in
Basel, mit sämtlichen Niederlassungen dieser Institute in der Schweiz.

Rheinfelden, den 16. Februar 1974

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: Dr. Paul Scherrer

Ski-Lift Vers l'Eglise-Meilleret SA

Assemblée générale ordinaire

Elle aura lieu le samedi 2 mars 1974, à 14 h. 30, à l'Hôtel de l'Ours à Vers l'Eglise.

Ordre du jour statuaire.

Le contrôle des titres aura lieu à l'entrée.

Les comptes 1973 sont à disposition des actionnaires chez M. Ed. Morel, président, Hôtel Mon-Séjour à
Vers l'Eglise.

Le comité

Inter Flight SA

Convocation de Messieurs les actionnaires d'Inter Flight SA pour

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le 8 mars 1974, à 10 h., au siège de la société, 32, route de Malagnou, à Genève, chez Maître
Bruno Keppeler.

Ordre du jour:

1. Lecture et approbation du rapport du conseil d'administration concernant l'exercice écoulé.
2. Comptes de l'exercice écoulé et décharge au conseil d'administration.
3. Décisions concernant l'utilisation du solde du compte de pertes et profits.
4. Opérations statutaires.
5. Divers.

American European Securities, Inc.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le 27 mars 1974, à Paris (France), avec l'ordre du jour suivant:

1. Election des administrateurs pour l'exercice 1974.
2. Ratification de la proposition du conseil d'administration de choisir la Société Fiduciaire Romande
OFOR SA comme vérificateur des comptes pour l'exercice 1974.
3. Discussion de toute autre question pouvant être portée devant l'assemblée.

Les porteurs de certificats d'actions American European Securities, Inc. inscrits au nom de MM. Pictet &
Cie, propriétaires de ces titres le 8 janvier 1974, peuvent faire usage de leur droit de vote en déposant leurs
titres jusqu'au 14 mars 1974 aux guichets de

Messieurs Pictet & Cie, rue Diday 6, Genève

qui tiennent à leur disposition les formules de pouvoir nécessaires.

Peruna SA, Chiasso

Viale Stoppa 14

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti

della Peruna SA, Chiasso, è convocata per il giorno 25 febbraio 1974, alle ore 11, presso l'ufficio di ammi-
nistrazione della società in Viale Stoppa 14, Chiasso.

L'assemblea delibera sulle seguenti trattande:

1. Dimissioni dell'amministratore unico.
2. Nomina del nuovo consiglio d'amministrazione.
3. Dimissioni del revisore.
4. Nomina del nuovo revisore.
5. Eventuali.

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Der Regierungstatthalter von Frutigen hat die Errichtung eines öffentlichen Inven-
tars bewilligt über den Nachlass des am 6. Februar 1974 verstorbenen

Stoller-Schneider Albert

geboren 1917, von Kandergrund, gew. Schmiedemeister und Grossrat in Reichen-
bach.

Eingabefrist bis und mit 25. März 1974:

- a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungstatthalteramt Fru-
tigen,
- b) für Guthaben des Erblassers beim unterzeichneten Notar.

Massaverwalter: Frau Maja Mürner-Stoller, Aris, Reichenbach.

Die Weiterführung der mech. Werkstätte unter Aufsicht des Massaverwalters wurde
bewilligt.

Für nicht angemeldete Forderungen wird die Haftung abgelehnt.

Frutigen, den 15. Februar 1974

Der Beauftragte: Robert Germann, Notar

2 sehr repräsentative Bürräume

In Basel
per sofort
zu vermieten
(zirka 60 m²)
in Herrschafts-
villa

Elektrische und PTT-Einrichtungen
vorhanden.

Auf Wunsch mit Garage.

Anfragen an: Postfach 549, 4002 Basel

Kleiner, gut organisierter Industrie-
und Handelsbetrieb im Raume Biel-
Lyss, mit Erfahrung im Güterumschlag
und in der Auslieferung, interessiert sich
für die

Übernahme eines Auslieferungslagers

Freie Lagerhalle (30 x 15 x 5,5 m),
grössere Landreserve an erstklassiger
Verkehrslage (Geleiseanschluss) und
geschultes Personal stehen zur Verfü-
gung. Besorgt werden Einlagerung,
Manipulation, Auslieferung, evtl. auch
Fakturierung und einfache Fertigmön-
tage.

Offerten unter Chiffre 06-R 20367 an
Publicitas AG, Neugasse 48, 2501 Biel.

INKASSO

Zu vorteilhaften Bedingungen
in der ganzen Schweiz

CONFIDENTIA GmbH
Neufeldstrasse 21
3012 Bern Tel. 031/241012

TELEPRONT®

Einfach!

Herstellung von Broschüren im Schrift-
veredlungsverfahren

Verlangen Sie Einzelheiten von

**Juris Druck
+ Verlag AG**

Basteiplatz 5, 8001 Zürich
Tel. 01/27 77 27 und 27 77 47

OUVERTURE

GRICHTING + VALTERIO YVERDON SA

DÈS MAINTENANT A YVERDON

**une seule entre-
prise pour l'étude,
la livraison et le
montage**

**A votre service
une équipe de
spécialistes pour :**

- Engineering
- Chauffage électrique
- Inst. industrielles de bâtiments
crt fort et faible
- Signalisation
- Sonorisation
- Eclairage de routes et autoroutes

**GRICHTING et VALTERIO
YVERDON S.A.**

**Désirez-vous
compléter
notre équipe ?**

Si oui, faites-nous parvenir le talon ci-joint

**NOUS
CHERCHONS
DE
L'ENERGIE**

Nom _____

Prénom _____ Age _____

Prof. _____

Adresse complète _____

Ateliers
électro-mécaniques
Tableaux élec-
triques
Stations trans-
formatrices
Serrurerie
Industrielle

**LES
CREUSETS SA
SION**

**GRICHTING +
VALTERIO SA
SION**

Entreprises électriques
Ligne HT - MT et
câbles 16-380 kV
Poste de cou-
plage
Inst. industrielles
bâtiments crt fort
et faible

PLUS DE 200 COLLABORATEURS

GRICHTING et VALTERIO YVERDON S.A.

RUE DES MARAIS YVONAND Tél. 024/31 16 81 — 027/2 23 03

**VOTRE ENTREPRISE A SERVICE
COMPLET**

Nichtigerklärung

Folgendes Sparheft der Kantonalbank von Bern, Biel, wird vermisst:
Nr. 0.896.408.H.

Der Gläubiger wird es gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Büchleins dieses nicht binnen 3 Monaten der Kantonalbank von Bern, Biel, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Biel, den 20. Februar 1974

Kantonalbank von Bern, Biel

Das Depositenheft Nr. 95.188/09 MBZ, ausgestellt von der Migros Bank, Zürich-Seidengasse, mit einem Guthaben von Fr. 5071.15, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Depositenheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Depositenheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürich, den 13. Februar 1974

Migros Bank

Das Sparheft Nr. 9070-19445-4, ausgestellt von der Bank Leu AG, Zürich, mit einem Guthabensaldo von Fr. 3546.85, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der unterzeichneten Bank vorzuweisen; andernfalls wird dieses Sparheft als kraftlos erklärt und ein neues ausgestellt.

Bank Leu AG

Das Sparheft Nr. 73-03460-1, ausgestellt von der Bank Leu AG, Zürich, mit einem Guthabensaldo von Fr. 11 716.10 per 14. Februar 1974 wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der unterzeichneten Bank vorzuweisen; andernfalls wird dieses Sparheft als kraftlos erklärt und ein neues ausgestellt.

14. Februar 1974

Bank Leu AG

Abbruch-Verkauf Flugzeug-Hangar

100 m x 25 m, Höhe 11 m, stützfreie Werkhalle. Eisengitterträger, 3 eiserne Kippore (à 3 cm). Mit 5 m Hub/Kiesklebedach, Holzunterzug (neuwertig) Pläne vorhanden.

Nur an raschentschlossene Käufer. Fr. 25 000.-

Nähere Auskunft Tel. 071 / 25 30 27

(wenn nicht erreichbar gefl. ausser Arbeitszeit)

Nichtigerklärung

Das Sparheft Nr. 1 027 467 Y der Kantonalbank von Bern, Gstaad, wird vermisst.

Der Gläubiger wird dieses gemäss Art. 90 OR entkräften und über das entsprechende Guthaben verfügen, sofern der Inhaber des Sparheftes dieses nicht binnen drei Monaten der Kantonalbank von Bern, Gstaad, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Kantonalbank von Bern, Gstaad

Das Depositenheft Nr. 42.99307 MBZ, ausgestellt von der Migros Bank, mit einem Guthaben von Fr. 3845.85 per 31. Dezember 1973, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Depositenheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Depositenheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürich, den 15. Februar 1974

Migros Bank

Wegen Betriebsaufgabe zu verkaufen**Buchhaltungsmaschine**

in einwandfreiem Zustand, Klasse 32, NCR (National) mit 10 Zählwerken, Voll- und Kurztext. Service und Installation ist vom Fachmann zugesichert. Interessenten melden sich bei

Gebr. Bärtschi AG
Oberer Aareggweg 56, 3004 Bern
Telefon Geschäft 031 / 23 93 85
Telefon Privat 031 / 52 25 22

Wir kaufen BARACKEN...

Element-Bauten
Lagerschuppen etc.
Baustelleneinbauten Container
Essenkonstruktionen Auch
Abbrüche, Heiser & Maschinen
E. H. AG, Postfach 38, Krontal
9007 St. Gallen, Tel. 071 25 30 27

MANTEAU D' ACTIONS

Particulier cherche à vendre les actions d'une société anonyme n'ayant plus d'activité.

Ecrire sous chiffre M 7006 à Publicitas, 3001 Berne.

Inserate erschliessen den Markt

Impôt sur le chiffre d'affaires — Brochure

Nouvelle édition, contenant les textes législatifs valables dès le 1^{er} janvier 1974.

La brochure peut être obtenue contre versement préalable de fr. 4.- à notre compte de chèques postaux 30-520.

Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Berne

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!

Buchdruck Offset Formulare

E. Keller AG Formulare Druckerei
8610 Uster
Telefon 01 87 10 51

Planen Sie eine Verlegung Ihres Betriebes?

Nach Vereinbarung vermieten wir in Burgdorf

300, 800 oder über 1000 m²
Fabrikations-, Lager- und Büroräume

Eignen sich auch bestens als Auslieferungslager.

Büros mit 3 Telefonanschlüssen, Rohrpostanlage usw. vorhanden, ebenso Garagen und Parkplatz.

Weitere Auskunft erhalten Sie unter Chiffre 8962, Publicitas, 3400 Burgdorf.



Für unsere Buchhaltung suchen wir

kaufmännischen Angestellten

der nebst Freude an allen in einem lebhaften Betrieb vorkommenden Buchhaltungsarbeiten gute Deutsch- und Französischkenntnisse mitbringt. Auch Englisch wäre nützlich, aber nicht Bedingung.

Wir offerieren zeitgemässe Entlohnung mit besonderer Anerkennung der Leistung, angenehme Arbeitsbedingungen in einer freundlichen Umgebung, eine vorzügliche Alters- und Hinterbliebenenfürsorge.

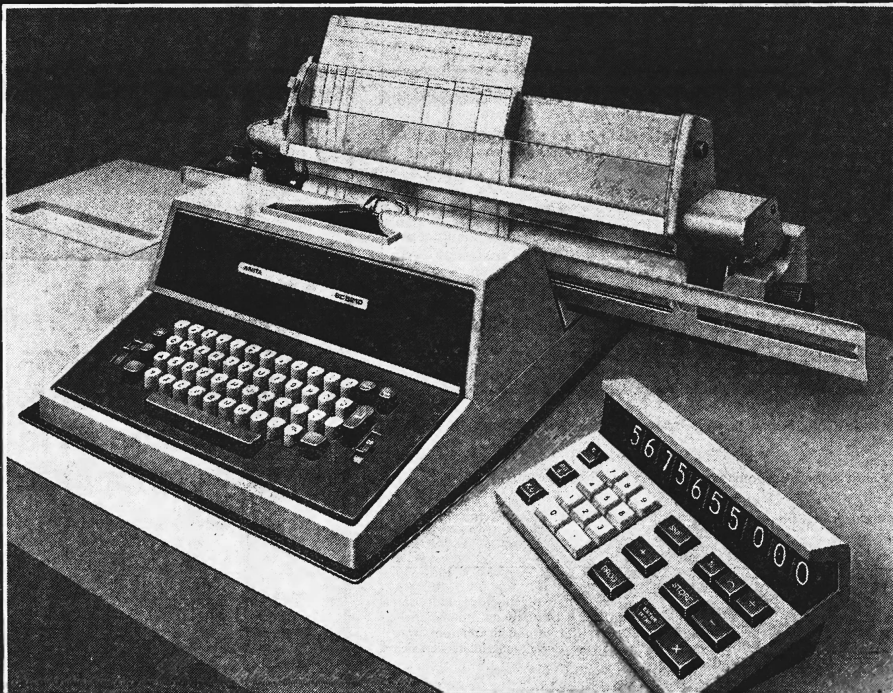
Jede Bewerbung wird streng vertraulich behandelt und raschmöglichst beantwortet.

MAVEG AG

3250 Lyss Telefon 032 / 84 42 42

Die elektronische «pebe-Anita»

Sollte man Haben



- wenn die Finanzbuchhaltung überlastet ist,
- wenn die Lohnbuchhaltung eine Hilfe braucht,
- wenn die Fakturierung in Zeitnot ist,
- wenn Daten auf Lochstreifen erfasst werden sollen.

Denn «pebe-Anita» ist ein zuverlässiger Buchungs- und Fakturiereinsatz. Sein Rechner ist aufgebaut auf den modernen MOS-Schaltkreisen. Für Finanzbuchhaltung und Lohnabrechnung können Standardprogramme mit passenden Formularen ab Lager geliefert werden.

«pebe-Anita» kostet je nach Ausführung nur Fr. 16 500.— bis Fr. 21 900.—.
Kauf oder Leasing.

pebe

P. Baumer AG, 8500 Frauenfeld
Tel. 054 7 35 50
Buchhaltungsorganisation

Vertretungen in:
Basel, Bern, Lausanne, Luzern, Wil, Zürich

Coupon

☐ Senden Sie uns bitte Unterlagen über «pebe-Anita»
☐ Wir wünschen den Besuch Ihres Organisations- und Zurechtfindens bitte ankreuzen

Firma _____
Adresse _____
zuständig _____